

ročník XXXVI



9

2006

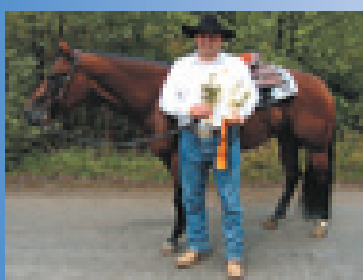
Chlumecké časopis chlumeckého regionu listy



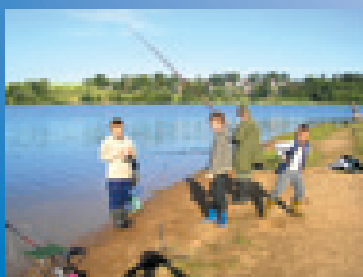
Z OBSAHU ČÍSLA:



59. KLICPERŮV CHLUMEC 2006
ZAČÍNÁ



MISTROVSTVÍ ČR 2006
V REININGU



ZÁŽITKY
Z RYBÁŘSKÉHO TÁBORA DDM



MIMORÁDNÁ PŘÍLOHA

ZÁVODY MOPEDŮ SE KONALY V NOVÉ PODOBĚ



XXV. ROČNÍK CHLUMECKÉHO VOLEJBALOVÉHO LÉTA



fotografie k článkům uvnitř čísla - autor Antonín Fibigr

SLOVO STAROSTY

Vážení a milí čtenáři,

toto je poslední článek z dlouhé série „Slov starosty“, kterým se uzavírá další čtyřleté volební období v Chlumci nad Cidlinou. Po celou dobu jsem se snažil nevynechat žádné číslo Chlumeckých listů a tuším, že se mi to téměř podařilo. Snad jsem počítal dobře a úvodní Slovo starosty, mimo jiných mých článků, vyšlo 46krát. Vynechal jsem tedy asi dvě vydání, zřejmě z důvodu čerpání dovolené, nemocný jsem bohuďák nebyl ani den. Nemohu sám posoudit, zda jsem Vám podával dobré informace o rozvoji a chodu města, či nikoliv. Jisté je, že do Chlumeckých listů přispívají pravidelně jiní a praví mistři slova, se kterými se nemohu profesně rovnat. Jestli jsem proto svými neumělými zprávami s krkolomným vyjadřováním způsobil někomu dokonce újmu na zdraví, či nevolnost, omlouvám se. I tady je na místě podotknout, že platí lidové rčení: „Není na světě člověk ten, který by se zavděčil lidem všem“. U veřejné funkce starosty bych si troufl tvrdit, že zde to platí trojnásob.

Za čtyřletým volebním obdobím je však dobrým zvykem udělat jakousi bilanci a o to se nyní pokusím. Členové zastupitelstva se sešli ke svým zasedáním 39 krát (téměř jedenkrát za měsíc, přitom povinnost ze zákona je jednání zastupitelů nejdéle jednou za tři měsíce) a výkonný orgán, rada města, pracoval 98 krát (dvakrát do měsíce). Do obětavé práce se pravidelně zapojovalo 11 komisí jako poradních orgánů rady, dva výbory zastupitelstva a dva Osadní výbory v Lučicích a Pamětníku. Všem těmto lidem, kterých je ke sto padesáti, chci za všechny naše obyvatele jednoduše a prostě poděkovat. Vždyť ten čas, který obětovali pro město, ukradli svým rodinám a na úkor osobního volna, za naprosto symbolické odměny, které Město ze zákona o obcích vyplácí. Tito dobrovolníci z řad Chlumečáků, Kladrubáků, Lučických a Pamětníků, ve spolupráci s pracovníky Města a městského úřadu, odvedli ohromný kus práce, který malý Chlumec nad Cidlinou zase znatelně posunul k úrovni evropských, vyspělých, srovnatelně velkých měst.

I všímavý člověk si ale za relativně krátký čas zvykne na nové věci, které v našem malém městě vznikly a vy-

rostly, ony prostě a zákonitě oku pozorovatele, vidí-li je denně, zvešední. Přesto mohu tvrdit, že zastupitelstvo, kterému jsem měl tu čest druhé volební období předsedat, zanechalo za sebou poctivou a těžko přehlédnutelnou stopu tvůrčí činnosti. Za ty čtyři roky jsme totiž byli velmi často postaveni před skutečně těžké problémy, se kterými bylo nutno se porvat a hlavně se jich nebát. Několikrát jsme rozhodovali o strategických investicích, jež absorbovaly finanční částky, na které jsme z běžného rozpočtu nemohli ani pomyslet, protože bychom úplně ochromili běžnou údržbu města, anebo by se Město Chlumec nad Cidlinou muselo významně zadlužit. Dlouhovou službu (povinnost splácet uzavřené úvěry) však má i nyní naše město jednu z nejnižších v Královéhradeckém kraji, naše financování potřebných investic je zdravé.

Z významných staveb, které během posledních let vznikly, se jednalo například o výstavbu dalších 52 bytových jednotek u nádraží a druhého domu s pečovatelskou službou s 10ti bytovými jednotkami včetně moderního zázemí pro seniory v Palackého ulici, o výstavbu Slavíkovy haly, o mohutné a zásadní rekonstrukce v základní škole (sociální zařízení v historické budově, sanaci a rekonstrukci suterénu I. stupně na dílny, šatny a kuchyň, nátěr fasády a těsnění oken pavilónu I. stupně, snížení dozvuku v nové tělocvičně, generální rekonstrukci staré tělocvičny, byla rekonstruována prosklená stěna spojovacího krčku, jídelna má novou technologii varny a zázemí, ve školním dvoře byla dobudována sportoviště střešená kamerovým systémem, v půdním prostoru staré budovy vznikají nyní čtyři nové, moderní učebny jazyků, hudební výchovy a výuky vaření).

Byly vybudovány chodníky v ulici Pražská, v Lučicích, podél dálničního přivaděče k Převýšovu. Generální úpravy komunikací i s chodníky v ulicích Zapečská, Bejkovka, Fügnerova a Spravedlnost byly realizovány v pokračujícím programu „likvidace prašných a blátivých cest Chlumce“. Na Krašově vznikla nová infrastruktura pro 18 rodinných domů, zájem o výstavbu v této klidné části se prudce zvýšil. I v lokalitě Vrchlického by ve spolupráci se soukromým investorem mělo

vzniknout 28 řadových a šest rodinných domů, práce na infrastruktuře začínají. Úplně byly plynofikovány Lučice a průmyslová zóna po armádě. Byla zhotovena další protipovodňová opatření, našim obětavým hasičům jsme pořídili nové moderní zásahové vozidlo, na 200 % si ho zaslouží, vždyť zachraňují životy a majetek našich blízkých.

Postavilo se víceúčelové hřiště v Pamětníku a začali jsme konečně znovu investovat do fotbalového stadionu. Na radnici byla provedena úplná rekonstrukce sociálních zařízení a jsou prováděny parkové a parkovací úpravy dvora městského úřadu. Byla provedena modernizace veřejného osvětlení, když opět svítí veškerá svítidla a nejenom polovina, jako tomu bylo celých dvanáct let zpět. Největší investicí během uplynulých čtyř let byla bezesporu generální rekonstrukce zchátralého kina Panorama na víceúčelový Klicerův dům. Stalo se tak v souladu s přáním většiny obyvatel, kteří odpověděli na dotazníky distribuované do rodin ve městě.

Do významných investic jsme takto celkem během čtyř let uvolnili těžko uvěřitelných 183 milionů korun, když se nám však podařilo získat ze státních prostředků a z fondů EU úhrnem přes 90 milionů korun! Na naše malé město s velmi omezeným rozpočtem je to snad a neskromně řečeno velmi slušná bilance, která v konečném součtu překvapila i mě.

Velmi těžkým a klíčovým rozhodnutím zastupitelů byla ochota jít do rizika a převzít od armády opuštěný vojenský prostor s cílem budovat zde průmyslovou zónu. Dnes se ukazuje, že to bylo rozhodnutí odvážné, riskantní, ale správné. Nutné doplňující investice (koupě pozemků, rekonstrukce vodovodního a kanalizačního řádu, příjezdových komunikací, ostraha a údržba objektů...) bilancují se ziskem z prodeje tak, že jsme ve slušném finančním plusu, když nadále 30 % využitelných ploch je ještě k prodeji nabízeno. Zóna však bude dále během příštích let s podporou Města rozvíjena a na tom všem je nejdůležitější, že v Chlumci nad Cidlinou budou stále vznikat nové pracovní příležitosti a naše město bude i v budoucnu růst. Neboť tam, kde je práce, je i chuť mladých lidí bydlet, zakládat rodiny. Vždyť v současnosti se může Chlumec nad Cidlinou pochlubit blízkostí tolik důležitých dálnic (a stála mě iniciativa za její dostav-

bu, věřte mi, nemálo úsilí), sportovním zázemím, divadlem, Loretou, možností dále stavět rodinné domy, no prostě téměř vším, čím by mělo moderní malé české město disponovat. Rezervy samozřejmě jsou, například úplné vylepšení místních pochůzných a pojízdných komunikací, ale prostě se nedá stihnout vše najednou, to je úkolem dalšího volebního období a zdravě dravých zastupitelů, kterým dáte svoji důvěru.

Za nemalé plus osobně považuji nepřetržitou finanční podporu ze strany Města zájmovým, sportovním a kulturním organizacím. Důraz byl kladen především na podporu volno časových aktivit mládeže, ale i organizace klubů, složené z dospělých Chlumečáků, nepřišly zkrátka. Peníze jsou peníze, ale kdyby nebylo trenérů, předsedů dobrovolných organizací a členů jejich výborů, nebyly by nic platné. Mělo-li však zastupitelstvo tu vůli, že účinná podpora chlumeckým spolkům je důležitá, je to i projev uznání všem obětavým vedoucím a naprosto si ho zasloužili.

Volební období let 2002 až 2006 je tedy u konce. **Před námi jsou perio-**

dicky se opakující volby nové, na léta 2006-2010. Volby komunální se alespoň podle mého názoru úplně liší od politických voleb do parlamentu i do kraje, zvláště na malých městech a obcích. Vždyť právě do malého města, jako je i Chlumeck nad Cidlinou, politika snad vůbec nepatří. Jsem si vědom, že každý člověk, který sleduje dění ve státě i ve světě, je nějak politicky orientován, přibývá astronomicky i těch, kteří jsou politikou „těch nahoře“ znechuceni a otráveni, a já se jim vůbec nedivím. Ale volič, který jde ke komunálním volbám, má vlastně nejdemokratičtější možnost volby. Například v našem zastupitelstvu usedne do horkých židlí opět 21 zastupitelů. Vy máte však možnost volit i například spektrem čtyř na radnici dodaných volebních uskupení, můžete zakroužkovat libovolných 21 jmen z 84. To bohužel žádné jiné volby do vyšších politických a státních orgánů neumožňují, tam musíte otrocky hodit do urny jeden nebo druhý subjekt. Snad kdyby jednou toto bylo odblokováno, mohli by být zvoleni do vysokých legislativních a vládních funkcí lepší lidé, než kteří v současnosti a i příliš dlouho okupují poslanecké

a senátní lavice (mám na mysli všechny politické strany).

Budete-li tedy ochotni přijít ke komunálním volbám v našem městě, a já Vás prosím, udělejte to a přesvědčete o tom i své přátele a známé (Vy mladí zejména byste neměli být apatičtí!). Prosedět volby v hospodě, na diskotéce nebo u televize a na všechno na světě potom nadávat, to je projev slabošství a lenosti. Přijedete-li však k volebním urnám, volte jména těch, o kterých jste přesvědčeni, že něčím dobrým pro Chlumeck nad Cidlinou přispívají, že jsou to slušní lidé s dobrou pověstí, že jsou kvalitními odborníky ve svých profesích, bez ohledu na ty podle mě zbytečné politické nálepky, protože pak je dána i jakási záruka, že zastupitelstvo bude funkční, nebude se zbytečně hádat ani zbytečně rokovat „o ničem nebo o politice“, nebudou se v něm tvořit lobbistické skupinky prospěchářů. K tomu výběru přísti slušné „jedenadvacítky“ Vám přeji pro dobrý a zdravý rozvoj města šťastnou ruku a chladnou hlavu!

Ing. Miroslav Uchytíl
starosta města

PODĚKOVÁNÍ STAROSTY

Jménem všech obyvatel z regionu bych chtěl poděkovat za to, že naše město bylo obohaceno o další veledůležitý pilíř, který dělá město skutečným městem. Za to, že vznikla moderní budova víceúčelového kulturního zařízení s charakteristickým názvem Klicperův dům. Za to, že její vznik umožnilo zastupitelstvo svým smělým rozhodnutím.

Generální rekonstrukce bývalého, značně technicky a stavebně zastaralého a sporadicky navštěvovaného kina Panorama začala v roce 2005 jako dvouletá akce. Její rozpočet včetně nadstandardního interiérového vybavení dosáhl po konečných úpravách, kdy jsme dodatečně schválili rozšíření stavby o malý sál, částky 33.000.000 korun. Z toho nám byla poskytnuta vysoká státní dotace ve výši 15.000.000 korun a magický 1.000.000 korun soustředil nadační fond pod vedením paní Mgr. Jany Bernartové a pana Antonína Lauterbacha (významnými dárci jsou i obce Lišice, Písek, Nové Město nad Cidlinou a Klamoš). 17.000.000 korun platilo Město ze svého rozpočtu.

Projekt i autorský dozor na stavbě byl svěřen ateliéru pana Ing. arch. Jana Zimy. Generálním dodavatelem se následně ve výběrovém řízení stala stavební firma KOBLA Pečky s.r.o.

Generální dodavatel poté uzavřel smluvní vztahy s dalšími subdodavateli, kterými jsou tyto firmy: Jaroslav Málek - truhlářství z Kotic, Petr Pokorný - topení-voda-plyn z Kotic, PROFICOLOR - HK s.r.o. - malířské práce, STAVO& SACHS KUKLENY s.r.o. - chodníky, STAVOKA Hradec Králové a.s. - kanalizace, zámeč-

nické práce, Trade FIDES a.s. Brno - elektronický požární systém, EPROM sdružení Nový Bydžov - elektro zařízení, RENOST s.r.o. HK - stavební činnost, Stanislav Myška - STAVOTERM Nový Bydžov - topení, Kasper CZ s.r.o. Úpice - vazníky, Interklíma s.r.o. Pardubice - vzduchotechnika, BEST a.s. Lučice - dodávka zámkové dlažby, stavebniny PRIMA Chlumeck nad Cidlinou - dodávka obkladových dlažeb, STIGMA CZ s.r.o. Hradec Králové - koberce, linolea, Zdeněk Roula Chlumeck nad Cidlinou - tesařské a klempiřské práce, SONING Praha a.s. - světelná a zvuková technika pro kino i divadlo, KBV s.r.o. Hradec Králové - stěny sociálního zařízení, HOKO-VH s.r.o. Vičnov - křesla v hlavním sále, Leoš Pšenička Chlumeck nad Cidlinou - elektronický zabezpečovací systém, akademický sochař Vojtěch Adamec - busta V.K. Klicpery, Muzeum východních Čech Hradec Králové - rekonstrukce první opony chlumeckého divadla, Tomáš Chocenský Nepolisy - sadové úpravy divadelního parku. Chlumecká firma NIROSTA spol. s r.o. dodala nápis KLICPERŮV DŮM zhotovený z nerez.

Celé stavební dílo sledoval ostřížím zrakem náš investiční technik pan Rostislav Zeman. V úzce odborných technických dozorech mu velmi pomáhali pan radní Ivo Kučera (zvuková technika), a pan Jaroslav Hlídek (světelná technika).

Z výčtu dodavatelských prací je zcela zřejmé, že se jedná o dílo výjimečně složité. Přesto je to stavba krásná a nabitá moderními technickými prvky. Osobně jsem se účastnil mnoha kontrolních dnů, které vyvolával pan architekt Zima a pan Ze-

man. Jednání vůbec nebyla jednoduchá, ba naopak, zejména když zkolaboval vztah s původním subdodavatelem světelné a zvukové techniky. Každý by si měl uvědomit, že i stavební práce narážely na různá úskalí, protože původní budova již několikrát přestavována byla, často bohužel nekvalitními zásahy. Z původní stavby vlastně zbyly pouze obvodové zdi a střešní kryt.

Všem zmíněným firmám, od jejich ředitelů, techniků, až po posledního dělníka, chci za odvedené dílo za nás Chlume-

čky i budoucí návštěvníky moderního Klicperova domu poděkovat. Odvedli jste dobrou práci. Chlumeck nad Cidlinou je díky vám opět modernějším, přitažlivějším městem východních Čech. DĚKUJI Vám všem za současné i budoucí milovníky živé kultury, kteří přijdou potěšit svá srdce do budovy, která by měla soustředit slušnou, novodobou kulturu v regionu.

Ing. Miroslav Uchytíl
starosta města

INFORMACE NADAČNÍHO FONDU PRO VÝSTAVBU VÍCEÚČELOVÉHO KULTURNÍHO ZAŘÍZENÍ V CHLUMCI N.C.

Stavební práce na přestavbě bývalého kina na víceúčelové kulturní zařízení se chýlí ke konci. Oslavy otevření Klicperova domu jsou naplánované na 28. 9. Dnes již můžeme s klidem říci, že máme i na vnitřní vybavení, které nebylo původně zahrnuto do rozpočtu. Nadační fond si dal za úkol tyto peníze sehnat a vše se podařilo. Z vašich darů byla k dnešnímu dni nashromážděna částka **1 026 994,50 Kč.**

Pamětní deska dárců (od 10 000,- Kč) je zadána k výrobě. Všichni dárci pak budou připomínáni v kronice Klicperova domu, který začne psát svou novou historii bohatou kulturní nabídkou hned při svém otevření.

Opět přinášíme přehled všech dárců (tučně jsou vtištěni dárci od 10 000,- Kč). Poděkování patří vám - jednotlivcům i firmám, kteří jste svými dary přispěli ke splnění snu několika generací obyvatel města a jeho okolí.

Antonín Lauterbach
čestný předseda NF
a

Mgr. Jana Bernartová
předsedkyně správní rady NF

Přehled dárců finančních a hmotných darů (řazení dle data poskytnutí daru od 15. 11. 2004 - 13. 9. 2006)

Karel Gott

Miroslav Zmítok

Ing. Miroslav Uchytíl

Antonín Lauterbach

Jaroslav Vosáho

PRO AUTO LOUDA, s.r.o.

Mgr. Milena Komárková, Josef Komárek

Občanské sdružení Město v zahradách

Barbora Švecová, Petra Švecová, Adam

Švec

Jaroslav Hlídek

Ivana Sejkorová - květiny Azalka

LUNA - velkoobchod spol. s r.o.

Ing. Antonín Mrkvička

BUILDING PLAST, spol. s r.o.

Petr Pokorný

Jana Hamplová

Bohemian Waste Management a.s.

Miloslav Malý

JUDr. Zdeněk Vaníček

Ing. arch. Jan Zima

Divadelní soubor Klicpera

veřejná sbírka

Jan Pernt

DESPA OK s.r.o.

ANZA s.r.o.

FOLBER s.r.o.,

OSEVA UNI, a.s.

Václav Sokol

KB-BLOK systém, s.r.o.

Kinský dal Borgo, a.s.

Rybářství Chlumeck nad Cidlinou, a.s.

PERENA, spol. s r.o.

Kovoplast Chlumeck nad Cidlinou, a.s.

JUDr. Pavel Řeháček

Dr. Pio Kinský dal Borgo

Giovanni Kinský dal Borgo

Jana Hubáčková

veřejná sbírka

VaMR s.r.o.

Radka Pokorná

Dobroslav Netík

PhDr. Karel Richter

NIROSTA, spol. s r.o.

Obec Lišice

Občanské sdružení Chlumecko

MAGBUD Czech Republic s.r.o.

Obec Písek

Mgr. Eva Forejtová

Dobroslav Netík - Služby

Mgr. Jana Bernartová, Ing. Vratislav Bernart

Lucie Valentová

Iva Kuřová, Vladislav Kuřa

Ing. Petr Vrzán

Marie Hatašová, Zdeněk Hataš

A-SANGEIO a.s.

Jitka Černá, Vlastimil Černý

EPROM - sdružení

Ivo Kučera

Květa Urbanová

Marie Veselá

JIRY, spol. s r.o.

Obec Nové Město

Zdeněk Škrha

Josef Divišek

BIKERS CROWN, s.r.o.

Zdeněk Solar s rodinou

KOBLA, spol. s r.o.

Marie Adamcová, Vojtěch Adamec

BEST, a.s.

HOKO-VH s.r.o.

Kombi truhlářství Kosice

SONING Praha - centrum akustických

služeb, a.s.

Miroslav Hlídek

Obec Klamoš

Městský úřad Chlumeck nad Cidlinou upozorňuje občany, že žádosti o vydání CESTOVNÍCH PASŮ vydaných v kratší lhůtě než je 30 dnů (od 1. září 2006 jsou tyto „rychlíky“ vydávány pouze na 1/2 roku za 1500,- Kč) a dále cestovní pasy pro děti do 5 let je možné podat i nadále u Městského úřadu Chlumeck nad Cidlinou na matrice. Ostatní žádosti o vydání cestovních pasů nabírá pouze Magistrát města Hradec Králové.

Žádosti o vydání občanského průkazu je možné i nadále podat na matrice MěÚ Chlumeck nad Cidlinou.

ZASEDÁNÍ RADY A ZASTUPITELSTVA MĚSTA

USNESENÍ Z 94. ZASEDÁNÍ RADY MĚSTA

konaného dne 7. srpna 2006

Rada města:

- **Schválila** výběr nejvhodnější cenové nabídky na „Úpravy dvora radnice – stavební práce“ v tomto pořadí: 1. M-SILNICE závod Nový Bydžov, 2. Stavo a Sachs Kukleny s.r.o., 3. AVANT KOMUNIKACE Hradec Králové a 4. Novostav s.r.o. Hradec Králové.
- **Schválila** jako dodavatele st. akce „Úpravy dvora radnice – zřízení veřejného osvětlení“ firmu CITELUM Praha, správa východní Čechy, Přelouč 757.
- **Schválila** jako dodavatele HW pro Klicperův dům firmu BezvaNET s.r.o. Chlumec n.C. a jako dodavatele SW firmu ARECO SYSTÉM, s.r.o. Ostrava prostřednictvím firmy BezvaNET s.r.o. Chlumec n.C. s tou změnou, že připojení na internet bude realizováno formou ADSL od TISCALI Telekomunikace ČR s.r.o.
- **Schválila** poskytnutí daru - dvou lístků na divadelní představení Sugar dne 1. 10. 2006 každému zastupiteli u příležitosti končícího volebního období.
- **Schválila** úhradu projektu plynofikace bytových jednotek v areálu firmy OSEVA UNI a **uložila** investičnímu technikovi zadat jeho zpracování.
- **Schválila** jako dodavatele akce „Výměna oken v ul. 9. května čp. 118/I“ firmu JERIE ALEŠ Klamoš 28, Chlumec n. C.
- **Vzala na vědomí** informace vedoucího bytového hospodářství o technickém stavu rozvodů TUV, o nárůstu poruch, o jejich odstraňování a dopadu na stav povrchů komunikací v ulici Zimova a Sadová.
- **Vzala na vědomí** žádosti o přehodnocení ceny odprodávaných vojenských bytů včetně zápisu z jednání, které se uskutečnilo 7. 8. 2006 v kanceláři starosty. **Preferuje** i nadále prodej po celých domech a **doporučuje** zastupitelstvu zvážit slevu z prodejní ceny za včasný prodej. Zároveň **uložila** místostarostovi připravit nutné podklady pro zasedání zastupitelstva.
- **Vzala na vědomí** informace ve věci volného bytu v Tylově ulici a **doporučuje** zastupitelstvu revokovat své usnesení č. 6/37/06.
- **Pověřila** bytové hospodářství v případech, kdy je prokazatelně zjištěn nedo-

platek nájemného ve výši trojnásobku měsíční částky, zaslat takovým neplátcům ihned výpověď z nájmu tak, jak to umožňuje zákon.

- **Schválila** s účinností od 1. 1. 2007 do 31. 12. 2007 jednostranné zvyšování nájemného z 11,87 Kč/m² na 14,93 Kč/m² a z 15,81 Kč/m² na 18,51 Kč/m² a **uložila** bytovému hospodářství ihned rozeslat oznámení o zvýšení nájemného dotčeným nájemníkům.
- **Schválila** uzavření smluv na zpětný odběr elektrozařízení s firmami ASEKOL, ELEKTROWIN a EKOLAMP a současně uzavření mandátních smluv na zajištění plnění všech povinností vyplývajících z předchozích smluv firmou PERNT-ORO s účinností od 1. 11. 2006.
- **Schválila** navýšení příspěvku vyplývajících z mandátní smlouvy s firmou EKO-KOM na výše uvedenou činnost firmě PERNT-ORO.
- **Schválila** poskytnutí plechového přístřešku a podlahových panelů firmě PERNT-ORO formou výpůjčky vzhledem k nutnosti zajistit zpětný odběr elektrozařízení.
- **Schválila** poskytnutí finančního příspěvku ve výši 15.000,- Kč Tělocvičné jednotě SOKOL Chlumec nad Cidlinou na 25. ročník sportovní akce Chlumecké volejbalové léto.
- **Uložila** starostovi odepsat na žádost Krajského úřadu KHK Hradec Králové (týkající se poskytnutí příspěvku na projekt osobní asistence) v tom smyslu, že Město Chlumec nad Cidlinou tento projekt již delší dobu podporuje tím, že přispívá nemalou částkou speciální škole DANETA, kterou navštěvuje dítě s těžkým zdravotním postižením z našeho města.
- **Schválila** poskytnutí finančního příspěvku ve výši 5.000,- Kč Tomáši Čepelákovu na částečné pokrytí nákladů spojených s účastí na mistrovství světa v lovu ryb přivlači v Portugalsku.
- **Schválila** nájemní smlouvu, která bude uzavřena mezi Městem Chlumec nad Cidlinou a divadelním spolkem Klicpera a týká se pronájmu části prostor Klicperova domu.
- **Schválila** umístění telekomunikačních antén pro šíření internetu na komín budovy bývalé školy v Lučicích firmě BezvaNet s.r.o. na základě nájemní smlouvy za cenu 3.000,- Kč/rok na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou.

- **Schválila** pronájem nebytových prostor vrátnice na st.p. 167 v k.ú. Lišice v průmyslové zóně firmě VIKTORIA-GRUPPE AG na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou za cenu 300,- Kč/m²/rok.
- **Schválila** účast (partnerství) Města Chlumec nad Cidlinou v projektu „Informační systém jako nástroj na podporu rozhodování ve vodním hospodářství v územní působnosti obce s rozšířenou působností Hradec Králové“.
- **Schválila** umístění mapy čísel popisných na serveru TISCALI Telekomunikace ČR s.r.o.
- **Schválila** použití znaku města pro akci zaměřenou na dobrovolnickou činnost v oblasti sociálních služeb.
- **Doporučuje** zastupitelstvu zařadit do 7. změny územního plánu rozšíření zóny pro služby, podnikání a technickou vybavenost u Sběrných surovin.
- **Uložila** místostarostovi jednat s MP a TSBH o úpravě dopravního značení na kruhovém objezdu u Benziny.
- **Uložila** odboru správy majetku a investic jednat o směně pozemků v lokalitě směrem na Převýšov s tím, že **neschvaluje** záměr výstavby v této lokalitě.
- **Rozhodla** o tom, že ustavující zasedání nového zastupitelstva bude svoláno na 1.11. 2006 do Klicperova domu.
- **Vzala na vědomí** informaci firmy LIDL ČR, v.o.s. ve věci realizace výsadby zeleně podél cyklostezky u prodejny LIDL.
- **Vzala na vědomí** informace o technickém zabezpečení otevření a provozu Klicperova domu.
- **Schválila** restaurování reliéfu Pomníku selského povstání na základě nabídky MgA. Kateřiny Čihákové Myškové s tím, že ve smlouvě o dílo musí být uvedeny záruky.

USNESENÍ Z 95. ZASEDÁNÍ RADY MĚSTA

konaného dne 28. srpna 2006

Rada města:

- **Uložila** technickým službám ve spolupráci s městskou policií zajistit nutná dopravní značení ve městě (např. značení parkovacích míst v Tylově ulici, obnovení značení parkovacích míst pro invalidy na náměstí atd.).

- **Schválila** instalaci dopravního zrcadla na křižovatce ulic Nádražní a Vrchlického.
- **Schválila** opravu reprozařízení pro satební obřady na zámku a **uložila** starostovi jednat s Kinskými o finančním příspěvku na tuto opravu.
- **Schválila** jako dodavatele akce „Sadové úpravy dvora radnice“ firmu Okrasné a ovocné školky, Valdice.
- **Schválila** prodej zařízení kotelny na LTO v objektu 07 v bývalé vojenské posádce firmě VaMR s.r.o.
- **Schválila** text výzvy k podání cenové nabídky na zakázku „Zajištění sběru a svozu komunálního odpadu pro město Chlumec nad Cidlinou“.
- **Schválila** jako dodavatele zpracování projektové dokumentace místní příjezdové komunikace k průmyslové zóně v Chlumci nad Cidlinou firmu M-Silnice, a.s.
- **Schválila** Dodatek č. 1 ke smlouvě o dodávce staveb. prací na stavbu „Rekonstrukce komunikace v ulici Spravedlnost – II. etapa“, který bude uzavřen mezi firmou STRABAG a.s. Hradec Králové a Městem Chlumec nad Cidlinou.
- **Schválila** Smlouvu o dílo č. 46/2006 – HK, která bude uzavřena mezi Městem Chlumec n.C. a firmou ASTOR-KOMPLEX s.r.o. Hradec Králové ve věci využívání dálkového přenosu dat z EPS na PCO (Klicperův dům).
- **Vzala na vědomí** další informace vedoucího BH ve věci rozvodů TUV na sídlišti.
- **Schválila** jako dodavatele st. akce „Oprava střešní krytiny čp. 697/IV v Tylově ulici“ firmu Jiří Midloch Chlumec nad Cidlinou.
- **Vzala na vědomí** další informace ve věci možnosti jednostranného zvyšování nájemného s tím, že o případném navýšení dalších nájmů rada rozhodne až 18. 9. 2006.
- **Vzala na vědomí** třetí variantu umístění DDM a postupuje ji k vyjádření zastupitelstvu.
- **Vzala na vědomí** nové informace ve věci chystaného prodeje bývalých vojenských bytů s tím, že **doporučuje** zastupitelstvu ke schválení snížení prodejních cen o 15 %.
- **Vzala na vědomí** harmonogram sběru drobného nebezpečného odpadu, který proběhne ve dnech 6. a 7. října (město) a 14. 11. 2005 (Lučice a Pamětník).
- **Schválila** bezplatné zveřejnění dvou stran textu (ne fotografie) v Chlumeckých listech volebních stran účastnících se komunálních voleb.

- **Uložila** vedoucí správního odboru vyžádat od MgA. Čihákové Myškové cenovou kalkulaci rekonstrukce násady bronzové figury sedláka Pomníku selského povstání včetně výběru materiálu s důrazem na výši nákladů a snížení rizika krádeže.
- **Vzala na vědomí** návrh změny organizační struktury Klicperova domu.
- **Vzala na vědomí** protest obce Mlékosrby proti zrušení vlakové zastávky Luková a **podporuje** snahu obce Mlékosrby o zachování výše uvedené zastávky. Zároveň **podporuje** snahu o zachování zastávek rychlíkových spojů ve Velkém Oseku.
- **Vzala na vědomí** harmonogram oslav otevření Klicperova domu.
- **Uložila** investičnímu technikovi požádat MV ČR o dotaci na kamerový systém z Programu prevence kriminality na místní úrovni – partnerství na rok 2007.
- **Schválila** poskytnutí peněžitého daru p. Antonínu Lauterbachovi u příležitosti udělení čestného občanství tak, jak je uvedeno v zápisu.
- **Schválila** jako dodavatele dvou ks počítačů pro městskou knihovnu firmu 2EL – EŠKOM Třebachovice pod Orebem.
- **Schválila** finanční příspěvek OV Pamětník ve výši 5.300,- Kč na zavlažování hřiště a materiální příspěvek na zpevnění hřiště tak, jak je uvedeno v žádosti osadního výboru.
- **Schválila** nákup ventilátoru PAPIN 350 pro SDH od firmy Zahas s.r.o.

USNESENÍ ZE 38. ZASEDÁNÍ ZASTUPITELSTVA MĚSTA

konaného dne 30. srpna 2006

Zastupitelstvo města:

- **Schválilo**, v návaznosti na usnesení č. 4/37/06 a 5/37/06, následný postup při prodeji jednotlivých objektů čp. 251/III, 593/IV, 594/IV, 696/IV a 697/IV včetně okolních pozemků dle přílohy, která je součástí materiálu pro 38. zasedání zastupitelstva:
- Nájemníci jednotlivých objektů na své náklady zajistí u firmy A-SAN-GEO a.s. vypracování „Prohlášení vlastníka“ (dále jen „Prohlášení“) a předají je Městu Chlumec n.C. nejpozději do 31. 10. 2006. Město Chlumec nad Cidlinou se zavazuje, že po předložení „Prohlášení“ uzavře s nájemci bytů v jednotlivých objektech kupní smlouvy. V případě odmítnutí podpi-

- su ze strany Města Chlumec n.C. se Město Chlumec nad Cidlinou zavazuje uhradit náklady spojené s vypracováním „Prohlášení“.
- Do 31. 1. 2007 budou oboustranně podepsány kupní smlouvy na jednotlivé byty a na účet Města uhrazeny kupní ceny dle vyhotovených znaleckých posudků bez ohledu na případné změny výměr bytů dle vypracovaných „Prohlášení“. ZM v tomto případě schvaluje snížení jednotlivých kupních cen o 15 %.
- Pokud nebudou podepsány kupní smlouvy a uhrazeny kupní ceny do 31. 1. 2007, ZM schvaluje možnost Města Chlumec n. C. odstoupit od kupních smluv v daném objektu s tím, že kupující daného objektu budou povinni zaplatit smluvní pokutu ve výši 10 % kupní ceny. Dále ZM v takovém případě schvaluje přednostní prodej těchto celých objektů do podílového spoluvlastnictví stávajícím nájemníkům za cenu schválenou usnesením zastupitelstva č. 5/37/06.
- Pokud nebudou objekty prodány stávajícím nájemníkům nejpozději do 31. 3. 2007, ZM schvaluje volný prodej těchto jednotlivých bytových objektů.
- **Schválilo** výstavbu DDM v ul. 9. května na pozem. p.č. 373/59 a st.p.č. 1312, 1313 a 1314 v k.ú. Chlumec n.C.
- **Zrušilo** bod 3/31/05 (Rozhodlo o využití Řihova domu pro potřeby Domu dětí a mládeže Chlumec nad Cidlinou).
- **Schválilo** zadání zpracování podkladů pro územní rozhodnutí pro stavbu DDM v ul. 9. května firmě PK Zima Chlumec n.C. v ceně do 30.000,- Kč + DPH.
- **Schválilo** menší stavební úpravy v 1. nadzemním podlaží Řihova domu za účelem vytvoření prostoru pro komerční využití. **Uložilo** radě města v této věci dále jednat.
- **Schválilo** realizaci plynofikace domů napojených na kotelnu v Zimově ulici.
- **Schválilo** prodej pozemkové parcely p.p.č. 697/2 v k.ú. Pamětník formou dražby s vyvolávací cenou 100,- Kč s tím, že kupující uhradí kolek za vklad kupní smlouvy do katastru nemovitostí a Město Chlumec nad Cidlinou zaplatí daň z převodu nemovitostí.
- **Schválilo**, v návaznosti na usnesení č. 14/37/06, prodej stavební parcely 180 a pozemkové parcely p.p.č. 24 v k.ú. Chlumec nad Cidlinou za cenu 500.000,- Kč Jaroslavu Rybářovi a **uložilo** radě města připravit smlouvu o smlouvě budoucí kupní.

- **Schválilo**, v návaznosti na usnesení č. 16/37/06, koupí části pozemkové parcely 356/1 v k.ú. Lišice (část lesa mezi komunikací p.p.č. 444/2 a lesem p.p.č. 356/15) s tím, že výměra této části bude připočtena k výměrám parcel p.p.č. 1424 a 1425 v k.ú. Chlumec n.C. (Kinský dal Borgo) a o tuto část bude navýšena výměra parcely p.p.č. 764/2 v k.ú. Pamětník (město Chlumec n.C.).
- **Schválilo** prodej stavební parcely st. 2122 o výměře 162 m², pozemkových parcel p.p.č. 1419/2 o výměře 2 m² a p.p.č. 1162/18 o výměře 235 m² v k.ú. Chlumec n.C. firmě BUILDING PLAST, spol. s r.o. za cenu 150,- Kč/m² s tím, že kupující uhradí kolek za vklad kupní smlouvy do katastru nemovitostí a Město Chlumec nad Cidlinou zaplatí daň z převodu nemovitostí.
- **Schválilo** směnu částí pozemkových parcel p.p.č. 890/79 (Město Chlumec n.C.) a p.p.č. 890/86 (manželé Matouškoví) v k.ú. Chlumec n.C. bez vzájemných finančních nároků s tím, že kolek za vklad smlouvy do katastru nemovitostí a daň z převodu nemovitostí uhradí obě strany rovným dílem.
- **Schválilo** prodej části p.p.č. 1456/1 v k.ú. Chlumec n.C. Ing. Cellerovi za cenu 100,- Kč/m² s tím, že kupující uhradí geo-

metrický plán a za kolek za vklad kupní smlouvy do katastru nemovitostí a Město Chlumec nad Cidlinou zaplatí daň z převodu nemovitostí.

- **Schválilo**, v návaznosti na usnesení č. 19/24/05 týkající se úhrady kupní ceny a vratné kauce parcel v lokalitě Krašov, prodej p.p.č. 542/19, 1392/4 a 2462/2 v k.ú. Chlumec n.C. evidovanému zájemci za cenu 400,- Kč/m² a dále prodej p.p.č. 542/20, 542/21, 542/22, 542/23, 542/25, 548/19 a 1392/3 v k.ú. Chlumec n.C. prostřednictvím realitní kanceláře za cenu 400,- Kč/m².

- **Schválilo** zařazení rozvojových ploch pro výkupu druhotných surovin do ploch pro služby, podnikání a technickou vybavenost v rámci 7. změny ÚPO.

- **Neschválilo** vypracování regulačního plánu lokality pod hřbitovem.

- **Schválilo** výplatu jednorázové odměny ve výši 5.000,- Kč Osadnímu výboru Lučice a 5.000,- Kč Osadnímu výboru Pamětník za činnost obou výborů v tomto volebním období.

- **Schválilo** pro následující volební období odměňování členů osadních výborů částkou 60,- Kč za účast na schůzi, která bude doložena zápisem ze schůze tak, jako je tomu i v případě ostatních komisí a výborů.

- **Schválilo** členství Města Chlumec nad Cidlinou v občanském sdružení SPOLEČNÁ CIDLINA, místní akční skupina.

- **Schválilo** navržené znění stanov OS SPOLEČNÁ CIDLINA, místní akční skupina a jako zástupce Města Chlumec n.C. v tomto sdružení deleguje Ing.arch. Jiřího Bučinu.

- **Rozhodlo** udělit čestné občanství panu Antonínu Lauterbachovi za jeho celoživotní zásluhy o rozvoj obce zejména v oblasti ochotnického divadla.

- **Schválilo** předložený návrh vyhlášky číslo 1/2006 o systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů a systému nakládání se stavebním odpadem.

- **Vzalo na vědomí** záměr zřízení občanského sdružení Klicperův dům, které převzme povinnosti týkající se zajišťování kultury ve městě.

- **Schválilo** podání ústavní stížnosti na nerovnoměrné rozdělování příspěvku na výkon státní správy pro obce ČR.

- **Schválilo** připojení Města Chlumec n.C. k ústavní stížnosti na nespravedlivé přerozdělování financí v Rozpočtovém určení daní ČR.

Jana Tučková
sekretariát starosty

SBĚR DROBNÉHO NEBEZPEČNÉHO ODPADU

V souladu se zákonem č. 185/2001 Sb., o odpadech, informuje město Chlumec nad Cidlinou občany o termínu bezplatného svozu nebezpečných složek komunálního odpadu. Svoz bude proveden speciálním vozidlem firmy MARIUS PEDERSEN a.s. dle níže uvedeného harmonogramu.

Akce se netýká odpadu vzniklého z podnikatelské činnosti!

Drobný nebezpečný odpad z domácností bude odebírán pouze osobním předáním od fyzických osob proti uvedení jména a podpisu.

Odpad bude odebrán jen proti předložení dokladu o zaplacení popelnice (stejný režim jako při odkládání objemného odpadu)

Uvedené druhy odpadu: baterie všeho druhu, staré oleje, plechovky od barev, zářivky a výbojky, kyseliny a zásady (louhy), barvy a ředidla, znečištěné hadry od ropných látek, teploměry, kosmetika, pesticidy, fotochemikálie, léky, lepidla, kovové i plastové nádoby se zbytky škodlivin.

HARMONOGRAM SBĚRU

místo	datum	časový interval
	pátek 6. 10. 2006	
ulice 9. května naproti ul. Sovova		15.30 - 16.00
ulice Na Hatích - křižovatka se Zámosteckou		16.00 - 16.30

ulice Komenského proti Rybářství	16.30 - 17.00
ulice Riegrova před kinem	17.00 - 17.30
křižovatka Zimova - Švermova	17.30 - 18.00

sobota 7. 10. 2006

Klicperovo nám. U chrámu Sv. Voršily	8.30 - 9.00
ulice Žiželická u pomníku	9.00 - 9.30
ulice Rooseveltova u Řihova domu	9.30 - 10.00
ulice Rooseveltova před Malvou	10.00 - 10.30
ulice Na Spravedlnosti u domu čp. 277	10.30 - 11.00
křižovatka Tylova - Chvojkova	11.00 - 11.30
ulice Družstevní	11.30 - 12.00
křižovatka Sadová - Zimova	12.00 - 12.30
ulice Kozelkova před Kovoplastem	12.30 - 13.00

sobota 14. 10. 2006

Kladruby u VPS	9.00 - 9.50
Lučice u budovy školy	10.00 - 10.50
Pamětník u obecního úřadu	11.00 - 11.50

Telefonní čísla:

Dozor:	Městská policie	495 485 333
	mobil	732 479 996
Informace:	Městský úřad Chlumec n. Cidl.	495 703 871
	Informace - Technické služby	495 486 092

PRŮMYSLOVÁ ZÓNA V CHLUMCI NAD CIDLINOU

V letech 2003 a 2004 bylo mnoho českých měst postaveno před otázky vyvstávající z probíhajících změn v Armádě České republiky jako jsou zvýšení nezaměstnanosti, úbytek dětí ve školách, budoucnost opuštěného majetku atd. Město Chlumec nad Cidlinou začalo při řešení těchto problémů spolupracovat se společností A-SANGEO a.s., která na základě mandátní smlouvy jednala s Ministerstvem obrany České republiky a VUSS Pardubice ve věci bezúplatného získání bývalého vojenského objektu v Chlumu nad Cidlinou. Po složitých intenzivních jednáních dochází koncem roku 2004 k podpisu smluv. V květnu 2005 jsou převody zapsány do Katastru nemovitostí a v červnu téhož roku dochází k fyzickému předání.



Za finanční podpory Královéhradeckého kraje a Východočeské plynárenské a.s. byla provedena plynifikace areálu. V nedávné době Město dokončilo rekonstrukci příjezdové komunikace a nyní je ve spolupráci s firmou M-Silnice a.s. zpracovávána projektová dokumentace na vybudování přímé příjezdové komunikace vedoucí mimo obytnou zónu.)

Základem spolupráce Města a společnosti A-SANGEO byla snaha o vybudování funkční a dynamické moderní průmyslové zóny. Snaha o vyřešení nejen výše zmiňovaných problémů, ale i o zlepšení života všech chlumeckých občanů, neboť přenesení průmyslu mimo centrum města přináší prospěch všem. Vždyť kdo by chtěl například při procházení naučné stezky městem potkávat plně naložené kamiony. Nutno říci, že tato snaha přináší své ovoce. Společnosti působící v zóně poskytují pracovní místa obyvatelům chlumeckého regionu, podnikatelé přesouvají své aktivity mimo centrum, a to přináší podstatné zlepšení dopravní situace a snížení hluku v ulicích.

V průběhu roku 2005 působily v průmyslové zóně společnosti ANZA s.r.o., Ing. Martin Divíšek s.r.o., MAGBUD Czech Republic s.r.o., KB-BLOK systém spol. s r.o., PRODUCT CZ s.r.o. a VIKTORIAGRUPPE Aktiengesellschaft - organizační složka.

Do konce roku 2005 přibýly společnosti EKOLIA KB s.r.o., Autolakovna-oprava karosérií - Vladimír a Jan Veselých, FOLBER s.r.o., VaMR s.r.o.

V roce 2006 bylo toto spektrum rozšířeno o GTS TRANSPORT SERVIS s.r.o., Karel Blažek - Dřevařská lesní obchodní, dále o firmy Josef Kříž - Elektronik a BezvaNet s.r.o. poskytující bezdrátový internet a datové telekomunikační služby.

Zabezpečení provozu vlečky zajišťuje firma Loko Trans s.r.o. a provoz vodárny a čistírny odpadních vod je zajištěn společností VEOLIA - Královéhradecká provozní, a.s.

Celkovou koordinaci, správu a údržbu nemovitostí v rámci areálu provádí Chlumecká průmyslová s.r.o., založena 1. 7. 2005. Chceme vyslovit dík panu Bohuslavu Myškoví, jednateři spo-

lečnosti, za jeho služby v etapě převodu areálu, zejména při jednání s jednotlivými investory byla jeho pomoc nenahraditelná.

Úspěšná revitalizace areálu je podmíněna dobrou spoluprací Města a pověřené rozvojové agentury. V případě Chlumce nad Cidlinou a A-SANGEO a.s. byla tato podmínka naplněna. Společnost A-SANGEO by touto cestou chtěla vyjádřit dík Městu Chlumec nad Cidlinou, jeho zaměstnancům, kteří projektu věnovali obrovské úsilí. Poděkování patří Ing. Ivě Uchytilové a Ing. Dagmar Špičákové, bez kterých by jednání či složité smlouvy nebyly dovedeny ke zdárnému konci, a hlavně panu starostovi Ing. Miroslavu Uchytilovi za vstřícnost a ochotu poskytovanou po celou dobu procesu. Díky jeho rozhodnutí, úsilí a zápalu se Městu Chlumec nad Cidlinou podařilo, na rozdíl od mnoha jiných měst, i přes četné komplikace, získat majetek Armády ČR, udržet ho v dobrém technickém stavu a přeměnit opuštěný vojenský areál na úspěšně se rozvíjející dynamickou průmyslovou zónu.



foto Miroslav Loudil

Námi oslovené společnosti se shodují, že jejich příchod do Chlumce nad Cidlinou byl správným rozhodnutím. S povděkem kvitují, že se počáteční obavy, zda se zóna rozběhne, ukázaly jako liché. Kladně hodnotí zejména polohu zóny, ať už z hlediska místního, tedy vzdálenost od města, tak celorepublikového. Dále chválí spolupráci s Městem, které jim vycházelo vstříc a mnohdy poskytlo pomoc v začátcích.

ANZA s.r.o.

Oprava cisternové techniky

Ředitel závodu pan Pavel Vaníček konstatuje, že se firma zdárně rozvíjí. Říká: „Práce je a je jí moc“. Společnost propaguje patriotismus, snaží se poskytovat práci firmám v okolí ve snaze udržet peníze v regionu. Z původních šesti nyní firma zaměstnává osmnáct pracovníků.

PRODUCT CZ, s.r.o.

Výrobce plnicích a balicích strojů pro potravinářský, farmaceutický a chemický průmysl

Ing. Jaroslav Kmoníček, vedoucí výroby, shledává příchod do Chlumce přínosným. S ohledem na budoucí rozvoj hodnotí kladně zejména geografickou polohu a dobré dopravní spojení. Společnost rozvíjí zahraniční spolupráci a proniká na trhy např. ve Švýcarsku, Francii, Slovensku, Polsku a dalších státech.

Autolakovna-oprava karosérií

Pro pana Vladimíra Veselého znamenal vznik průmyslové zóny možnost získání větších prostor k provozování své živnosti. Výhledově počítá s vytvořením cca tří nových pracovních míst.

MAGBUD Czech Republic s.r.o.

Zateplovací systémy - pěnový polystyren

Přestože firma zatím nezahájila výrobu, pan Mgr. Ing. Waldemar Cichowski, ředitel společnosti, je za příchod do zóny rád. Kladně hodnotí obchodní možnosti a rozvíjející se vztahy s budoucími zákazníky v tomto regionu, kteří na zahájení výroby již netrpělivě čekají. Tato společnost v současné době zaměstnává 14 osob, plánuje růst na 40-50 pracovníků a expanzi i na další evropské trhy, zejména v Rakousku, Německu, Maďarsku či Polsku.

VIKTORIAGRUPPE Aktiengesellschaft - organizační složka

Výroba, zpracování, nákup, prodej a skladování paliv a maziv, provozování čerpacích stanic

Nově nabyté prostory slouží jako daňový sklad pod celní kontrolou pro uskladnění státních hmotných rezerv. Podle slov vedoucího skladu, pana Jiřího Zborníka, se firma nyní věnuje zabezpečení požadavků celní správy, rekonstrukci objektů a připravuje se na plný provoz.

Jana Holanová
A-SANGEO a.s.

ÚPRAVA VDOVSKÝCH DŮCHODŮ

Na základě novely zákona č. 267/2006 Sb., o důchodovém pojištění, provádí Česká správa sociálního zabezpečení úpravu vdovských důchodů. Úprava není prováděna automaticky, je třeba o ni písemně požádat na speciálním formuláři.

Nárok na úpravu vdovských důchodů mají podle novely zákona ty ženy, jejichž manžel zemřel před 1. lednem 1996, a celkový úhrn dvou důchodů, na které měly nárok (např. vdovského a starobního), překračoval pevně stanovené maximum.

Tyto ženy pak dostávaly buď nižší vdovský důchod nebo na vdovský důchod vůbec neměly nárok. Vůbec neměly nárok na vdovský důchod podle dřívější právní úpravy ty ženy, jejichž samotný starobní nebo invalidní důchod, který pobíraly, dosahoval maxima určeného pro úhrn dvou důchodů.

Další podmínkou, kterou je třeba splnit proto, aby ČSSZ mohla vdovský důchod přepočítat či nově začít vyplácet je, že k 1. červenci 2006 má žadatelka po manželovi, k jehož úmrtí došlo před 1. 1. 1996, na vdovský důchod stále nárok.

Pokud k úpravě vdovského důchodu došlo, je v rozhodnutí o vdovském důchodu uvedeno, že výše vdovského důchodu byla upravena podle ustanovení § 56 nebo podle ustanovení § 65 příslušného zákona.

Žádost lze sepsat přímo na OSSZ Hradec Králové, důchodové oddělení, Slezská ul. 839, tel. 495 076 111 - spojevatelka). Formulář si můžete vyzvednout také na sociálním oddělení MěÚ Chlumec nad Cidlinou. Po vyplnění ho zašlete na adresu:

ústředí ČSSZ, odbor rozhodování o dávkách důchodového pojištění, Křížová 25, 225 08 Praha 5.

Vdovský důchod se upravuje, případně obnovuje, od splátky důchodu v červenci 2006. O žádostech uplatněných **do 31. 10. 2006** může podle přijaté právní úpravy ČSSZ rozhodnout ve lhůtě, která je ve srovnání s běžnými lhůtami správního řízení prodloužena o 90 dnů. Česká správa sociálního zabezpečení přitom odhaduje, že obdrží až několik desítek tisíc žádostí. Vdovy o své peníze v souvislosti se zvýšením vdovského důchodu od července 2006 rozhodně nepřijdou, ČSSZ jim je vyplatí formou doplatku.

Ing. Michaela Hanušová
sociální oddělení MěÚ

HUMANITÁRNÍ SBÍRKA

- ☞ **Letního a zimního oblečení** (dámské, pánské, dětské)
- ☞ **Lůžkovin, prostěradel, ručníků, utěrek, záclon, látek**
- ☞ **Domácí potřeby - nádobí bílé i černé, skleničky** - vše jen funkční
- ☞ **peří, pérové a vatované přikrývky, polštáře a deky**

Věci zabalené do igelitových pytlů či krabic, aby se transportem nepoškodily, lze odevzdat na Městském úřadě v Chlumu nad Cidlinou

12. října 2006 14.00 - 17.00 h
13. října 2006 8.00 - 12.00 h

Věci, které **nelze** vzít:

ledničky, televize, nábytek, počítače a dětské kočárky

INZERCE

SETKÁNÍ ZÁJMOVÝCH ORGANIZACÍ

Začátkem září byly pozvány všechny nestátní neziskové organizace - to jsou občanská sdružení, obecně prospěšné společnosti a nadace - na setkání s panem starostou na radnici.

Setkání se zúčastnil i pracovník Centra evropského projektování, který poskytl základní informace o možnostech čerpání financí z EU. Zástupcům neziskovek byly sděleny nejnovější informace o aktuálních výzvách a dotačních řízeních, o možnostech zapojení do projektů a záměrech společného rozvoje území, který koordinuje místní akční skupina Společná Cidlina. Občanské sdružení Podzámčí v rámci projektu Šance na dobrou práci, podpořeného z Globálního grantu Evropského sociálního fondu zpracovává databázi neziskových organizací na území, tato databáze bude k dispozici na webových stránkách organizace www.podzamci.cz a www.spolecnacidlina.cz. Podzámčí provedlo v měsíci červenci analýzu neziskového sektoru v Mikroregionu Cidlina, všem organizacím, které se podílely na sběru dat, děkujeme. Pro zajímavost uvádíme několik údajů, celá analýza bude k nahlédnutí na výše uvedených webových stránkách.

- ☞ 60 % organizací má více jak 20 členů
- ☞ 15 % neziskovek zaměstnává více jak 5 pracovníků
- ☞ 25 % organizací se věnuje sportu
- ☞ 31 % organizací pracuje s dětmi a mládeží
- ☞ 31 % organizací je financováno z příspěvků obce
- ☞ 60 % neziskovek považuje za absolutní prioritu v rozvoji regionu vytváření pracovních příležitostí

Daniela Lusková, předseda OS Podzámčí

SOCIÁLNÍ PROJEKTY Z PODZÁMČÍ

Dobrovolnické centrum

Organizace vysílá na šedesát dobrovolníků do jedenácti zařízení sociálních služeb na území Chlumecka, Novobydžovska, Hořicka a Peček. Tento program zahrnuje největší počet dobrovolníků a také největší spektrum možných činností. V žádném případě neslouží dobrovolníci jako náhrada za personál, nevykonávají práci u lůžka ani ošetrovatelskou činnost. Dobrovolníci se níže uvedeným činnostem věnují na základě uzavřených smluv a v závislosti na možnostech svého volného času a jsou to studenti středních a vysokých škol, nezaměstnaní, důchodci invalidní i starobní v mladším věku. Tento program probíhá ve většině partnerských organizací, v různém rozsahu. Projekt financuje Královéhradecký kraj, Město Chlumec n. Cidl. a sponzoři.

Dobrovolníci v nemocnici

Projekt financuje Ministerstvo zdravotnictví ČR a Město Nový Bydžov. Jedná se o zaváděný model dobrovolníků ve zdravotnickém zařízení. Dobrovolníci pracují zejména jako společníci u lůžek dlouhodobě nemocných v novobydžovské nemocnici.

„Kápní božskou“

Projekt primární drogové prevence financuje evropský fond Mládež. Tři studentky novobydžovského gymnázia za odborné spolupráce s orgánem sociálně právní ochrany Městského úřadu Nový Bydžov realizují ve správním obvodu města, tj. ve všech základních školách soutěž znalostí drogové problematiky. Soutěž je velmi živá a výborně dětmi přijímaná, za účast získávají žáci pěkné odměny - čepice, trička, potítka, hrnečky v žluté barvě organizace a vítězové vyhrávají sportovní sady, míče, batohy a další potřeby podporující zdravý životní styl.

Šance na dobrou práci

Projekt financovaný Globálním grantem je zaměřený primárně na podporu neziskové organizace, sekundárně na ověření alternativního způsobu aktivní politiky zaměstnanosti v místě. Pracovníci organizace dostanou možnost kvalitního vzdělání, technického zázemí, díky tomuto grantu vznikly tyto webové stránky a databáze NNO v regionu. Skupina 30 nezaměstnaných žen dostane možnost vyzkoušet práci v sociálních službách, u šesti partnerů projektu je zajištěna dobrovolná práce na 8 hodin týdně, 2 hodiny týdně je připraven minikurz Principy kvalitní sociální služby. Pokud žena projde tímto tříměsíčním kurzem a rozhodne se setrvat v sociálních službách, Úřad práce zaplatí pečovatelský a podnikatelský kurz a žena je připravena vstoupit na nově otevíraný trh sociálních služeb. První běh začínající v září je již naplněn, organizace přijímá přihlášky do druhého běhu, který začíná v prosinci.

Více na www.podzamci.cz

Daniela Lusková
Předseda OS Podzámčí

INZERCE



VOLEBNÍ PROGRAM MO ČSSD PRO KOMUNÁLNÍ VOLBY V ROCE 2006

Prosazujeme:

- INTENZIVNÍ EKONOMICKÝ ROZVOJ MĚSTA
- ROZVOJ CHLUMECKÉ PRŮMYSLOVÉ ZÓNY A PŘÍCHOD DALŠÍCH SCHOPNÝCH INVESTORŮ
- VZNIK NOVÝCH PRACOVNÍCH PŘÍLEŽITOSTÍ PRO NAŠE OBČANY
- URYCHLENÉ DOKONČENÍ A ZPROVOZNĚNÍ DÁLNICE D 11
- PŘÍPRAVU DALŠÍCH LOKALIT PRO ROZVOJ VŠECH FOREM BYDLENÍ

Vážení občané města Chlumce n. C. a jeho místních částí Kladrub, Lučic a Pamětníka. Volby do obecního zastupitelstva jsou pro nás v případě úspěchu možností, jak pozitivně ovlivnit další rozvoj města ve prospěch jeho občanů. Dobře si uvědomujeme, že komunální politika není ve městech a obcích, jako je Chlumec n. C., o politických stranách, ale především o konkrétní a dlouhodobé práci jednotlivců podporovaných silnou politikou stranou.

Podporujeme:

Aktivita vedoucí k lepšímu využití volného času dětí a mládeže, rozvíjení jejich osobností a zájmů, jako prevenci proti kriminalitě a dalším negativním vlivům. Proto také podporujeme výstavbu nového objektu domu dětí a mládeže.

Podporujeme účast seniorů ve všech oblastech společenského života. Tím chceme přispět k většímu sblížení generací.

Podpoříme rozšiřování pečovatelských služeb pro zajištění klidného stáří spoluobčanů v domácím prostředí.

Podporujeme posílení rozpočtu na celkovou údržbu města. Je nejvyšší čas vybudovat komunikace Žižkovu, Jiráskovu, U Starého hradu, Krkonošskou atd., opravit rozbité chodníky, upravit nábřeží, které je všude chloubou měst.

Podporujeme urychlené odstraňování bariér pro tělesně a zdravotně postižené, např. vybudováním osobního výtahu v budově radnice, budování bezbariérových vstupů do objektů v majetku města.

Podpoříme vyčlenění prostředků na opravy budov v majetku města tak, aby tyto objekty nebyly ostudou, ale pýchou města.

Dlouhodobě podporujeme snahu občanů o trvalé zprůchodnění parku Svaté Trojice až po ulici Sadovou. Zároveň prosadíme celkovou rekonstrukci a úpravu parku, který je dlouhodobě v naprosto zuboženém stavu.

Podpoříme opravu ulice Palackého po „Křížek“ a vybudování stezky pro pěší až k bývalé nemocnici a následně až do Olešnice.

Podpoříme výstavbu krytého bazénu, který může být využíván celoročně jak občany, tak školami.

Mimo celkovou podporu sportu podpoříme i výstavbu nové fotbalové tribuny. Ta stávající nám již dlouho nevydrží a patří spíš do skanzenu.

Kandidátní listina pro komunální volby 2006 za ČSSD

1. Ing. arch. Jiří Bučina	věk 51	projektant	bez politické příslušnosti
2. Ing. Václav Křepela	věk 53	ředitel společnosti	bez politické příslušnosti
3. Mgr. Drahomíra Belancová	věk 52	pedagogická pracovnice	bez politické příslušnosti
4. Jana Gogová	věk 63	taneční mistr	bez politické příslušnosti
5. František Macháček	věk 51	manažer - mistr	bez politické příslušnosti
6. Martina Kukalová	věk 36	zdravotní sestra	bez politické příslušnosti
7. Karel Doskočil	věk 34	dělník	člen České strany sociálně demokratické
8. Petra Opetová	věk 28	sekretářka ředitele	členka České strany sociálně demokratické
9. Iva Macháčová	věk 45	vedoucí výroby	bez politické příslušnosti
10. Lukáš Karela	věk 21	autoelektrikář	bez politické příslušnosti
11. Lucie Panchartková	věk 35	pedagogická pracovnice	bez politické příslušnosti
12. Hana Hatašová	věk 61	důchodkyně	členka České strany sociálně demokratické
13. Otakar Prokop	věk 59	vlakvedoucí	člen České strany sociálně demokratické
14. Zdeňka Pajerová	věk 33	ekonomka	bez politické příslušnosti
15. Martin Hlubůček	věk 23	dělník	bez politické příslušnosti
16. Klára Doskočilová	věk 28	úřednice	členka České strany sociálně demokratické
17. Hana Filipová	věk 41	cukrovinkářka	členka České strany sociálně demokratické
18. Petra Bambasová	věk 27	mateřská dovolená	členka České strany sociálně demokratické
19. František Votýpka	věk 82	důchodce	člen České strany sociálně demokratické
20. Zdeňka Chárová	věk 49	pokladní ČD	bez politické příslušnosti
21. Jana Korbelová	věk 46	dělnice	bez politické příslušnosti

Kandidáti za KDU-ČSL do nadcházejících komunálních voleb

1. Ing. Miroslav Uchytíl, 48 let

člen KDU-ČSL, starosta města, zastupitel Královéhradeckého kraje, člen Školské rady ZŠ v Chlumci n.C. Vystudoval VŠCHT v Pardubicích, ženatý.

4. MUDr. Jaroslav Krenčík, 54 let

bez politické příslušnosti, odborný lékař gynekolog a porodník, člen městské rady, předseda zdravotní komise. Vystudoval lékařskou fakultu v Hradci Králové, ženatý.

7. Petr Zborník, 41 let

bez politické příslušnosti, zaměstnanec Ministerstva obrany ČR, člen městského zastupitelstva. Vystudoval Střední průmyslovou školu strojní v Jičíně, rozvedený.

10. Josef Komárek, 49 let

bez politické příslušnosti, technik zásobování a kooperace Nirosty spol. s.r.o., předseda OS Město v zahradách, člen DS souboru Klicpera, ženatý.

13. Josef Krátký, 53 let

bez politické příslušnosti, svobodně povolání restaurátor, člen OS Město v zahradách, člen kulturní a školské komise, ženatý.

16. Ing. Miloš Hofman, 39 let

bez politické příslušnosti, vedoucí konstruktér Kovoplastu a.s., člen komise životního prostředí. Vystudoval Fakultu strojní ČVUT v Praze, svobodný.

19. Ing. Jiří Omst, 50 let

bez politické příslušnosti, ekonomický ředitel akciové společnosti Kinský dal Borgo. Vystudoval Vysokou školu zemědělskou v Praze, ženatý.

2. Ing. Pavel Školník, 41 let

bez politické příslušnosti, správce počítačové sítě, člen městské rady, člen Školské rady ZŠ v Chlumci n.C. Vystudoval Fakultu strojní ČVUT Praha, ženatý.

5. Mgr. Jana Bernartová, 46 let

bez politické příslušnosti, ředitelka Základní školy v Chlumci nad Cidl., členka městského zastupitelstva. Vystudovala Pedagogickou fakultu v Hradci Králové, vdaná.

8. Ing. arch. Jan Zima, 47 let

bez politické příslušnosti, soukromý podnikatel, stavební a zahradní architekt, člen městského zastupitelstva. Vystudoval Fakultu architektury ČVUT v Praze, ženatý.

11. Václav Mareš, 53 let

bez politické příslušnosti, soukromý podnikatel, člen městského zastupitelstva, předseda komise životního prostředí, ženatý.

14. Romana Hlubučková, 41 let

bez politické příslušnosti, ředitelka Mateřské školy v Převýšově, učitelka ZUŠ a ZŠ v Chlumci nad Cidlínou, vdaná.

17. Jiří Vávra, 32 let

bez politické příslušnosti, servisní technik, člen zásahové jednotky Hasičského záchranného sboru Chlumeck nad Cidlínou JPO II, ženatý.

20. Miroslav Hlídka, 61 let

člen KDU-ČSL, důchodce, člen komise životního prostředí, člen chrámového sboru sv. Václava, ženatý.

3. Ivo Kučera, 46 let

bez politické příslušnosti, soukromý podnikatel v oboru chladiřenská technika, hudební produkce TEMPO, člen městské rady, ženatý.

6. Miroslav Déduch, 47 let

bez politické příslušnosti, starosta TJ Sokol Chlumeck nad Cidlínou. Vystudoval Střední vojenskou školu elektrotechnickou v Lipovském Mikuláši, rozvedený.

9. PaedDr. Arnošt Vítek, 43 let

bez politické příslušnosti, ředitel Základní školy praktické v Chlumci nad Cidlínou, člen městského zastupitelstva. Vystudoval Pedagogickou fakultu UK v Praze, ženatý.

12. Ing. Ladislav Vacek, 40 let

bez politické příslušnosti, ekonom Rybářství a.s. Chlumeck nad Cidlínou. Vystudoval Vysokou školu zemědělskou v Praze, ženatý.

15. Ing. Pavel Kubík, 29 let

bez politické příslušnosti, stavební projektant, člen investiční komise. Vystudoval Fakultu stavební ČVUT v Praze, svobodný.

18. Ing. Josef Kříž, 38 let

bez politické příslušnosti, soukromý podnikatel v počítačové technice, člen OS Město v zahradách. Vystudoval Fakultu elektrotechnickou ČVUT v Praze, ženatý.

21. Jan Pernt, 60 let

bez politické příslušnosti, soukromý podnikatel ORO Pernt, člen komise životního prostředí, svobodný.

VOLEBNÍ PROGRAM kandidátů za KDU-ČSL v Chlumci nad Cidlínou

Vážení voliči, občané města Chlumce nad Cidlínou, obcí Lučic, Kladrub a Pamětníka,

v nadcházejících komunálních volbách obdržíte nejen od nás volební letáky s různými prohlášeními a sliby, co by mělo být v našem městě vylepšeno. Během posledního volebního období, do kterého jste nám dali velkou důvěru (9 zastupitelů z 21), jsme mohli razantně realizovat rozvoj města na všech úrovních v dobré spolupráci s dalšími zastupiteli. **Podařilo se provést výstavbu dalších 62 bytových jednotek, generální opravy pěti komunikací, chodníků a veřejného osvětlení, plynofikaci Lučic, infrastrukturu pro výstavbu rodinných domů, Slavičkovu sportovní halu, víceúčelová sportovní hřiště u školy a v Pamětníku, významné stavební úpravy v základní škole a ve školní jídelně, přestavbu Klicperova domu, řadu protipovodňových opatření, pořízení moderního zásahového vozidla pro hasiče, podařilo se také realizovat základní a obtížné kroky k rozvoji průmyslové zóny v bývalé posádce.**

Byl realizován obchvat města a vytěsněna těžká nákladní doprava z centra. Vedle toho byly rozdělovány slušné dotace sportovním a zájmovým organizacím a realizována řada drobnějších investic. **Základní investice se tak za čtyři uplynulé roky dostaly na slušnou výši 183 milionů korun, z toho jsme získali 90 milionů státních dotací, nepočítáme-li získaný majetek od armády a jeho další prodej investorům, prozatím ve výši 35 milionů korun.** Je to bez přehánění úctyhodné číslo, které nám mohou jiná srovnatelná města jenom závidět.

A jaký je náš smělý základní program na příští čtyři roky 2006-2010?

OBLAST ŠKOLSTVÍ, ZÁJMOVÁ ČINNOST A SPORT

- Výstavba odpovídajících prostor pro Dům dětí a mládeže** rok 2007 (výstavba nového zařízení v ulici 9. května, kluboven pro Junák a PS Táborník, a rekonstrukce objektu u koupaliště). Částečné financování z dotací ministerstva školství.
- Rekonstrukce oken a zateplení fasády mateřské školy U Zámku** havarijní stav, financování v roce 2007, Část z grantů Královéhradeckého kraje
- Izolace stoleté budovy základní školy proti spodní vodě**, realizace v roce 2008 z dotací ministerstva školství.

- Výstavba víceúčelového hřiště v Lučicích** z městského rozpočtu a grantů Královéhradeckého kraje, předpokládaná realizace v r. 2007.
- Rekonstrukce kabin místního fotbalového klubu.** Výstavba sociálních zařízení I. etapa v r. 2007, generální rekonstrukce dřevěných kabin II. etapa. Investice z městského rozpočtu, popřípadě z ministerstva školství a fondů EU.
- Aktivní spolupráce se sportovními, zájmovými a kulturními organizacemi Chlumce nad Cidlínou.** Každý rok bude opět rozdělována navýšená finanční podpora s důrazem na volnočasové aktivity, především mládeže.

DOPRAVNÍ INFRASTRUKTURA

- Generální rekonstrukce nebezpečných povrchů ulic** Žižkova, Jiráskova, Palackého včetně demolice nevhodných objektů po levé straně, Krkonošská, nábřeží Julia Fučíka, U Starého hradu, Říční, Starobranská, Pernštýnská, Boženy Němcové za železničním viaduktem. Financování z rozpočtu Města, realizace v letech 2007-2010.
- Výstavba nové obslužné komunikace pro průmyslovou zónu v bývalém vojenském prostoru** (spojnice Spravedlnost silnice E 67). Dotační financování z fondů EU v roce 2007-2008.
- Chodníky pro pěší, cyklostezky:** kombinace chodníků a cyklostezka Palackého po levé straně od ulice Žiželická k bývalé nemocnici - nynějšímu domovu důchodců, část financovat z fondu ministerstva dopravy v roce 2007. Rekonstrukce poslední části chodníku ul. Pražská včetně kanalizace. Rekonstrukce celého chodníku do Nového Města kombinace s cyklostezkou. Oprava chodníku v ulici Nádražní, Rooseveltově ulici, v Kladrubech, Lučicích, Pamětníku, vybudování cyklostezky z Kladrub do Lučic. Výstavba chodníku s cyklostezkou v ul. Vrchlického ke kruhovému objezdu.

PROTIPOVODŇOVÁ OPATŘENÍ

- Dobudování ochranné hráze na pravém břehu Cidliny od Majorátu po Sovovu ulici, ochrana Malých Kladrub postupnou inertní navážkou na levém břehu Bystřice. Zvýšení levého břehu Cidliny na kritickém úseku před Lučicemi. Opatření budou od roku 2007 financována z městského rozpočtu a z příspěvků Královéhradeckého kraje a Povodí Labe.

INFRASTRUKTURA INŽENÝRSKÝCH SÍTÍ

- Ve spolupráci se soukromým investorem dobudovat infrastrukturu v lokalitě Vrchlického pro 34 rodinných a řadových domů v letech 2007 - 2008.
- Dokončit projektovou přípravu na realizaci kanalizace v Lučicích a Pamětníku.

VZHLED MĚSTA

- Nová fasáda městského úřadu, obnova parku u Nejsvětější Trojice, požadavek na rekonstrukci chlumecké pošty a nádražní budovy, demolice objektu Skalka a zchátralých domů v Palackého ulici s podporou nové výstavby.

PODPORA PODNIKÁNÍ A REALIZACE PRACOVNÍCH PŘÍLEŽITOSTÍ

- Podpora nových investorů v průmyslové zóně, nabídka volných rozvojových ploch dalším zájemcům. Cíl: zaměstnanost v zóně 400 až 500 pracovníků.

KULTURA

- Podporovat a rozvíjet činnost Klicperova domu.
- Zvyšovat prestiž základní umělecké školy.
- Rozvíjet spolupráci s Klicperovým domem, školami a ostatními pořadateli kulturních akcí, vytvoření jednotného kulturního kalendáře.

SOCIÁLNÍ OBLAST

- Rozvíjet komplexnější služby pro seniory prostřednictvím pečovatelské služby (terénních služeb a pobyt v denním centru)
- Vytvoření komise seniorů** jako poradního orgánu městské rady (Komise 65+)
- Ve spolupráci s Městem Nový Bydžov a s Královéhradeckým krajem vytvořit dotovaný výukový program pracovní rekvalifikace pro matky s dětmi

BEZPEČNOST A PREVENCE KRIMINALITY

- Konečná realizace kamerového bezpečnostního systému ve městě, napojeného na PČR a městskou policii
- Spolupráce se školami v protidrogové prevenci a prevenci kriminality

ZDRAVOTNICTVÍ

- Ve spolupráci se zdravotními pojišťovnami **rozšířit spektrum dostupné zdravotní péče** v městském zdravotním středisku nebo ve městě (např. chirurgická ambulance).

USPOŘÁDÁNÍ PLOŠNÉ ANKETY MEZI OBČANY

- Velká strategická investice: rekonstrukce venkovního koupaliště nebo kryté menší bazénové centrum? (každá investice cca 35 milionů Kč).
- Orientace podřízenosti výkonu státní správy na Hradec Králové nebo na Nový Bydžov? (týká se i spádových obcí Chlumecka).

Vážení občané, naprostá většina z nás již delší dobu pracuje v městském zastupitelstvu a v jeho poradních orgánech výborech a komisích, čtyři z nás jsou i členy městské rady. Disponujeme fundovanými odborníky, jejichž profese jasně deklaruje správný chod městského zastupitelstva.

Svěříte-li nám opět svým volebním hlasem důvěru v nadcházejících volbách, nezklameme Vaše očekávání. Garantujeme, že budeme spolupracovat s dalšími zvolenými zastupiteli z ostatních kandidujících subjektů s cílem zabezpečit rychlý rozvoj Chlumce nad Cidlínou s důrazem na získávání potřebných finančních zdrojů z fondů Evropské unie.

Kandidáti za KDU-ČSL v Chlumci nad Cidlínou



Vážení spoluobčané,

KSČM se představuje jako suverénní politická strana Parlamentu České republiky. Především jde o to, že KSČM je jediná parlamentní strana, která hájí zájmy neprivilegovaných vrstev. Není to jednoduchá situace, protože se zatím nepodařilo objektivně vyhodnotit čtyřicetileté období socialismu. V důsledku rozporuplného vývoje od roku 1989 se společnost hluboce rozpoltila. Naši poslanci se snaží čelit primitivnímu antikomunismu, který dupe po všem, co u nás bylo za čtyřicet let socialistické republiky dosaženo. Tuto politiku provádí cílevědomě po celé volební období, nikoliv jen několik posledních týdnů před volbami.

Respektujeme rovnoprávný dialog jako prostředek komunikace s dalšími stranami, které mají zájem na rozvoji našeho města ve prospěch většiny občanů. Je na Vás, zda se rozhodnete spolu s námi na prioritách nového volebního programu podílet. Také v tomto volebním období byli do městského zastupitelstva zvoleni naši spoluobčané z kandidátky KSČM. Ve svých vystoupeních na zasedáních zastupitelstva vždy podpořili reálné návrhy a programy směřující k zlepšení života spoluobčanů a rozvoje našeho města.

A proto Vás vyzýváme - přijďte k volbám a dejte svůj hlas pro naše kandidáty.

Co budou naši kandidáti v novém volebním období prosazovat:

1. Všechny iniciativy, které povedou ke snížení nezaměstnanosti a přispějí k vytvoření nových pracovních míst.
2. Rozvoj bydlení výstavbou nových bytů a rodinných domků se státním příspěvkem.
Součástí naší podpory bude také zlepšování inženýrských sítí, zpevňování komunikací v okrajových částech (Krkonosská ulice).
3. Kvalitní a všem dostupnou bezplatnou lékařskou péči v čteně dalšího rozšíření ordinování lékařů specialistů.
4. Úsilí o zlepšování veřejného pořádku, zkvalitňování větší profesionality městské policie. Dle možností zavést kamerový systém v prostorách náměstí.
5. Ochranu životního prostředí včetně zvýšení kontrol k zamezení černých skládek.

6. Péče o čistotu a pořádek ve městě - více využívat nezaměstnané. Pokračovat v odvozu a likvidaci nebezpečných odpadů za finanční účasti města - nejméně jedou za rok.
7. Rekonstruovaného kina využít ke zvýšení kulturního života ve městě a posílit tradice Klicperova Chlumce.
8. Rozvoj místní tělovýchovy a sportu, především mládežnických družstev, dále pak Pionýra, Junáka a činnosti DDM.
9. Rekonstrukci fotbalové tribuny, zkulturnění prostředí koupaliště a postupnou rekonstrukci bazénu.
Opravu chodníku na Skalku a dále do Nového Města.
10. Pozornost věnovat zlepšování podmínek našich občanů žijících mimo centra v místních částech Kladruby, Lučice, Pamětník.

Vaši kandidáti za KSČM

Kandidátní listina

1. Ing. Špičák Jaroslav	45 let	THP	bez polit. příslušnosti
2. Ing. Vopálka Jiří	61 let	THP	KSČM
3. Mgr. Sameš Pavel	67 let	důchodce	KSČM
4. Ing. Rožec Rudolf	64 let	důchodce	bez polit. příslušnosti
5. Nývlt Gerfred	62 let	důchodce	KSČM
6. Petrovický František	37 let	řidič	KSČM
7. Hrabík Petr	47 let	THP	bez polit. příslušnosti
8. Kycelt Josef	64 let	důchodce	bez polit. příslušnosti
9. Loudová Zuzana	56 let	důchodce	KSČM
10. Šlechta Pavel	33 let	dělník	bez polit. příslušnosti
11. Fiala Jiří	42 let	dělník	bez polit. příslušnosti
12. Řezníček Viktor	61 let	důchodce	KSČM
13. Suchochleb Jiří	48 let	dělník	bez polit. příslušnosti
14. Jirousek Jaroslav	70 let	důchodce	KSČM
15. Závorka František	74 let	důchodce	KSČM
16. Hrabík Josef	77 let	důchodce	KSČM
17. Holas Břetislav	79 let	důchodce	KSČM
18. Pavlíček František	67 let	důchodce	KSČM
19. Suchochleb Miroslav	78 let	důchodce	KSČM
20. Podlesný Dobroslav	83 let	důchodce	KSČM

OBČANSKÁ DEMOKRATICKÁ STRANA V CHLUMCI NAD CIDLINOU

O přízeň voličů v letošních komunálních volbách se uchází také kandidáti za Občanskou demokratickou stranu. ODS kandidovala v Chlumu ve všech dosavadních novodobých volbách, přesto stojí za zmínku uvést změny, kterými místní sdružení ODS v poslední době prošlo. Především se zvýšil počet členů strany ve městě příchodem mladých lidí a řada sympatizantů se o členství zajímá. Předsedou místního sdružení a lídrem kandidátky se stal Dobroslav Netík, na kterého se můžete obracet s dotazy o členství či nabídkou spolupráce s klubem zastupitelů ODS (ods@fitklub.cz).

Vedle zapojení do volební kampaně pro jarní parlamentní volby začali členové připravovat program pro podzimní volby do městského zastupitelstva. Na přípravě programu se podíleli také další kandidáti z řad nečlenů a výsledkem této spolupráce je pojmenování hlavních témat pro řešení úkolů v nadcházejícím období. ODS se podařilo postavit vyváženou kandidátku, na které jsou jednak lidé se znalostí práce v zastupitelstvu, ale i nové tváře, pro které jsou volby příležitostí k získání zkušeností např. zapojením se do činnosti komisí rady zastupitelstva.

ODS je připravena navázat na vše pozitivní, co se podařilo v Chlumu vytvořit v poslední době, spolupracovat s programově blízkými partnery v zastupitelstvu a vzít odpovědnost za uskutečnění změn vedoucích ke zkvalitnění podmínek života ve městě. Pro hledání podpory k získání nezbytných finančních prostředků využijeme vazby na představitele v kraji, v národním i Evropském parlamentu, kde ODS má silné zastoupení.

Krátké představení kandidátů:

Dobroslav Netík, 34 let - člen ODS

Soukromý podnikatel v oboru služeb, chlumecký rodák a patriot, středoškolské odborné vzdělání. Bývalý profesionální učitel lyžování se zájmy o sport, hudbu, cestování a veřejné dění, svobodný a bezdětný.

MUDr. Miroslav Louda 42 let - člen ODS

Zastupitel v minulém volebním období za nezávislé. Od roku 1998 privátní praktický lékař, trvale žijící v Chlumu nad Cidlinou od roku 1991. Zájmy: rodina, sport, kultura, hudba a veřejné dění. Ženatý, jedno dítě.

Mgr. Otakar Kuchař, 47 let - bez stranické příslušnosti

Zastupitel v minulém volebním období za ODS - nezávislý. Učitel ZŠ Chlumeck nad Cidlinou. Vysokoškolské vzdělání. Předseda Školské rady. Působí v kulturní a školské komisi MÚ. Ženatý, 2 děti. Zájmy: rodina, cestování, video a foto. Má zájem o veřejné dění.

David Solar, 28 let - člen ODS

Soukromý podnikatel v oblasti obchodu, střední odborné vzdělání. Chlumecký rodák, svobodný a bezdětný, se zájmy o motocykly, sport, kulturu a veřejné dění.

Miroslav Černý, 51 let - člen ODS

Od roku 1990 soukromý podnikatel. Působí ve sportovní komisi. Zakladatel a předseda kulečnického oddílu Sokola. Ženatý, 3 dcery.

Daniela Lusková, 32 let - člen ODS

Zastupitel v minulém volebním období. Sociální pracovník a specialista na sociální služby. Vysokoškolské vzdělání. Předseda správní rady Střediska sociálních služeb Chlumeck n.C. o.p.s. Autor a manažer projektu sociálního začlenění a rozvoje lidských zdrojů. Vdaná, 1 dítě. Zájmy: rodina, sebevzdělávání, lektorská činnost, nezisková sféra, veřejné dění v regionu.

Mgr. Jiří Janouch, 32 let - bez stranické příslušnosti

Učitel II. stupně ZŠ Chlumeck nad Cidlinou. Vysokoškolské vzdělání. Člen Školské rady. Autor několika školních vzdělávacích projektů. Odpovědný za vydávání školního časopisu, vedoucí týmu v mezinárodní soutěži Mládí a vědění. Ženatý, 2 děti. Zájmy: rodina, příroda, informační technologie, sport.

A další kandidáti jmenovitě: Květa Halmichová, Petr Tláškal, Josef Hladík, Radek Vacherlohn, Iva Kholová, Eduard Rohlíček, Ladislav Šimeček, Hana Matějů, Josef Divišek, Petr Rek, Božena Netíková, Jan Vopátek, Marcela Zahálková a Jakub Šafařík.

Volební program ODS - Chcete změnu?

1. Ztrácíte také tolik času dojížděním za úřady do Hradce Králové?

- neosvědčilo se minulé rozhodnutí, a proto reagujeme na Vaši špatnou zkušenost
- budeme prosazovat převod obce pod území úřadu s rozšířenou působností státní správy Nový Bydžov

2. Chcete kvalitnější vzdělání pro naše děti?

- nechceme, aby žáci odcházeli do jiných základních škol v okolí
- chceme podporovat základní školu, aby se z ní stala moderní vzdělávací instituce s regionální působností, která bude sloužit žákům i široké veřejnosti
- podpoříme tvorbu školních projektů

3. Je dobře postaráno o nemocné a seniory v našem městě?

- dostupnost terénní pečovatelské služby pro všechny potřebné
- zasadíme se o zpřístupnění následné a odborné zdravotní péče

4. Máme dostatek pracovních příležitostí?

- vytvoříme podmínky vhodného podnikatelského prostředí
- podpoříme rekvalifikaci pro osoby ohrožené na trhu práce
- podpoříme rozvoj průmyslových zón

5. Chcete bydlet v našem městě?

- využijeme všech dostupných dotací pro rozvoj bydlení a životního prostředí

6. Bezpečnost

- posílíme bezpečnost našich dětí v blízkosti školských a zájmových zařízení
- podpoříme činnost městské policie a jednotky Sboru dobrovolných hasičů

Cílem všech našich kandidátů je zlepšit život ve městě!

OSLAVY V OBCI PŘEVÝŠOV

V sobotu 2. 9. a v neděli 3. 9. 2006 v obci Převýšov proběhly oslavy 620 let od první zmínky o obci, dále oslavy 110 let hasičů a 40 let zahrádkářů.

Tyto oslavy pojala obec velkoryse. Sobotní program začal v 8.30 hod. slavnostním průvodem po obci (hudba, mažoretky, kočáry, rakouští četníci v dobových stejnokrojích, hasiči, sportovci, občané). V nádherných kočárech se vezli hejtman Královéhradeckého kraje Ing. P. Bradík, starosta obce p. L. Steklý, farář pater M. Benko a nejstarší občané obce. Na místním hřbitově bylo provedeno položení věnců, v obci u opravené zvoničky a křížku bylo provedeno jeho vysvěcení, před OÚ byl krátký projev starosty obce a zdravotce hejtmána kraje, bylo provedeno vysvěcení praporu obce. Průvod poté pokračoval do sportovního areálu, kde následoval kulturní a sportovní program (2 fotbalové zápasy). Od 14.00 hod. vystoupil decho-

vý orchestr Podkověnka se zpěváky a moderátorem. Zde byly poprvé zahrány i 2 skladby věnované obci, a to valčík Převýšovák a Převýšovská polka. Toto se přítomným návštěvníkům velice líbilo. Od 20.00 hod. pak proběhla taneční zábava se skupinou Šarpet na přírodním parketu.

V neděli 3. 9. se uskutečnily dopoledne hasičské závody s ukázkou techniky, odpoledne fotbalové utkání žáků a od 17.00 hod. závěrečná diskotéka v areálu sportoviště.

Obec u příležitosti těchto oslav vydala publikaci o historii obce a 4 série pohlednic obce. K příležitosti těchto oslav byla obec řádně upravena a vyzdobena, díky nádhernému počasí se oslavy vydařily ke spokojenosti všech návštěvníků a přítomných občanů.

Ladislav Steklý
starosta obce



foto Ant. Fibigr

ČASOVÝ ROZVRH OSLAV OTEVŘENÍ KLICPEROVA DOMU

Čtvrtek 28. 9. 2006

Hodina	Náměstí	Zahrada KD	Velký sál	Malý sál
8.00 - 16.00	130 let chlumeckých hasičů - výstava techniky - den otevřených dveří v hasičské zbrojnici			
9.00 - 9.45	Dechový orchestr ZUŠ + mažoretky			
9.45 - 10.00	Trubači - svěcení praporu města - příjezd V.K. Klicpery + průvod ke Klicperovu domu			
10.45 - 11.00		Koncert dechového orchestru ZUŠ		
11.00 - 11.30		Slavnostní zahájení oslav otevření Klicperova domu		
11.30 - 12.00		Vystoupení pěveckého sboru		
12.00 - 12.15		Česká beseda - vystoupení tanečního souboru OS Město v zahradách		
12.15 - 14.00		Melodybrass-koncert		Loutk.předst. ZUŠ pro nejmenší
14.00 - 15.00		Tempo-koncert		Ukázky řemesel - školní družina
14.30 - 15.30			Vystoupení ZŠ, MŠ, ZŠP	
15.00 - 15.30		SHE-POT - vystoupení		
15.30 - 16.30		WCS - koncert	Loutk. předst. ZUŠ	
16.30 - 18.00		Kikiny Bikiny - - Komunální odpad - koncert		
18.00 - 19.00			Divadelní představení Vězeň na Bezdězu - DS Klicpera Chlumec n.C.	
19.00 - 20.00			Divadelní představení Potopa - DS Klicpera Chlumec n.C.	
20.00				Cimbálová muzika Strýci ze Strání

Po celý den je možnost prohlídky divadla. • Vstupné na celý program dne zdarma. • Zajištěno občerstvení.

Pátek 29. 9. 2006

Hodina	Náměstí	Zahrada KD	Velký sál	Malý sál
9.00 - 9.45			Loutkové divadlo ZUŠ - pohádky pro nejmenší	
10.15 - 11.00			Pásmo pohádek pro nejmenší - kinoprojekce	
14.00 - 15.30			Pěvecký koncert sólistů - absolventů ZUŠ, účinkují: Lucie Nováková, Petra Hlaváčková, Marek Šulc, klavírní doprovod Jaroslava Pěchočová	
19.00 - 21.00			Spirituál Kvintet - koncert - vstupné 200,-	

Předprodej vstupenek na koncert Spirituál Kvintetu a divadelního představení Sugar bude zahájen 7. 9. 2006 v pokladně Klicperova domu v době od 15.00 do 18.00 hod.

Sobota 30. 9. 2006

Hodina	Náměstí	Zahrada KD	Velký sál	Malý sál
9.00 - 12.00			Setkání s múzami (žáci ZUŠ, ZŠ, ZŠP)	Tvářící dílny
			Tvářící dílny - fotografická, malířská, novinářská, literární a divadelní	
14.00 - 15.30			Koncert dechového orchestru ZUŠ se sólistkami Michaelou Suchánkovou a Janou Knižkovou	
19.00 - 21.30			Zahájení 59. ročníku amatérské přehlídky divadelních souborů Klicperův Chlumec	
			Divadelní představení - SUGAR - DS Klicpera Chlumec n.C.	
21.30 - 24.00				Melodybrass - k poslechu a tanci

Předprodej vstupenek na reprízy představení Sugar bude zahájen 7. 9. 2006 v pokladně Klicperova domu v době od 15.00 do 18.00 hod.
Termíny repríz: 6. 10., 20. 10., 3. 11., 9. 12. 2006

Neděle 1. 10. 2006

Hodina	Náměstí	Zahrada KD	Velký sál	Malý sál
19.00 - 21.30			Divadelní představení - SUGAR - DS Klicpera Chlumec n.C.	

PROGRAM KLICPEROVA DOMU NA ŘÍJEN 2006

Den	Velký sál	Cena/hod.	Pozn.
1.10. NE	Sugar - DS Klicpera Chlumec n.C. - 1. repríza	80,- Kč / 19.00	Divadlo
5.10. ČT	Prachy dělají člověka	70,- Kč / 19.00	Kino
6.10. PÁ	Sugar - DS Klicpera Chlumec n.C. - 2. repríza	80,- Kč / 19.00	Divadlo
7.10. SO	Bílí andělé pijí tesavelu - DS Černí šviháci Kostelec n.O.	80,- Kč / 19.00	Divadlo
13.10. PÁ	Účastníci zájezdu	70,- Kč / 19.00	Kino
14.10. SO	Pavouček pro štěstí - DS Jirásek Týniště n.O.	80,- Kč / 19.00	Divadlo
17.10. ÚT	Natáčení pořadu „Nikdo není dokonalý“	80,- Kč/17.30 a 20.00	
19.10. ČT	Piráti z Karibiku - Truhla mrtvého muže	70,- Kč / 19.00	Kino
20.10. PÁ	Sugar - DS Klicpera Chlumec n.C. - 3. repríza	80,- Kč / 19.00	Divadlo
21.10. SO	Počasi na zabiti aneb Fucking story! - DS Vicena Ústí n.O.	80,- Kč / 19.00	Divadlo
27.10. PÁ	Šifra mistra Leonarda	70,- Kč / 19.00	Kino
28.10. SO	Otcové se rodí ve skříních - DS Symposion Třebechovice p.O.	80,- Kč / 19.00	Divadlo

CHLUMECKÝ AUTOR NA KNIHKUPECKÝCH PULTECH

V předvečer otevření Klicperova domu vzbudila pozornost čtenářů další knížka nestora chlumeckého divadelnictví **Antonína Lauterbacha „Když ještě Shakespeare žil“**, kterou vydává Centrum kultury Mikan.

Autor na téměř dvě stě čtyřicetí stranách velmi poutavě líčí romantický příběh lásky Armona a Sylvy přetavený do skvostných veršů. Čít a láska ke slovu, kterou pan Lauterbach po celé dílo svíží

ně udržuje, dokreslují také ilustrace Kateřiny Čihákové Myškové.

Knížce a jejímu autorovi přejeme, aby se setkala se stejně kladnou odezvou a nadšeným ohlasem jako její předchůdkyně „Historie chlumeckého divadla“. Obě knížky si také můžete zakoupit nejenom v knihkupectví Globus, ale i přímo na slavnostním otevření Klicperova domu.

M.Z.

Antonín Lauterbach
**Když ještě
Shakespeare žil**



PŘIJĎTE K NÁM DO KNIHOVNY

Opět se blíží doba dlouhých podzimních a zimních večerů, doba vhodná přečíst si pěknou a zajímavou knihu nebo časopis. Knihovny v celé České republice na toto myslí a pořádají **od 2. 10. do 6. 10. 2006 Týden knihoven**, ve kterém nabízejí zvýhodněné služby všem zájemcům, kteří by chtěli jejich služeb využívat.

A co Vám v tomto týdnu nabídne naše městská knihovna?

Každý dospělý, který dosud nenavštívil knihovnu, má možnost se v tomto týdnu bezplatně přihlásit a do konce kalendářního roku využívat výpůjčních služeb. Dětem nabízíme možnost bezplatného přihlášení do konce kalendářního roku.

Je to dost dlouhá doba na to, aby každý posoudil, jestli se stane pravidelným čtenářem naší knihovny. Kromě knih nabízíme široký výběr časopisů všech zaměření.

Po celý týden umožníme žákům základních a studentům středních škol bezplatný přístup k internetu.

V Týdnu knihoven se dostane i odpuštění těm, kteří nevrací knížky v řádném termínu. Upomínky „hodíme do koše“.

Letošní Týden knihoven probíhá pod mottem: **Moje cesta do knihovny** a na toto téma vyhlášíme pro děti do 15-ti let literární a výtvarnou soutěž. Jak si s tím poradí, si ověříme na výstavě jejich prací, která proběhne od poloviny října do konce listopadu ve vestibulu knihovny. Nejlepší výtvarnou práci vyberou návštěvníci knihovny a literární posoudí profesionální knihovníci královéhradeckého regionu. Nejzdařilejší a nejoriginálnější práce zařadíme do putovní výstavy po vybraných knihovnách královéhradeckého okresu.

V tomto týdnu bude knihovna pro veřejnost otevřena:

Pondělí	8-11	13-17
Úterý	8-11	13-18
Středa	8-11	13-17
Čtvrtek	8-11	13-18
Pátek	8-11	13-17

Těšíme se na všechny návštěvníky knihovny. **H. Holanová**



CENTRUM KULTURY MIKAN
CHLUMEC NAD CIDLINOU



Kooperativa
POJIŠŤOVNA A.S.

ve spolupráci s divadelním souborem “Klicpera”
uvádí pod záštitou hejtmána Královéhradeckého kraje Ing. Pavla Bradíka
59. ročník divadelního festivalu

KLICPERŮV CHLUMEC 2006

30.9. 1.10. 6.10. 19.00 hod. Klicperův dům	<u>DS Klicpera Chlumec nad Cidlinou</u> SUGAR - NĚKDO TO RÁD HORKÉ	úterý 17.10. 17.30 a 20.00 hod. Klicperův dům	NIKDO NENÍ DOKONALÝ natáčení zábavného pořadu TV Prima o lidské nedokonalosti s JIŘÍM KRAMPOLEM a jeho hosty
sobota 7.10. 19.00 hod. Klicperův dům	<u>DS Černí šviháci Kostelec nad Orlicí</u> BÍLÍ ANDĚLÉ PIJÍ TESAVELU	sobota 21.10. 19.00 hod. Klicperův dům	<u>DS Vicena Ústí nad Orlicí</u> Počasi na zabiti aneb Fucking story!
sobota 14.10. 19.00 hod. Klicperův dům	<u>DS Jirásek Týniště nad Orlicí</u> PAVOUČEK PRO ŠTĚSTÍ	sobota 28.10. 19.00 hod. Klicperův dům	<u>DS Symposion Třebechovice p. Orebem</u> Otcové se rodí ve skříních od 21.30 h. slavnostní zakončení 59. ročníku Klicperova Chlumce Predání „Ceny diváků“

DESPA OK spol. s r.o. Chlumec nad Cidlinou	SOKRATES Building Plast spol. s r.o.	ČESKÁ SPOŘITELNA ČESKÁ SPOŘITELNA, a.s.	VERA DODAVATEL INFORMAČNÍHO SYSTÉMU PRO VEŘEJNOU SPRÁVU	
KOVOPLAST a.s. Kozelkova 131/IV, Chlumec n. C. tel.: 495 484 543	segen a.s. Šlechtitelská stanice Chlumec n. C. tel.: 495 484 501	JIRY jiry@wo.cz • Zapečská 63/II 503 51 Chlumec nad Cidlinou	HADECKÁ PEKAŘNA	LESNÍ SPOLEČNOST HRADEC KRÁLOVÉ, a.s. Boženy Němcové, Chlumec n. C. tel.: 495 484 559
Studio Panejo Ing. Jan Pánek, Nové Město 59 503 51 Chlumec n. Cidl. tel.: 602 163 820 e-mail: studio@panejo.cz	GENERALI infolinka: 800 150 155 www.general.cz Pobočka Chlumec n. C.: Palackého 79/IV tel.: 495 485 502, 605 817 164	RYBÁŘSTVÍ CHLUMEC NAD CIDLINOU a.s. B. Němcové 711/IV, Chlumec n. C. tel.: 495 484 560	KINSKY DAL BORGIO a.s. Komenského 5/IV, Chlumec n. C. tel.: 495 484 577	TNM PRINT s. r. o. tel.: 495 484 534 fax: 495 486 024

TENTO PROJEKT SE USKUTEČNÍ S FINANČNÍ PODPOROU KRÁLOVÉHRADECKÉHO KRAJE A MĚSTA CHLUMEC NAD CIDLINOU

Advokátní kancelář - JUDr. Jiří Pavlík • NIROSTA spol. s r.o. • OSEVA UNI a.s. • ČESKÁ OSIVA spol. s r.o. • Cukrárna DAŠEK - M. Dobrovodská
VODA-TOPENÍ-PLYN Petr Pokorný • J&B Josef Blažek • TEROM, Ing. A. Mrkvíčka • KŘÍŽ ELEKTRONIK - Ing. J. Kříž • MAREK - NÁRADÍ, M. Marek
Lovčická Zemědělská a.s. • Závodní stravování - M. Malý • Květinářství AZALKA • Květiny Svobodová • Studio RESI - výrobce reklamy

Předprodej: Prodejna textilu, Klicperovo nám. 60/I, Chlumec n. C. • tel.: 604 915 583

Předprodej na představení „SUGAR“ 1.10. + 6.10. v pokladně Klicperova domu úterý a čtvrtek od 15-18 hodin.
Všechna představení se uskuteční v Klicperově domě • ZMĚNA PROGRAMU VYHRAZENA

59. KLICPERŮV CHLUMEC 2006

KOUZLO DIVADLA

Slavnostní premiérou her dvou chlumeckých autorů Vězeň na Bezdězu od Antonína Lauterbacha a Potopa světa od V. K. Klicpery se otevře Klicperův dům, nově zrekonstruovaná budova kina, scéna, o které snily generace chlumeckých divadelníků. Tady se v dřívějším Dělnickém domě v květnu 1937 zrodil festival vzdávající hold otcí české veselohry, dramatikovi Václavu Klimentu Klicperovi. Letošní ročník se koná pod záštitou hejtmána Královéhradeckého kraje Ing. Pavla Bradíka.

Zkušenosti z předchozích let ukazují, že záměr, aby byl Klicperův Chlumecký přehlídkou původní české veselohry, byl správný a myšlenka, být také přehlídkou celostátní, má teď šanci na úspěch. Již dvakrát v historii festivalu KCH celostátní přehlídkou byl. Navázat tak na tradici a „do třetice všeho dobrého“ se může určitě. Máme k tomu všechny nejlepší předpoklady - moderní scénu, kvalitní soubor, bohatou divadelní tradici a zkušenosti. Znamená to ovšem mnoho práce, času a obětavých nadšenců.

Stále více diváků dnes hledá azyl v divadle. Chce uniknout obrazovkám plným reality show, které již několik měsíců v různých podobách obléhají naše domovy. A tak živý kontakt s herci, atmosféra, kterou divadlo nabízí, se stává stále více potřebný k naplnění a rozvíjení našeho ducha.

Proč nezačít právě u nás v Chlumu... Divadlo tady mělo vždycky mnoho příznivců a prakticky od dob Klicperových naše město divadlem žije. Nebylo by jistě mamé, kdyby se každý měsíc na nové scéně objevil jiný ochotnický soubor se svou inscenací. Určitě by jistě zdravě motivoval naše divadelníky k ještě lepším výkonům a hlavně potěšil domácí publikum něčím novým.

Ale chce to i zdravě experimentovat, nezůstávat ukryti v pohodlných ulitách a kromě klasické činohry dávat možnost souborům, které svými inscenacemi reflektují naši dobu, třeba drsně a neobvykle, neberouc si žádné servítky. Ale i život mnohdy takový je. Vždyť sám Klicpera kritizoval různé šosáky, podvodníčky, pranýřoval nešvary své doby a ukazoval charaktery lidí v plné nahotě. Tak proč to neukázat na jevišti v Chlumu i dnes. Příkladů je všude kolem nás i dnes dost, stačí se jen ohlédnout, jako to dělal sám Klicpera...

Přeji chlumeckému festivalu, aby každoročně vzrůstal jeho kredit mezi diváky, soubory, sponzory a médii. Aby se stal veseloherní přehlídkou, kterých není mezi ochotnickými mnoho, pokud vůbec nějaká takto specializovaná je. Divadlem, a zvláště pak dobrou veselohrou nebo komedií, se dá říct mnohé, a když je v ní ukryto i něco k zamyšlení, je to vůbec to nejlepší. Vždyť divadelník může na jevišti udělat cokoli - i to, co se v životě nikdy nestane. V tom je právě kouzlo divadla.

Miroslav Zmítka

30. 9. - 1. 10. - 6. 10.

P. Stone - J. Styne - B. Merrill:

SUGAR - NĚKDO TO RÁD HORKÉ

Kdo by neznal muzikál Někdo to rád horké, který vznikl na základě dnes už legendárního amerického filmu s Marilyn



Monroe v hlavní roli. Film i jeho muzikálová jevištní verze už desetiletí vyvolávají salvy smíchu v řadách diváků. Ptáte se proč? Příběh dvou muzikantů, kteří se náhodou stanou svědky vyřizování účtů mezi dvěma gangy. Jsou pronásledováni a potřebují se ukrýt. Nenapadne je nic lepšího, než se převléknout za ženské a hrát v ženské jazzové kapele. Tak unikají nástrahám bandy gangsterů. Jenže díky svému přestrojení se dostávají do jedné komické situace za druhou. A jako by nestačilo,

že je pronásledují gangsteři, zamilují se oba do kouzelné zpěvačky a hráčky na ukulele jménem Sugar.

Sugar zrovna nikoho nemá, jenže co s tím, když oni nemožou prozradit svou pravou mužskou identitu, aby nepadli do rukou pronásledovatelů. Když se pak do jednoho z nich zamiluje postarší milionář a požádá ho o ruku, je toho na ně opravdu už moc.

Divadelní verze této hudební komedie, kterou nám přináší „Klicperáci“, bude určitě sklízet na prknech Klicperova domu v rámci 59. ročníku festivalu Klicperův Chlumecký obrovský úspěch, stejně jako na zájezdových představeních.

Osoby a obsazení:

Sugar	Radka Pokorná
Joe /Josefina/	Luboš Suchánek
	Jaroslav Málek
Jerry /Dafné/	Petr Pokorný
Sweet Sue-sládká Sue	Zdena Jeníčková
Bienstock	Jaroslav Hlídka
Sir Osgood Fielding /Fidlink/	Josef Vosáhlo
Olga	Eva Budská
Dolores	Vladimíra Martinková
Mary Lou	Lenka Müllerová
Rosela	Dagmar Jeřábková
Emily	Alena Kvasničková
Divky opouštějící kapelu	Milena Dašková
	Alena Kvasničková
Psí dečka	Josef Komárek
Dude	Stanislav Houška
Párátka Charlie	Petr Zubr

Gangsteři	Miroslav Hlídka, Josef Krátký, Solisty taneční skupiny SHE-POT
Taxikář	Petr Zubr
Průvodčí, I. milionář	Vladimír Kazda
II. milionář	Stanislav Dašek
Taneční vystupy: Taneční skupina SHE-POT:	
	Jana Karlíková, Kateřina Surová, Mariana Surová, Pavla Horynová, Věra Applová, Šárka

Pilařová, Jana Tučková, Andrea Tučková,
Diana Vídeňská,

Hudba: Sólité Big Bandu Melodybrass - **Hudbu řídí:** Jan Petrovický - **Úprava hudebních výstupů:** Petr Štefan, Radek Škeřík - **Hudební nastudování:** Jan Petrovický - **Choreografie:** Jana Karlíková - **Kostýmy:** Jana Tučková a kolektiv - **Scéna:** Jaroslav Málek - **Líčení a účesy:** Vladka Marešová - **Světla:** Jaroslav Hlídka a Milan Hanyš - **Zvuk:** Michal Soukup - **Text sledují:** Josef Vosáhlo, Lenka Müllerová, Mila Dašková
Režie: JAROSLAV MÁLEK

7. 10.

Josef Tejkl:

BÍLÍ ANDĚLÉ PUJÍ TESAVELU

Kmenový autor Černých šviháků Josef Tejkl opět vytěžil autentickou materii k inscenaci v nikotinových oblacích kos-



teckých pajzlů, kde slavné fotbalisty rozeznával více po hmatu než zrakem. S nasazením vlastních jater setrval s místními velikány často do kuropení, což zdá se, je pro špičkové sportovce ten pravý čas, aby náležitě zazpívali.

Feministy určitě potěší citlivé vykreslení žen, pro Černé šviháky již příznačné, vnímavější diváci nemohou pak nepostřehnout, že fotbal, na rozdíl od politiky, je hra. Ba dokonce (opět na rozdíl od politiky) hra, jež má svá pravidla. Chcete-li - bílí andělé povstali ze své malosti, aby v náruči Věčnosti prokázali svou velikost. Zatímco na té druhé straně barikády se demonstruje velikost, aby...

Dosti však příměří a paralely! BÍLÍ ANDĚLÉ PUJÍ TESAVELU opět nejsou určeni diváku salonnímu. Vyžadují povahy otrlé, milovníky černého smíchu, přicházející na vlastní nebezpečí a nedožadující se puritánsky navrácení vstupného.

Venkovský kopáč ve čtvrté inscenaci Černých šviháků je ovšem vyzbrojen kopačkami, nikoli krumpáčem. Kopáč, to je v podorlické hantýrce Pan fotbalista, tvor, jehož druhdy ve svých Mužích v offsidu tak dokonale zmapoval Mistr Karel. Černí šviháci vůbec nepovažují za náhodu, že Mistrovo rodiště Rychnov nad Kněžnou dělí od jejich hnízda (Kostelec nad Orlicí) pouze několik pahorků cihlářské hlíny. Od Mistrova sarkastického zraku se však oddělení necítí ani těmito pahorky - a jejich hrdost nad tímto faktem nezná mezí.

Osoby a obsazení:

Fero Šipoš	Milan Perger st. - Policajt
Režisér	Milan Perger ml.
Kombajn, Kubíček	Frant. Novák - Michalec
Jarouš	Ludvík Žid
Džezík, Vorel, Júlía	Aleš Hanáček
Pražák	Jan Kráčmer
Kotas, Zadropa, Zajoch	Miroslav KH Vorlík
Cimbura	Zbyněk Svoboda
Kačena	Martina Dašková
Blažena	Petr Malý, alt. Josef Žid
Autor	Antonín Fendrych, alt. Josef Tejkl

Světla: Jana Neumannová - **Zvuk:** Žaneta K - **Kostýmy:** Martina Dašková, **Scénografie a soundtrack:** bři Židové
Režie: JOSEF TEJKL

14. 10.

Miloň Čepelka:

PAVOUČEK PRO ŠTĚSTÍ

Mladý pokladník banky, Emil, který má zájem o dceru p. Mouchové, Karličku, aby získal něco finančních prostředků, prohlašuje, že získal smyšlenou výhru v lotynce díky pavoučkům, kteří mu vyhledávají šťastná čísla, a tyto pavoučky prodává. Je obdivován kráskami ve svém okolí, z nichž jedna, Eva, má zalíbení v Emilových penězích a také i Emilovu přízeň. Zamílované Karličce, která chce získat zpět jeho lásku, se podaří menší lest: přemluví člověka, který obviní Emila z vymyšlené krádeže větší částky peněz z bankovní pokladny. Ale vše se vyřeší ke vši spokojenosti: „Aspoň tady na těch prknech zvítězila



láska nad penězi", jak zaznívá z textu a je motem uvedeným v programu inscenace. Důležitou roli v těchto vztazích, jakož i v rozuzlení zápletky, hrají i Karliččina matka a uklízeč banky, pan Kostka. Ti dva a pochopitelně zamilovaný pár končí v čistém objetí.

Osoby a obsazení:

Emil Fábera, pokladník banky	Petr Říha
Emanuel Kostka, uklízeč banky	Karel Procházka
Karla Mouchová	Marie Šmídová
Karlička, její dcera	Ladka Štovičková nebo Renata Málková
Eva Bártová	Alena Ulrychová
Ředitel banky a režisér	Libor Stolín
Alfréd Bouda, šoumen	Jiří Tůma

Jeho partnerka	Hana Plašilová
Strážník	Aleš Skořepa
Šolcová, úřednice banky	Pavla Vlčková
Kalina, úředník banky	Jiří Novák
Barman	Ivan Havlíček nebo Tomáš Brandejs

Dále hrají, tančí a zpívají: A. Drahokoupilová, A. Jaroměřská, L. Kapuciánová, A. Ludvíková, T. Martincová, E. Myšíková, A. Nováková, L. Sekyrová, E. Širová, I. Tichá, A. a T. Trumhovy. **Hudba:** František Živný - **Aranžmá hudby a písní:** Petr Kožený - **Choreografie:** Jiřina Bednářová - **Scéna:** Jiří Michálek, Jan Bohatý, Josef Šolín - **Světla:** Jan Novák, Radim Novák - **Zvuk:** Filip Kolář, Petr Novák, Petr Nesnídal - **Text sleduje:** Dana Šolínová

Režie: OLDŘICH TRUMHA

17. 10.

NIKDO NENÍ DOKONALÝ

Natáčení zábavného pořadu TV Prima s Jiřím Krampolem a jeho hosty.

Dvě představení: od **17.30** hodin
a **20.00** hodin.

Doprovodný program.



INZERCE

21. 10.

Vlastimil Vendík:

POČASÍ NA ZABITÍ ANEB FUCKING STORY!

Inscenace hry českého dramatika, režiséra a herce Vlastimila Vencíla „Vrať mi to pyžamo“ podle její původní verze „Kontrola nemocného“ (1973) v úpravě Alexandra Gregara.



Groteskní komedie o současném, jak se říká, postmoderním světě. V co se může proměnit zcela normální, ale nečekaná návštěva kontrolora z pojišťovny nemocného pacienta?

Hra o víře v přátelství, v pořádek a řád, o touze po lásce a jistotách, v níž se radost lehce změní v katastrofu. Inscenace v duchu „mediálních trendů“, inspirovaná filmy Quentina Tarantina, divadelním uměním Bolka Polívky, současnou hudební scénou a bulvární publicistikou.

Osoby a obsazení:

Nemocný	Petr Hájek
Kontrolor	Ladislav Saklický
Manželka nemocného	Věra Hájková
Lora Bestie	papoušek Kato
Za asistence Věry Hájkové , na výtvarné podobě inscenace spolupracoval scénograf Jaromír Vosecký , v rolích nápovědky, zvukařů, osvětlovačů, inspicentů a kulisáků spolupracují Lenka Janyšová, Alena Šebková, Marek Moláček, Zdeněk Hájek . Scénickou hudbu natočil ve Studiu Triton Horní Černůtky zvukový mistr a hudební skladatel Josef Zámečník .	

Upravil, inscenaci secvičil, kostýmy a výběr hudby vymyslel **ALEXANDR GREGAR**

28. 10.

G. Scarnicci - E. Tarabusi:

OTCOVÉ SE RODÍ VE SKŘÍNÍCH

Komedie o Lotariově, ilegálním výrobcí ohňostrojů, který se ve svých 45 letech rozhodne prostřednictvím advokáta nalézt někoho, koho by mohl prohlásit za svého otce. K otcovství se přihlásí muž, který do jeho bytu vstoupí ze skříně propojené s dalšími, k bytu nenáležícími místnostmi, a prohlásí sebe, a tím i Lotaria jako svého syna, za šlechtice. Způsobí záměnu kufrů s obrovskou částkou uloupených peněz, které se tak dostanou až do rukou Lotaria a jeho tety Isoliny. V domnělém otcí je však postupem času odhalen schizofrenik, přijde se též i na podvod s uloupenými penězi, naplňuje se láska zamilovaných dvojic a vše směřuje ke šťastnému konci, vrcholícímu neplánovaným ohňostrojem.



Režisérovi i hercům se daří množství zápletek a situací rozehrát ve svěžím dialogu. Toto více jak dvouhodinové představení má patřičný spád, perfektní zna-

lost textu umožňuje zejména ženským představitelkám navodit onu atmosféru italského městečka.

Osoby a obsazení:

Lotario Curatolo	
ilegální výrobce ohňostrojů	Martin Černý

Simona, jeho dcera	Markéta Koubová nebo Bára Doležalová
Osolina, Lotariova teta	Klára Drašnarová
Aureliano Bossi de Cortes, šlechtic	Miroslav Vik
Clelia Camarottová	
sousedka Curatolových	Iva Charvátová
Benedetto, její muž	Jaroslav Vik
Giacomo zaměstnanec pohřebního ústavu	Pavel Faltejsek nebo Jiří Adam

Gerolamo Luciani	
profesor speleolog	Miloš Čejka
Diana, jeho asistentka	Monika Kocábková
Eleonora Caroniová, lékárnice	Míla Doležalová
Remigio Caronia, její syn	Jakub Charvát
Genaro Palotta, advokát	Jiří Adam nebo Pavel Faltejsek

Rolando de Morlacchi	
praporčík ve výslužbě	Václav Lochman
Komisařka Lombardiová, policistka ..	Hana Čejková
Mariano, poslíček	Zdeněk Horák nebo Lucie Havrdová

Edoardo Bossi de Cortes	
bratr Aureliánův	Miroslav Vik
Catarina, zpěvačka	Kateřina Víková
Magdalena, zpěvačka	Lenka Faltová, ml.

Hudba a texty písní: Drahomíra Francková - **Návrh scény a kostýmů:** Lenka Faltová - **Výroba scény a rekvizit:** František Zeiner a Bedřich Mach - **Masky:** Marie Hájková. **Kontrola textu a inspicie:** Jana Koubová - **Světla:** Bedřich Mach. **Aranžmá pro klarinet:** Pavel Linha - **Hudební doprovod:** Drahomíra Francková, klavír a Pavel Linha, klarinet

Režie: RUDOLF FALTEJSEK

Připravil **Miroslav Zmitko**

DAR MĚSTU A KLICPEROVU DOMU

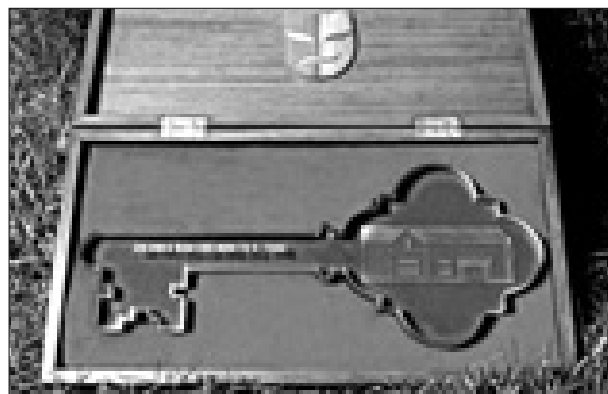
Vodácko-cyklistická společnost věnuje Městu Chlumec nad Cidlinou symbolický klíč k otevření Klicperova domu dne 28. září 2006.

Je to způsob poděkování se za přízeň Města Chlumec nad Cidlinou naší společnosti.

Rozhodli jsme se nechat vyrobit klíč s výbrusem Klicperova domu a datem jeho otevření.

Chtěli bychom touto cestou poděkovat těm, kteří se na výrobě Klíče podíleli:

- foto pro grafický návrh a příspěvek do Chlumeckých listů připravil Jiří Tůma Chlumec n. C.
- klíč podle grafického návrhu pomocí laseru vyřezal a upravil p. Miroslav Vainar Plzeň



- výbrus a vypískování reliéfu Klicperova domu provedla firma Czech Crystal Lion, Ing. Miroslav Holas Poděbrady
- dřevěnou kazetu pro klíč zhotovil Jan Strejcius Chlumec n.C.

Celková pořizovací hodnota tohoto klíče je 5.500,- Kč.

Nechceme, aby náš počín byl brán jako forma zviditelnění se. Chceme se touto cestou spolupodílet na slavnostním otevření kulturního stánku našeho města.

Za vodácko-cyklistickou společnost

Jiří Zborník

Divadelní soubor Klicpera oznamuje, že reprízy divadelního představení **SUGAR se budou konat v Klicperově domě v těchto termínech: 1. 10., 6. 10., 20. 10., 3. 11. a 9. 12. 2006.**

Repríza divadelní hry A. Lauterbacha **Vězeň na Bezdězu a hry V. K. Klicpery **Potopa** se uskuteční 10. 11. 2006.**

Předprodej vstupenek každé úterý a čtvrtek od 15 do 18 hodin v pokladně Klicperova domu.

INZERCE

INZERCE

Dobře se na ni pamatuju z doby, kdy jsem začal vyrůstat z klukovských kalhot. Byla to hezká černovlasá žába s čertem v těle, neposedná a hubatá. Lehce zadržávala v řeči, což se jí přihodilo, když jako nadmíru čiperné děcko přepadla přes okraj vany na zádička. Ale nijak to neublížilo pohotovosti její vyřídilky ani jejímu dívčímu půvabu. Naopak. Občasné kratičké zájmutí v proudu slov působilo docela roztomile jako osobitá zvláštnost. Klukům se Anina líbila. Můj tehdejší nejlepší kamarád Olda byl do ní celý pryč. Pořád po mně chtěl, abych mu

poradil, jestli jí to má po nějaké kamarádce vzkázat, anebo ji rovnou pozvat na rande a svěřit se jí, že by s ní chtěl chodit. Nakonec nenašel odvahu k činu ze strachu, aby se mu nevy-smála. Když jsem jí teď po té hrůze let prozradil Oldovo srdeč-ní tajemství, upřímně užasla: „Jó? Ten se mi docela líbil.“ Už je pět let na hřbitově.

Narodila se v Chlumci n. C. v rodině, která zanechala nepřehlédnutelnou stopu v posledních sto padesáti letech jeho historie. Leckdo z čtenářů už asi tuší, o kom je řeč.



ANNA SCHERKSOVÁ-DANEŠOVÁ

Mezi členy rodu se tradovalo, že jsou původu šlechtického. Jejich předkové přišli prý někdy za třicetileté války do Čech ze Skotska, kde jsou ještě zachovány zříceniny hradu nesoúho toto jméno. Dochoval se erb s bohatými fanfnochy a pěkným znakem. I když archivář Jaroslav Klika dospěl k závěru, že erb je falzifikát vyrobený někdy na začátku 19. století a údaje o anglickém šlechtickém původu Scherksů nejsou průkazné, nelze vyloučit, že Scherksové přece jen byli původu cizího a že také mohli být alespoň příslušníky nižší šlechty. Nejstarší známý Scherks, zakladatel bohaté rozvětvené rodové větve, která vede až do Chlumce, se jmenoval Samuel. Byl to zámožný měšťan a radní v Mladé Boleslavi. Měl za manželku Kristinu, vdovu po urozeném panu Jiřikovi Ladislavu Mendlovi ze Steinfelsu. Zachovala se jeho pečeť z roku 1687. Možná že přišel do Čech z ciziny za třicetileté války. Nicméně ani on, ani jeho potomci nikdy neuzívali šlechtický predikát a nehonosili se erbem. Existuje i výklad, že jméno je odvozeno od českého slova šerka, jak se v jižních Čechách říkalo jistému druhu sukna. Buď jak buď, po Sa-

muelovi v rodové posloupnosti následoval Jan Karel Scherks (1645-1704), František (1680-1762), Jan (1710-1772), syndik a sudí v Mladé Boleslavi, Josef (1741-1815), Václav (1772-1832), který byl prvním radním a advokátem v Kralovicích, později magistrátním radou a justiciárem královského města Rakovníka. Zemřel a pohřben je v Rokycanech. Z jeho manželství s Marií Svobodovou z Mělníka se narodilo 10 dětí. Početné rodiny a význačné postavení soudních či magistrátních úředníků, radních a zkušených radů bylo pro jednotlivé generace Scherksů příznačné. Čtvrté dítě Václava Scherkse, syn pojmenovaný po otci, narozený roku 1807, působil jako okresní hejtmán ve Dvoře Králové, kde také roku 1860 zemřel.

Jako devátý se rakovnickému magistrátnímu radovi Václavu Scherksovi narodil 27. 2. 1816 syn Jan, který svou životní dráhou poněkud vybočil z rodové tradice. Vystudoval totiž farmacii na Karlo-Ferdinandově univerzitě a v roce 1840 se usadil jako lékárník v Chlumci nad Cidlinou. Oženil se s Annou Pokomou z Poděbrad a z jejího věna postavil roku 1846 na místě někdejší zájezdni hospody poblíž náměstí dům č. 53/I, v němž zřídil lékárnu U Anděla strážce, která se v něm s nedlouhou odmlkou provozuje již 160 let. Založil tak nejenom chlumeckou

větev rodu Scherksů, ale i zcela novou, lékárnickou rodovou tradici.

Lékařník patřil v každém městě k městské honoraci spolu s farářem či děkanem, starostou, radními a úředníky magistrátu, ředitelem a učitelstvem místní školy, zámožnými obchodníky, průmyslníky i statkáři. V Chlumci navíc vrcholný vliv a vážnost náležely majiteli panství hraběti Kinskému, jeho rodině a úředníkům. Magistr farmacie Jan Scherks zde působil 40 let. Zemřel roku 1886 a je pochován v rodinné hrobce na chlumeckém hřbitově. Lékařnímu po něm převzal jeho syn Phil.Dr. a Pharm.Mgr. Emil Scherks, narozený roku 1857 v Chlumci. I on byl vynikajícím lékárníkem, ale mimo to i znamenitým chemikem, který absolvoval nejenom univerzitní studia v Praze, ale i ve Strasburku. Byl také talentovaným pianistou, žákem samotného Antonína Dvořáka. Velmi agilně se účastnil společenského a veřejného života v městě. Stal se vlivným členem městské rady a zastupitelstva a jako opora starosty města Zikmunda Kozelky si získal, což je neznámá skutečnost, nehnoucí zásluhu co spoluzakladatel nové školní budovy postavené v roce 1899. Zemřel v pouhých 53 letech roku 1910, v době, kdy jeho synu Janovi, předurčenému k převzetí otcova lékárnického dědictví, bylo teprve 14 let. Provoz lékárny byl tudíž na příštích 13 let svěřen důvěryhodnému prozatímnímu zástupci. Jan Scherks zatím absolvoval

gymnázium, složil zkoušku dospělosti a na Karlově univerzitě již v podmínkách Československé republiky získal odbornost i titul magistra farmacie, takže v roce 1923 v bílém plášti zaujal konečně otcovo místo za tálou lékárny U Anděla strážce.

Již v roce 1921 se v Chlumci šťastnou náhodou seznámil s nápadně krásnou Aničkou Průchovou, dcerou finančního ředitele agrární banky a nájemce velkostatku, který tu s rodinou dočasně bydlel. Rozhořela se velká láska, která v samých počátcích narazila na překážku, že Aničce bylo ještě necelých 15 let a o deset let starší Jan se jejím rodičům jevil jako věkově nepřiměřená známost, na jakou má nedospělá dcera ještě čas. Pět let trvalo, než oba zamilovaní přesvědčili otce, že jejich vzájemný cit je spolehlivý a trvalý a Jan je natolik solidní nápadník, že se nemusí obávat svěřit mu svou milovanou dceru. A tak se 20. listopadu 1926 v Praze v kostele sv. Štěpána konala svatba, o níž je v rodinné kronice zaznamenáno: „Byla to slavná svatba, jak ji vypravil můj nastávající tchán... Jeli jsme od Zlaté husy, kde byla pak také hostina, po Václavském náměstí v kočáře, v němž byli zapřaženi krásní bílí lipicáni, za značné ovšem pozornosti diváků.“ Byl to radostný počátek šťastného manželství.

pokračování příště

Karel Richter

A LÉTA BĚŽÍ...

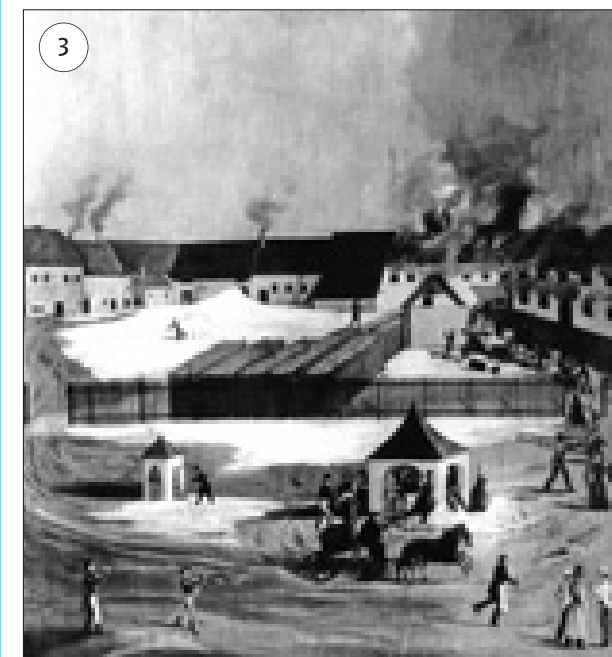
Přesto, že jsme tuto rubriku již uzavřeli, pro toto číslo se k ní ještě vracíme. Paní Myšáková nám zapůjčila vzácné fotografie.

Foto č. 1 - Trhy na Klicperově náměstí.

Foto č. 2 může sloužit jako doplněk k článku „Ze vzpomínek Václava Klemense“, kde autor popisuje křižovatku s ulicí na Žiželce.

Foto č. 3 - Požár Chlumecké továrny na cukr v roce 1840. Zároveň žádáme naše čtenáře, kteří mohou upřesnit alespoň místo, kde tato továrna stála anebo odkázat nás na příslušnou literaturu. Děkujeme.

Redakce



HISTORIE CHLUMECKÉHO DIVADLA

Na ústředí došlo k velkému porozumění, neboť soubor „Klicpera“ byl vlastně první tělovýchovný soubor, který se na takovouto přehlídku dostal, a do koruny byla celková režie ÚV ČSTV zaplacená. Nadto si „Klicpera“ ještě otevřel vrátka k nejvyšší tělovýchovné organizaci, která navíc odměnou 2000 Kčs na další činnost ocenila dobrou práci „Klicpery“.

A že se v roce 1958 nezdařilo uskutečnit Klicperův Chlumec, je nabitelní.

Divadelní činnost toho roku skončila 14. prosince hrou E. Janovského Velký komediant, popisující úsek života loutkáře Matěje Kopeckého. V průběhu zkoušek došlo k nedorozumění mezi režisérem St. Radou a hercem J. Kratochvílem, takže St. Rada se vzdal zodpovědnosti na hře a ze zkoušek odešel. Hru dorežiroval A. Lauterbach.

Ve hře se uplatnili: M. Vaňousová, M. Jirušková, A. Lauterbach, J. Strnad, J. Kratochvíl, S. Hyláková, S. Vošoust, Fr. Bludský, St. Rajm, St. Roula, J. Hofman, M. Krejčová, M. Ettel.

Odpoledne byla hra nabídnuta mládeži chlumecké školy. Úspěch Sněhurky dodal odboru „Klicpery“ tolik sebedůvěry, že začal zkoušet novou pohádku, tentokrát Erbenovy Tři zlaté vlasy děda Vševěda a navíc pro Klicperův Chlumec Pavlíčkovu Černou vlajku. Obě hry k tomu ke všemu byly nahlášeny do soutěže LUT. A přidáme-li k tomu ještě přípravu divadelního festivalu KCH, jistě to nebyla procházka růžovým sadem.

Pohádka šla rychle na svět, oběma režisérům J. Kratochvílovi a S. Vošoustovi se práce dařila, a již 22. února 1959 byla ve dvou představeních předvedena školní mládeži a večer chlumecké veřejnosti.



Dne 15. března přijela porota a pohádka se hrála jen pro ni. Tomuto představení byli přítomni i zástupci ÚV ČSTV a autor dramatiky Petr Hoříký.

Ve hře se dobře uvedli tito aktéři: S. Vošoust, Vl. Kazda, A. Lauterbach, J. Kratochvíl, S. Rajm, M. Jirušková, J. Otavová,

S. Roula, M. Ettel, A. Brdková, S. Hyláková, M. Vaňousová, M. Wintrová, Jan Hofman, O. Hyláková, V. Starý.

Stejně tak i druhé soutěžní představení Černá vlajka od Pavlíčka se rovněž hrála jen pro porotu dne 19. března.



Jako vítěz okresní LUT „Klicpera“ sehrál pohádku vítězně i před krajskou porotou v Náchodě, načež ji pak ještě 23. června dvakrát uvedl na přehlídce v Pardubicích, Černá vlajka se již 12. dubna odvezla do Klamoše.

Ale to už byla v plném proudu 1. část velkých divadelních oslav v našem městě. Po jednání a slíbeném finančním zajištění na ÚV ČSTV v Praze se přípravný výbor vehementně pustil do rozsáhlých příprav XIII. Klicperova Chlumce a sestavil opravdu velmi bohatý program, jehož úroveň byla důstojnou oslavou významného jubilea, 100. výročí dramatikovy smrti.

Divadelní oslavy byly tentokrát rozděleny do tří etap: jaro, léto, podzim. Chlumec se tak stal po celý rok střediskem zájmu mnoha divadelníků.

Bylo pozoruhodné, že zahájení v jarním období připadlo pražskému Burianovu D 34, které v neděli 22. března uvedlo v podnětné a zajímavé režii E. F. Buriana Klicperovu veselohru Každý něco pro vlast. Před oponou ke Klicperovu dramatickému odkazu zasvěceně promluvil národní umělec E. F. Burian.

Potom mělo obecnstvo, které do posledního místa zaplnilo hlediště, možnost zhlédnout nevšední inscenaci po stránce herecké, režijní i scénické jako ukázkou moderního divadla.

Odbor „Klicpera“ přidal v neděli dne 5. dubna zdařilé druhé představení tohoto cyklu, jímž byla Pavlíčkova Černá vlajka v režii A. Lauterbacha a výpravě akad. malíře B. Tůmy. Ve hře hráli: M. Jirušková, A. Lauterbach, S. Rajm, M. Krejčová, M. Vaňousová, Z. Lesutová, S. Vošoust, J. Kratochvíl, J. Lauterbachová, A. Lauterbach ml., S. Roula.

Ukončení jarního cyklu provedlo KOD z Hradce Králové hrou V. K. Klicpery Zlý jelen. Z celé inscenace dýchal láskyplný Klicperův úsměv i radostný pohled do života.

V sobotu 27. června večer byla v nově upravené sokolovně zahájena letní část oslav - XIII. Klicperův Chlumec. Poprvé v historii jako celostátní přehlídka nejlepších divadelních souborů naší tělovýchovy.

V zahajovacím představení před plně obsazeným hledištěm a za účasti mnoha významných hostů i desítek rodáků z Prahy sehrál divadelní soubor TJ Spojie Žižkov Klicperova Hadriána z Římsů. Celé představení vyznělo jako pocta obrozenému básníku a tvůrci české veselohry.

V neděli dopoledne Vlastivědné muzeum v Chlumci n. C. kulturním pořadem, za přítomnosti ředitelky Památníku národního písemnictví v Praze Dr. Jaroslavy Václavíkové, otevřelo v tereziánském traktu barokního zámku Karlova Koruna Klicperovu pamětní síň, v níž se podařilo úsilím řady obětavých pracovníků soustředit doposud nejucelenější soubor historických materiálů a památek na život a práci tohoto buditele.



Odpoledne v přírodním divadle pod sokolovnou bylo věnováno vtipně sestavenému tělovýchovnému agitačnímu pásmu - Pojedeme na spartakiádu připravenému TJ Spojie Žižkov ve spolupráci s chlumeckým Spartakem.

Nedělní večer 28. června patřil opět divadlu. Bohdanečský soubor „Langer“ vystoupil s velmi zdařilou hrou Fr. Pavlíčka Chtěl bych se vrátit.

V pondělí dne 29. června obsadil scénu dětský soubor TJ Slavoj Karlovy Vary s hrou O Rošťáčkovi od Z. Horala.

Bohužel představení mělo nízkou úroveň, ale přesto si kouzlo podmanivého dětského projevu získalo srdce malých i velkých diváků. To zvláště velmi vřele dalo najevo JZD Choťovice, jejich patron, když je pozval k návštěvě družstva, Žehuňského rybníka i obory.

I ostatní inscenace - 30. června Sokol Ostarvice, A. Karvaš Pacient 113 - 1. července Tatran z Nitry, A. Kuzmichev Návrat - 2. července odpo. a večer Dynamo Stránčice, J. Zeyer Radúz a Mahulena - 3. července Sokol Židlochovice J. Weisenbrn Dva andělé vystupují - 4. července Sokol Předmostí, A. Kornejčuk Chirurg Platon Krečet - 5. července Rudá hvězda Hradec Králové, M. Stehlík Selská láska - byla často pozoruhodná.

Na představení slovenských divadelníků se přijel podívat i předseda ÚV ČSTV František Vodsloň, který byl souborem a chlumeckými občany nadšeně přivítán. Samo vystoupení nitranského souboru vyznělo v bouřlivou manifestaci vzájemného přátelství Čechů a Slováků.

Nitranští se po představení dobře bavili. Po půlnoci zatoužili prohlédnout si zámecký park. A protože překypovali životním optimismem, zdálo se doprovázejícím pořadatelům, že by se tu mohlo jednat o rušení nočního klidu. Divadelníci z Nitry to vyřešili jednoduše, zuli se a šli bosí.

Posledním souborem, který na této celostátní přehlídce vystoupil v neděli dne 5. července v přírodním divadle v 15 hodin, byla Rudá hvězda z Hradce Králové s hrou M. Stehlíka Selská láska.

Po skončení hry bylo veřejné slosování věcné loterie.

Večer pak na ukončení festivalu a rozloučení s hosty se konala v sále sokolovny lidová veselice.

Co stojí ještě za povšimnutí?

Každé představení bylo pečlivě zkoumáno a hodnoceno porotou, která nejenom vytýkala souborům všechny nedo-

statky, ale snažila se jim poradit v jejich další práci. Pohovory poroty se soubory se konaly vždy následující den dopoledne v kině Panorama. Z toho vyplývá, že každý soubor pobýval v Chlumci tři dny. Proto pro ně byly připraveny noclehárny v sokolovně a ve škole.

Autorem čtyřbarevného plakátu Klicperův Chlumec byl pražský výtvarník Jiří Havlín, chlumecký rodák.

Festivalovou znělku, která byla hrána před zahájením každého představení (a doposud se hraje při každém KCH), složil St. Rada a na gramofonové desky je nahrála Ústřední hudba československé armády.

V rámci oslav bylo uspořádáno dvoudenní celostátní školení divadelních ochotníků.

Denně vycházel pod redakcí Jos. Veselého Divadelní zpravodaj, který přinášel nejen kritiky sehraných inscenací, ale i vtipné postřehy a divadelní střípky.

Poštovní úřad po dobu trvání Klicperova Chlumce používal příležitostné razítka.

Přípravný výbor KCH se však ještě nerozešel. Připravoval na září podzimní část oslav slavného rodáka. K této události vydal zvláštní pozvánky s úplným programem.

V neděli 13. září, tedy v předvečer jubilejního dne, položili zástupci rodného města a ochotníci věnec k pomníku na náměstí.

V Osvětové besedě se konala přednáška V. Horyny - Život a dílo V. K. Klicpery.

V pondělí 14. září byl z východních Čech vypraven divadelní vlak k slavnostnímu představení Klicperovy hry Ženský boj v Tylově divadle v Praze.

Při této příležitosti byly položeny květiny na umělcův hrob na Olšanských hřbitovech.

Do konce roku u nás vystoupily ještě dva cizí soubory. Dne 22. října se představilo KOD z Hradce Králové hrou Pavla Kohouta Sbohem smutku a v sobotu 21. listopadu se pak uskutečnilo pohostinné vystoupení divad. odboru TJ Spojie Praha Žižkov. Přivezli Třetí přání od Vratislava Blažka.

Na sobotu 12. prosince plánované třetí představení Rudé hvězdy z Hradce Králové se nekonalo.

Dram. odbor „Klicpera“ v roce 1960 nastudoval hru V. Sobka Život začíná znova v režii A. Lauterbacha a výpravě J. Krásla a sehrál ji jako premiéru 12. března ve Vápně.

Dne 28. března ji pak zhlédla v Chlumci n. C. porota, která se chovala velmi podivně. Výsledek soutěže tajila a oddalovala. Jestliže měla v úmyslu prosadit jiný soubor než chlumecký, proč ty průtahy? Chlumecký soubor se nechtěl nechat vodit za nos a ze soutěže vystoupil.

Hru nabídl Lužci, který ji ochotně přijal k provedení 29. března. Zájezdu se zúčastnili tito herci: M. Krejčová, F. Bludský, J. Otavová, M. Ettel, K. Samek, S. Roula, M. Vaňousová, S. Žáková, A. Lauterbach, S. Vošoust, Z. Lesutová, J. Kratochvíl, V. Starý, M. Novák, Z. Boháč, L. Černá, K. Holoubek, D. Hedvíčková, V. Hájek.

Dram. odbor „Klicpera“ s pochopením přijal žádost Osvětové besedy v Chlumci, že by tentokrát celou organizaci i finanční zajištění Klicperova Chlumce převzala do své režie, aby mohla na fóru tohoto festivalu uskutečnit krajské kolo soutěže LUT souborů registrovaných v osvětě.

Tento již XIV. Klicperův Chlumec byl zahájen v sobotu 16. dubna 1960 pod záštitou rady MNV a vystoupili na něm vítězové čtyř okresů.

V sobotu 16. dubna soubor Domu osvěty v Hořicích zahájil pořad hrou O. Neumanna Dina Mülheimová, dále pokračo-

valy v pondělí 18. dubna divad. odbor ZK ROH Veba Broumov - E. Rannet Zbloudilý syn, v sobotu 23. dubna divad. soubor Domu osvěty z Náchoda - A. Jirásek Na dvoře vévodském, v neděli dne 24. dubna div. soubor Domu osvěty v Nové Pace - V. Cach Moje teta - tvoje teta.

Dne 1. května mimo soutěž vystoupil místní div. soubor „Klicpera“ a sehrál odpoledne a večer v režii J. Kratochvíla a výpravě J. Krásla od Al. Jirásky Lucernu v tomto obsazení: A. Lauterbach, L. Baborková, S. Žáková, F. Pokorný, Z. Lesutová, S. Vošoust, M. Ettel, F. Bludský, Z. Boháč, V. Starý, J. Jirásek, J. Kutzenorfer, N. Vaňousová, M. Novák, S. Roula, D. Hedvičková, M. Havlín, J. Kratochvíl. Předseda MNV E. Kalous předal souboru skleněnou vázu jako dar.



V pondělí dne 9. května rovněž mimo soutěž hostovalo zde KOD z Hradce Králové a uvedlo od J. Stehlíka Mordovou rokli.

Kromě toho kino Panorama v rámci Klicperova Chlumce 1960 promítlo ve středu 11. a čtvrtek 12. května veselohru V. K. Klicpery Divotvorný klobouk.

K mezinárodnímu dni dětí v neděli 5. června vystoupil dramatický kroužek Osvětové besedy v sále OB v Záloženském domě s hrou Vojtěcha Cinibulka Ostrov splněných přání. Režii měla M. Jirušková ve scéně K. Holoubka.



Před vzadu stojící paní režisérkou od leva stojí herci M. Šťastný, A. Lauterbach ml., M. Krás, M. Višková, L. Březinová, M. Tůma.

Sezona v dram. odboru „Klicpera“ byla ukončena dne 22. listopadu v sále OB v Zá-



loženském domě prvním večerem Divadla poezie s motivem J. Seifert: „Šel malíř chudě do světa.“

Ještě dřív než zazněla znělka XV. Klicperova Chlumce v roce 1961, podařilo se dram. odboru „Klicpera“ vytáhnout dvakrát oponu.

Poprvé se tak stalo 26. března, kdy režisér M. Ettel a St. Roula uvedli na scénu vaudeville Labiche a Martina, volně zpracovaný Voskovcem a Werichem Helenka je ráda aneb Slaměný klobouk, interpretovaný známými aktéry, kterými byli: Sl. Vaníček, M. Ettel, A. Lauterbach, V. Starý, M. Vaňousová, St. Roula, D. Hedvičková, Z. Boháč, Zd. Lesutová, M. Novák, S. Žáková, M. Havlín, M. Krejčová, L. Lebeda, J. Kapoun, M. Klubíčková, Z. Hajn, E. Hedviček, F. Haltuf, J. Vopálková.

Druhá opona se zvedla v pondělí 8. května v sokolovně, kdy „Studio mladých“ v režii M. Jiruškové dětem sehrálo pohádku V. Vaňátka Jak květiny prezimovaly.

Přemnozí z hrajících M. Santusová, M. Višková, J. Schovánek, M. Klubíčková, J. Sejkorová, V. Ettelová, V. Kujaniková, E. Kadlusová, E. Šímanová, A. Lauterbach ml., J. Zítková, K. Nováková, J. Karlínová, J. Nováková, E. Konečná, hráli poprvé na prknech, která znamenají svět.

KV ČSTV pověřil TJ Spartak a jeho dram. odbor „Klicpera“ pořádáním krajské přehlídky divadelních souborů tělovýchovných jednot, neboť po jednání na ÚV ČSTV v Praze bylo rozhodnuto, aby se od celostátních přehlídek těchto souborů upustilo. Toto rozhodnutí však platilo jen několik roků, pak stejně došlo ke II. celostátní přehlídce.

Přípravný výbor XV. Klicperova Chlumce, jehož předsedou byl zvolen A. Lauterbach, místopředsdou L. Bergman, tajemníkem V. Starý, pokladníkem A. Kotasová, spolu s předsedy čtyř komisí Z. Lesutovou, K. Holoubkem, Z. Boháčem, S. Vošoustem, postupně a s úspěchem realizoval úkoly sestaveného časového plánu.

Velkou pomocí přispěli i zástupci tělovýchovy Jiří Chalupa a O. Pelant z Hradce Králové, Fr. Minařík a Jar. Černý z Pardubic, kteří řadu úkolů vykonali za nás a hlavně svým vlivem zapůsobili tam, kde bychom jistě neuspěli - myšleno třeba výtisk plakátů (ideový a programový) a brožury.

Práce a úkolů bylo nad hlavu a slovesa udělat, zařídit, napsat, odeslat, zatelefonovat, zajistit, vyžádat, vyprosit, namalovat, přinést, zanést atd. vlastně říkají všechno. Z toho všeho každý jasně pozná, co znamenalo a doposud znamená uspořádat Klicperův Chlumec.

Podařilo se získat dalších 46 dobrovolných pracovníků, na 26 patronátních závodů z města i vesnic přislíbilo svou účast. Po rozsáhlém dopisování a telefonických rozhovorech bylo

možno sestavit program XV. Klicperova Chlumce a k vystoupení na této přehlídce zajistit 1. července TJ Rudou hvězdu z Hradce Králové s hrou L. Hanuše Most, 2. července TJ Sokol z Příbyslavi - J. Dietl Pohledte, pokušení, 4. července TJ Sokol ze Staré Paky - F. G. Lorca Dům doni Bernardy místo původně nahlášené hry P. Karvaše Zmrtvýchvstání dědečka Kolomana, 6. července TJ Sokol Bohdaneč - O. Daněk Pohled do očí, 7. července TJ SOKOL z Dolní Kalné - P. Karvaš Půlnoční mše, 8. července TJ Jiskra z Vichové n. J. - K. Čapek Matka, jako soubory soutěžní.

Dne 2. července vystoupila loutková scéna z Malšovic s Ukradeným míčem od B. Svatoně a 9. července pořad uzavřel Kulturní dům a ZK ZVÚ z Hradce Králové hrou A. Jirásky Jan Roháč mimosoutěžně.

Chlumecký „Klicpera“ tentokrát nevystoupil.

Osobními auty se zajíždělo třikrát na vesnice, aby byla zajištěna návštěva, byly zasílány zprávy do tisku, v kinu byly promítány diapozitivy připravovaných her, v programové části měsíčních letáček byl propagován Klicperův Chlumec, rozhlasovým vozem byli seznamováni občané okolních vsí s programem oslav.

Výzdoba byla dokončena týden před zahájením, reflektory osvětlující sokolovnu, sochu sovětského vojáka, spořitelnu, školu a pomník V. K. Klicpery na náměstí byly v provozu rovněž týden předem, v přírodním divadle bylo postaveno pódium, připevněn provizorní horizont a postaveny portály, byla zapojena osvětlovací tělesa a očíslována sedadla.

Zasazeny byly tři velké tabule se stožáry, vlajkami a programem celého festivalu v obrazech (před spořitelnou, v trojúhelníku u hotelu Beránek, na náměstí v blízkosti pomníku V. K. Klicpery) - vše vymaloval Jarka Krás, kolem stromů od sokolovny až na náměstí byly zamontovány dřevěné ohrádky s květinami, z Hradce Králové přivezeno a po městě rozmístěno na 170 třepetalek, přes silnici k náměstí nataženy plátěné transparenty.

Část Klicperova Chlumce zachytil A. Fibigr na film.

A. Lauterbach

DOPLŇOVAČKA

1	S				
2	S				
3	S				
4	S				
5	S				
6	S				

**Naši představitelé
1946 - 1949**

1. Druh pečiva
2. Konexe
3. Bratr mého otce
4. Výtvarný umělec
5. Nevidomý
6. Žena majitele statku

Rozluštění na str. 47

LV

INZERCE

ZE VZPOMÍNEK VÁCLAVA KLEMENSE

Při prohlídce města, jak vyhlíželo na počátku minulého století, jsme došli k hotelu Záloženský dům. Za ním stála přízemní budova s mansardovou, šindelem krytou střechou. Uprostřed byl vchod do domu, vlevo v rohu vjezd do velice prostorného dvora, kde stály po obou stranách velké stáje, rozměrná stodola a za ní rozsáhlá ovocná zahrada. Majet-

níkem tohoto hospodářského objektu byl rolník Antonín Vamberský. Pán velice rozumný, poměrně dosti inteligentní, absolvent tak zvané Unterrentschule, dnes asi tak jako třetí nebo čtvrtá měšťanka, v Novém Bydžově. Měl mnoho polností a jmění po něm rozdrobilo se mezi děti. Po jeho smrti prodala jeho manželka celý objekt bez polností národním socia-

listům, kteří zde zřídili po převratu konzum. Ten však brzo zkrachoval a dům přešel koupí do rukou bývalého stavebního asistenta u velkostatku Krska. Týž bohužel pustil se do nešťastné spekulace. Dům vpředu rozbořil a postavil na místě tom moderní dvoupatrový dům, tím se však zatáhl do dluhů a dům mu byl prodán v dražbě. Koupil jej velkoobchodník Kozák.

Na rohu ulice k Žiželicům a k náměstí stál přízemní domek, který koupil od továrníka Macháčka bývalý knihkupec Antonín Liška. Po jeho smrti prodali jej dědicové mechanikovi Josefu Blažkovi, který měl malý domek v Komenského ulici, za světové války zbohatl a postavil na řečeném místě pěknou moderní budovu s reprezentačními krámy a ve dvoře rozsáhlé dílny.

Hostinec „Na Dupačce“, o němž už byla řeč, koupil roku 1903 okres, rozbořil jej a na místě tom postavena byla krásná budova v českém renesančním slohu, návrh architekta Wejricha z Prahy, který ji též stavěl a roku 1905 byla otevřena. Jelikož nebylo v té době sálu, kde by se mohla pořádati divadelní představení, sál v hotelu Liverpool obsazen byl divadlem Svornost, spolkem to národně sociálním, a ježto ve městě byl vůbec nedostatek reprezentačních hostinských a hotelových místností, rozhodlo se Okresní zastupitelstvo v budově, kterou stavělo, zříditi dole hotel s dvěma lokály pro hosty a v zadní části většího lokálu bylo postaveno jeviště, na němž se pořádala divadelní představení pěvecko-divadelní jednoty Klicpera. Byla tu i Čtenářská beseda, o čemž se ještě zmíním, až bude řeč o kultuře v Chlumci.

Chloubou a pýchou byla v této části města nádherná budova školní, o níž si ještě později povíme více. Pod sokolovnou, kde stojí dnes stadion, za zahradou spojitelný zůstal jeden ze starých domků z bývalé staré cihelny stát a byl městem darován Sokolu. Zde jest zřízen letní výčep, staročesky vypravený. Nástěnné malby byly roku 1939 provedeny Vladimírem Klemensem, koncertním a operním pěvcem. Za tímto výčepem, kde se říká nyní „Na Staré ruchtě“ postaven je krytý kuželník.

V prvním patře nového hotelu Okresní dům byla k severní straně zařízení

úřadovna Okresní hospodářské záložny, která do té doby byla umístěna s kanceláři Okresního výboru v prvním patře hotelu „U Jelena“. V zadní části budovy směrem k domu pana Vamberského byly místnosti úřadovny Okresního výboru v prvním patře, kde byl též zařízen sál jako zasedací síň s vykládaným dřevěným stropem a barevnými skly s obrazem stromu v širokých dveřích vedoucích na balkon obrácený směrem k náměstí.

Lze říci, že příchod do města přesto nebyl příliš lákavý a jen nádherná stromová alej od nádraží a hlavně od továrny Belicharovy, lípami osazená a až k domku pana adjunkta Kouteckého se táhnoucí, působila na chodce velice příjemně. Vzrůstajícím stavebním ruchem rostli jí však nepřátelé, hlavně v řadách těch, kteří v těchto místech stavěli. Po převratu zákrokem pana ředitele škol v.v. Jana Poláka, předsedy Okrašlovacího spolku, dostalo se jí ochrany Památkového úřadu stejně jako bývalému klášteru Loreta.

Bolestné jest, že v dnešní době, co tyto paměti píší, vyskytli se znovu lidé, kteří se snaží, aby tato chloubka města byla vykáčena. Snahu tuto podporuje bohužel ještě dnes působící městský radní Oliva, který sice nikde žádné strohy, kromě u své vily, nesázal, ale všude, kde měl vliv, kácel.

Vedle domu „Hotel Okresní dům“ dříve hospoda „Na Dupačce“, byl malý přízemní domek, který měl jiné číslo, ale patřil k Dupačce, vedle něj byl rovněž malý přízemní domek, kde obchodoval pekař Lankuš. Na tomto místě byl postaven dům sice vyšší, ale přízemní, kde byl zařízen Dělnický konzum s pekárnou. Domek proti škole, Bartákův, zdědil krejčí Dědek a po jeho smrti prodaly jej děti kupci Mádlovi. Domek učitelky Paulové koupila ředitelka škol Drašnerová-Říhová a po její smrti jej od dědiců koupila paní Loudová...

Ještě k Okresnímu domu. Jelikož dosavadní hotely ani sál v hotelu Liverpool nevyhovovaly, vynaložil zasloužilý starosta Kozelka všechny síly, aby okres postavil reprezentační budovu, ve které by byl umístěn okresní úřad, okresní hospodářská záložna, hotel a také sál se stabilním jevištěm. Snaha jeho našla veškeré sympatie po celém okrese, bohužel tehdejší centrální ředitel velkostatku Jaroschka postavil se jako zástupce velkostatku proti, takže nechtěli-li rozhodující činitelé, aby celý plán byl zma-

řen anebo posláným protestem od velkostatku oddálen, smluvili se konečně na stavbě většího lokálu hostinského s menším jevištěm, kterého by se používalo jako sálu při divadlech a zábavách a menšího jeviště. Měl tedy nezapomenutelný starosta Kozelka krásný plán, ale velkostatek jej zmařil jako celou řadu jiných, a proto také není se co diviti, že poměr jeho vůči velkostatku nebyl láskyplný a že později přátelství mezi radou velkostatku Hockem a Kozelkou, léta od mladických let trávící změnilo v nepřátelství. Bývalý lesmistr Hocke, pozdější rada velkostatku, zemřel náhle raněn mrtvicí a zasloužilý starosta města, ředitel okresní kanceláře a majitel sušárny na čekanku a v té době nejkrásnější vily ve městě, zemřel za poměru velice neutešených v průběhu vyšetřování pro zaviněný úpadek. Přišel o všechno a žil jako nemajetný penzista v Jičíně a pochován jest v hrobě v Chlumci n.C., kde zemřela a pochována jest i jeho choť.

Na pozemku, kde byla pouze oškřivená zeď se starými dřevěnými vraty, stojí dnes reprezentační budova Městské spojitelný, stadion sokolský a sokolovna. Pozemek, kde končila stará kasárenská stáj, až k Liverpoolu jest dnes již úplně zastaven. Roh proti sokolovně tvoří dům, postavený Dr. Horáčkem, který záhy zemřel a od jeho manželky vdovy koupila jej banka Slávie. Za tímto domem postavila obec poštovní budovu, kterou převzal stát. Další dům postavil bývalý starosta z Chýšť Kukla se svým zetěm zahradníkem Šírem. Dále následují vily zubního technika Němce a architekta Izáka, pak následuje starý klášter Loreta a odtud až k Liverpoolu a vzadu až k hranicím parní pily velkostatku celá plocha do dnešní doby zastavěna jest rodinnými domky.

Stavební ruch již před válkou počal se od lipové aleje ke stravovně a dráze projevovali. Takže do dnešního dne zastaven byl již celý blok až ke dráze

a vznikla i nová čtvrť od zámecké zahrady směrem k sušárně, která dnes všeobecně nazývána jest Zbuzany. Bude za jisté zájmatí, zmíním-li se, jak vlastně čtvrť tato k názvu tomu přišla. Na pozemku, kde nyní po levé straně od města k nádraží v Denisově (nyní ve válečném roce 1941 dostala nové pojmenování - Sadová) stála budova okresní školky a stravovna a ostatní plochu zaujímal strovní, správcem tu byl pomolog Jan Říha, jehož syn studoval v Praze. Byl to mladík veselý, miloval společnost a při svém příjezdu na návštěvu do Chlumce vždycky přivezl nějaký ten šlágr, kterým se ve veselé společnosti uplatňoval. Tuším, že to bylo roku 1911, kdy byla v Chlumci n. C. krajinská výstava, vznikla píseň „Má roztomilá Báruško“ a za krátko ji přinesl Pepíček Říhů, jak jsme mu všichni říkali. Zanedlouho se pochlubil další písničkou „U nás ve Zbuzanech“. Od té doby říkali jsme mu, aby šel domů, do Zbuzan. To se pak všeobecně ujalo a dostalo se to mezi lid. Od té doby se mezi Chlumečáky říká „Tam ve Zbuzanech“. Ten název patří pozemku panské zahrady, kde vznikla celá nová ulice a domkům tam postaveným vévodí městská školka mateřská a několik pěkných vilek.

V Riegrově třídě jsou budovy většího rozměru, a to dřívější továrna Würzburgova, dnes průmyslová živnostenská škola, Městský dům (v lidovém pojmenování Červený dům nebo Obecní dům) a Dělnický dům. Ostatní jsou vesměs rodinné domky nebo vily. Dům, který patřil architektu Tesařovi a který architekt sám stavěl, stojí proti pomníku Husovu za školou. Stavěn byl roku 1911 za panování velkého sucha, jak také pamětní umístěná nad vchodem hlásá.

Docházíme ke starému hřbitovu, který byl ihned po převratu zrušen. Ale to bude delší vyprávění, které si necháme na příště.

Z rukopisných textů vybírá a pro tisk upravuje **K. R.**

INZERCE

TROCHA HUMORU

Čapí rodina se večer dívá z komína do bytu ve vile: „Podívej se na to, pak to ti dva budou zase svádět na nás.“

Stěžuje si pan Mikulda: „Široko daleko jediná hospoda a zrovna v ní musí pracovat moje žena!“

Redaktor navštívil okresní správu silnic a ptá se: „Jak jste připraveni na zimu?“ „Dobře, ve všech kancelářích už jsme utěsnili okna i dveře.“

„Připravila jsem ti výborný salát.“ „A kupovala jsi ho sama?“ **LV**

NOVÝ ŠKOLNÍ ROK

Když se řekne září, každý s tímto slovem spojí: „Děti jdou do školy“. Pro naši chlumeckou školu to byl začátek školního roku opět velice významný.

Nastaly zde mnohé změny. Ty stavební si řada z vás mohla prohlédnout při dni otevřených dveří 4. září. Díky státní dotaci ve výši 10. mil. Kč a příspěvku města mohla naše stařícká budova prodělat přes prázdniny další, tolik potřebné opravy. Prázdniny měly pouze děti a škola začala žít úplně jiným, a to stavebním ruchem. Na začátku prázdnin prováděla firma Energie České Budějovice osazení všech radiátorů termoregulačními ventily. Tuto úpravu nám předepisuje zákon. Došlo k vyregulování topné soustavy, které má přinést úsporu ve spotřebě plynu.

V červnu se opět objevila před vchodem tabule, která informuje kolemdoucí, že stavební práce na škole provádí firma KOBLA, která vyhrála výběrové řízení na další etapu stavebních oprav naší školy. Všichni jste si jistě před koncem školního roku všimli nového vstupu do budovy. Stará a prorezavělá prosklená stěna byla nahrazená novou. Ke konci prázdnin se vchod a budova I. stupně oblékly do nového šatu a ladí se „starou dámou“ II. stupně. Na budově I. stupně bylo nainstalováno do oken těsnění, aby nedocházelo k velkým tepelným ztrátám.

Uvnitř školy to přes prázdniny vůbec nevypadalo vesele a nejvíce se všeho obávali uklízečky a školníci. V druhé po-

lovině prázdnin si opravdu při úklidu „užili“. I díky nim se mohlo včas začít a staveniště proměnit opět v učebny. V posledním týdnu pomohli pak všichni zaměstnanci. Všem pracovníkům školy zde děkuji a cením si vzorné spolupráce se stavebními firmami, hlavně firmou pana Solara, která provádí práce na půdní vestavbě. Tato úprava bude ukončena až ke konci kalendářního roku a opět vás pozveme na prohlídku nových prostor. Pod střechou vzniknou odborné učebny. Dvě jazykové učebny s moderním vybavením umožní žákům jazyk vnímat opravdu intenzivně. Při výuce jazyků je stanovený počet žáků nižší, než v běžné kmenové třídě (30). Většinou tvoříme méně početné skupiny, abychom mohli žákům zajistit individuální přístup. Jsme ale z druhé strany omezeni rozpočtem na platy vyučujících. V našem novém školním vzdělávacím programu chceme dětem lépe zajistit tento individuální přístup. Nazvali jsme jej Mozaika a má umožnit rozvoj mnohostranných zájmů jak dětem, které budou chtít jít dále studovat maturitní obory, tak těm, kteří si budou vybírat pro studium učiliště. Nechceme nikoho přetěžovat, ale také nezanedbávat. Zázemí odborných učeben je jedním z předpokladů pro naši kvalitní práci.

V půdní vestavbě bude umístěna také cvičná kuchyňka. Ta dosavadní se nacházela ve sklepě staré budovy a vlhkost neustále ničila zařízení. Ze sklepa

se přesune z důvodu vlhka na půdu také sklad učebnic. Poslední a největší odborná učebna bude víceúčelová. Dosavadní učebna hudební výchovy bude přeměněna na kmenovou třídu s dostatečným prostorem pro počty žáků, které jsou na škole běžné (okolo 25). Nová učebna bude využívána na hodiny hudební výchovy a její netradiční vybavení umožní i další aktivity, jako je dramatická výchova, kterou si řada žáků vybrala za svůj volitelný předmět. Výuka v půdních prostorách začne probíhat až v roce 2007. Přes prázdniny jsme museli zajistit všechny práce s tím spojené, které se týkaly současných učeben a chodeb. Musely být vyměněny a přivedeny až pod střechu stoupačky s rozvody vody a odpady. Na půdu se dovedla elektřina, internet a další sítě. To znamenalo sekání, zdění, obkládání, malování a na druhé straně všude prach, který vnikl opravdu všude.

Konečně byly peníze na odstranění špatného dozvuku ve velké tělocvičně. Od postavení tělocvičny v roce 1993 doba dozvuku vysoce překračovala hygienické normy. Nyní zde dlouhodobější pobyt nikomu neuškodí. Pořádné nás přes prázdniny „potrápilo“ provedení oplocení hřiště s umělým povrchem. Hned na začátku prázdnin jsme poznali, že oplocení vypadá dobře, ale zcela nevyhovuje běžnému provozu. Hledaly se cesty, jak zabránit ničení a nainstalovat funkční oplocení. Firma TEROM si se vším zdárně poradila a oplocení přispěje k bezpečnosti dětí při sportu.

Škola požádala o účelovou dotaci na počítačové vybavení. Ze státního rozpočtu jsme obdrželi dotaci ve výši 331 500,- Kč. Výběrové řízení na vybavení vyhrála místní firma Kříž-elektronik. Přes prázdniny byly počítače dodány a nainstalovány. V hodinách informatiky (povinný předmět) také výuku dělíme a nabízíme ji též jako předmět volitelný. Počítačové učebny se využívají i na ostatní předměty formou výukových programů.

Na tak velké škole, jako je ta naše, nezabráníme každý rok personálním změnám. Na školu od září nastoupili noví pedagogičtí pracovníci. Jsou to paní učitelky Poláková, Petráňková, Výborná, Šafránková a pan učitel Vaněk.

Doufám, že všechny změny přispějí ke zkvalitnění výuky a ocení ji hlavně žáci.

Mgr. J. Bernartová
ředitelka školy

INZERCE

PŘEHLED MIMOŠKOLNÍHO VZDĚLÁVÁNÍ PŘI ZŠ

Příprava k přijímacím zkouškám z českého jazyka a z matematiky

- určeno žákům 9. tříd, procvičování učiva potřebného k zvládnutí přijímacího řízení především na střední školy. Cena za vyučovací hodinu je 20,- Kč.

Výuka jazyků - francouzština

- pro pokročilé i začátečníky, výuka probíhá pod vedením pí uč. Kohoutové. Cena pro žáky je 40,- Kč za vyučovací hodinu, u dospělých se pohybuje od 80,- do 120,- Kč v závislosti na počtu účastníků.

Výuka jazyků - angličtina

- pro žáky I. stupně ZŠ vyučuje pí uč. Kloučková, hlásit se mohou začátečníci i pokročilí. Cena pro žáky ZŠ je 40,- Kč za vyučovací hodinu.

Gymnastika

- cvičení pro žáky I. stupně pod vedením pí uč. Belancové, gymnastická cvičení, nácvik sestav na vystoupení. Cena za hodinu je 30,- Kč.

Vybíjená

- pro děvčata a chlapce od třetí do páté třídy, zvládnutí míčové hry pod vedením pí uč. Maslákové, účast v soutěžích. Kroužek je zdarma.

Sborový zpěv

- pro žáky I. stupně, sbor vede pí uč. Havlíková, naplní je nácvik písní a účinkování při akcích školy, vystupování pro veřejnost. Kroužek je zdarma.

Točení na hrnčířském kruhu

- kurzy pro začátečníky i pokročilé, děti i dospělé pod vedením pí uč. Pšeničkové, zvládnutí techniky práce na hrnčířském kruhu. Kurz má čtyři lekce a termíny jsou včas zveřejňovány. Cena za lekci je pro děti 75,- Kč a pro dospělé 100,- Kč.

Výtvarné soboty

- jednodenní kurzy keramiky a dalších výtvarných technik pro děti i dospělé pod vedením pí uč. Strnadové a Pšeničkové. Termíny a náplň jsou zveřejňovány v Chlumeckých listech a na nástěnkách ZŠ. Ceny se různí v závislosti na materiálu.

Keramika

- práce s keramickou hlinou, modelování. Pro děti 1. až 9. třídy je otevřeno šest kroužků při školní družině pod vedením pí uč. Strnadové a Pešoutové. Děti platí příspěvek na materiál 300,- až 400,- Kč na rok.

Pohybové hry

- kroužek při školní družině vede pí uč. Drtinová, pohybové a sportovní hry v tělocvičně, rozvoj sportovních dovedností. Určeno pro žáky 1. - 3. třídy, kroužek je bez poplatku.

Taneční aerobik

- kroužek ŠD pro žáky I. stupně, cvičení při hudbě, aerobik a moderní i klasický tanec pod vedením pí uč. Pešoutové. Kroužek je zdarma.

Lidová řemesla

- kroužek ŠD, práce s tradičními materiály, rozvoj zručnosti, vyučuje pí uč. Havelková. Příspěvek na materiál je 350,- Kč na rok.

Přírodovědný kroužek

- péče o malé zoologické centrum ve školní družině, výpravy do přírody, botanické pokusy. Vede pí uč. Havelková a kroužek je bezplatný.

Učení hrou

- kroužek pracuje při školní družině pod vedením pí uč. Drtinové. Pro žáky I. stupně se specifickými poruchami učení nebo jejich náznaky, bezplatný.

Logopedický kroužek

- pí uč. Havelková pracuje individuálně s dětmi, které mají problémy s výslovností, kroužek je bez poplatku.

Regionální vzdělávací centrum

- počítačová školení pro veřejnost, práce s internetem, nabídka bude průběžně zveřejňována na vývěsce ZŠ a v Chlumeckých listech, bližší informace získáte i na www.centruminternetu.cz

KOBLIHÁM ZDAR!

Letošní tábor jsme tak jako minulý rok prožili v hotelu Zemská Brána v Bartošovicích v OH. Personál hotelu svou obětavostí, péčí i kulinářským uměním denně přesvědčoval děti a při návštěvách i jejich rodiče, že pořádat dětský tábor v hotelu má možná méně romantiky, ale za to nesporné výhody. Sociální zázemí, stravování, sportovní areál s bazénem, okolní nádherná příroda s nabídkou herního vyžití a hlavně parta dospělých a dětí pasovala tento tábor na jednu z nejkouzelnějších akcí posledních let, kterou jsme zažili.

Poděkováním DDM Chlumeck n.C, Krajskému úřadu Královéhradeckého kraje a všem, kteří se jakkoli podíleli na přípravě i vlastním chodu tábora je uznání rodičů, spokojené tváře dětí a hřejivý pocit nad dobře a poctivě odvedeným dílem.

KOBLIHÁM ZDAR a za rok na shledanou!

Vedení tábora

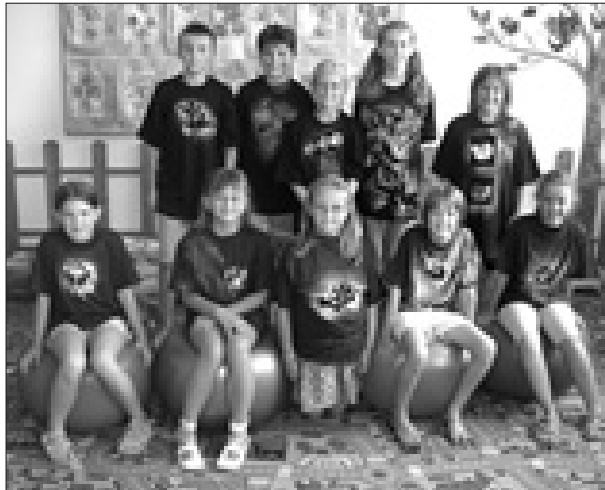


ŘEMESLNÉ DÍLNY VE ŠKOLNÍ DRUŽINĚ

Jak se již stalo tradicí i letos proběhly během hlavních letních prázdnin ve školní družině „Řemeslné dílny“, a to v termínu od 24. 7. do 28. 7. 2006.

Této akce se zúčastnilo 33 dětí. V převaze byla opět děvčata, ale potěšilo nás, že o tuto akci mají zájem chlapci, kterých bylo 5. Nápadů a námětů bylo připraveno na celý týden.

Tentokrát jsme vyzdobili trička savovou technikou, ušili moderní kabelky. Navlékali jsme korálkové náramky a drátkovali, pletli košíky. Vyzkoušeli jsme si „dekupáž“ na keramiku a textil.



Již tradičně jsme tvořili z keramické hlíny doplňky do bytu, točili na hrnčířském kruhu. Jako novinku jsme si letos vyrobili keramický šperk.

Jeden den proběhl celodenní výlet do Jičína, kde jsme navštívili Muzeum her, vyšlapali na jičínskou věž. Menší děti navštívily Rumcajsovu ševcovnu.

Celý týden se o naše obědy starala firma p. **Malého**, která nám velmi dobře vařila, opravdu všem moc chutnalo. Rádi bychom mu touto cestou poděkovali za jeho ochotu a vstřícnost. Práce nám šla dobře od ruky a týden utekl jako voda.

Na závěr bychom chtěli poděkovat firmám **Cukrárně Dašek** a **Maso-uzeniny Holman** za jejich sponzorské dary.

Za kolektiv ŠD

Petra Řehouňková
vychovatelka

JAK JSME ZACHRAŇOVALI NOSOROŽCE

Každý rok vyhlašuje ZOO ve Dvoře Králové výtvarnou soutěž na dané téma.

Letošní téma znělo „**Zachraňte nosorožce**“.

Tato celostátní soutěž byla určena na podporu evropské kampaně pro záchranu nosorožců ve volné přírodě.

A tak jsme se u nás v družině, v oddělení **A** a **B**, rozhodli této soutěže zúčastnit.

Kreslilo se, stříhalo, lepilo, prohlížely se encyklopedie, abychom nosorožce blíže poznali. Až se díla podařila, odeslali jsme je a čekali. Jaké bylo naše překvapení, když přišel dopis a v něm oznámení, že děti z oddělení **A** ve své kategorii obsadily krásné **2. místo**.

Odměna za toto místo byla sice symbolická, každé dítě obdrželo volnou vstupenku do ZOO a malý plyšový přívěšek na klíče, přesto nás potěšilo, že snaha nebyla zbytečná.

Nakonec ještě dodáme, že vítězné obrázky byly na závěr akce vydraženy a peníze zaslány na nosorožčí kampaň.

A tak jsme aspoň malou částkou přispěli za naši družinu a školu na tuto akci a pomohli k záchraně nosorožců.

Za školní družinu odd. A

Petra Řehouňková

ČEKÁJÍ NÁS VÝTVARNÉ SOBOTY

I v letošním školním roce budou v keramické dílně základní školy probíhat výtvarné soboty. Akce jsou určené pro děti i dospělé zájemce o různé výtvarné a řemeslné techniky.

**Dne 14. 10. vás od 8.30 zveme
do dílny ZŠ (sklep budovy ŠD)
na „Výtvarnou sobotu“.**

Jedná se řemeslnou dílnu pro dospělé a šikovné děti od 9 let.

Naučíte se plést

košíky z pedigu

(obdoba proutí) na pevné dno.

Cena je 160,- Kč pro dospělé a 80,- pro děti.

Na tento kurz je nutné se do 10. 10. přihlásit!

Bližší informace získáte na tel. 495 486 835, 737 385 197.



**Dne 18. 11. 2005 od 8.30 proběhne
v dílně ZŠ (sklep budovy ŠD)
„Keramická sobota“.**

Jedná se o tvořivou dílnu pro dospělé a šikovné děti od 5 let.

Vyrábět budeme

vánoční keramické dekorace.

Zúčastnit se mohou začátečníci i pokročilí.

S sebou si přineste pracovní oděv.

Cena kurzu je 160,- Kč pro dospělé a 80,- pro děti.

MATEŘSKÁ ŠKOLA BERUŠKA, UL. POD LORETOU

Začátek školního roku v MŠ Beruška

Další školní rok začal a prázdninové zážitky blednou. Seznámujeme se s novými tvářemi dětí a naše školička se pomalu dostává do pravidelného rytmu své celoroční práce. Děti, na které jsme si zvykli a měly je rády, odešly do základní školy. Ale kdo ví, jaké budou ty nově přichozí, které se dosud držely maminky za sukni? Zvyknou si na nová pravidla a nové prostředí? Začátek září je zatěžkávací zkouškou nejen pro nové děti a jejich rodiče, ale i pro nás učitelky.

Jak už jistě víte, osvědčilo se nám, že každá třída má svůj název a děti tak vědí, že někam patří. Chtěly jsme dětem příchod po prázdninách zpestřit, proto jsme názvy některých tříd změnily. V tomto školním roce nás vítají před třídami nové obrázky. V 1. třídě je to veselé KOŤÁTKO, ve 2. třídě usměvavé SLUNÍČKO, 3. třída jsou žlutá KURÁTKA a děti ve 4. třídě se budou snažit být pilné jako VČELÍČKY.

Ať jsou děti venku nebo v mateřské škole, chtějí si hrát. V předchozích dvou letech jsme vytvořily koutky pro hru dětí ve třídách, letos jsme se zaměřily na vybavení zahrady, kterou využíváme po celý rok. Děti zde mají dostatek průlezků k pohybovým aktivitám, možností stavět si domečky a mít své soukromí.

Nový školní rok skládáme jako velký mozaikový obraz od prvního dílečku. Starší děti již začaly jezdit na plavecký výcvik, a tak mají první dílek mozaiky za sebou. Hodně vody v Cid-

lině uteče, než bude mozaika ve všech třídách kompletní. Děti se okoukají a sem tam ukápnou i slzička. Až se přesvědčí, že pro ně maminka opravdu každý den přijde, uklidní se. Až zjis-



tí, že na ně čeká spousta zajímavých činností, začnou se do nového prostředí těšit. Až usoudí, že do školky je škoda nechodit a je to tam prima, bude vyhráno. I my se přizpůsobíme tempu a zájmům dětí, jejich požadavkům a přáním. Až budeme vědět, co od nich můžeme čekat, co umějí, co se chtějí naučit, až je provedeme čtyřmi ročními obdobími, bude tento školní rok minulostí.

**Přejeme Vám hřejivé sluníčko k tvořivým činnostem,
které obohatí barevný podzim.**

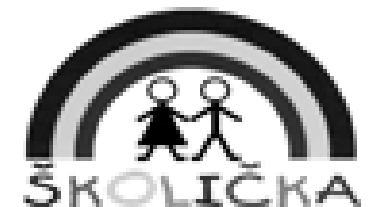
Kolektiv MŠ Beruška

INZERCE

Milé maminky,

máme pro Vás příjemnou zprávu. „ŠKOLIČKA“ bude pokračovat i tento školní rok. Že jste o nás ještě neslyšely? Nevadí. Blíže nás můžete poznat

**ve středu 18. října v 9.00 hodin
v Mateřské škole U Zámku.**



Jste-li na mateřské dovolené s malým potomkem, kterému chybí kamarádi, máte nyní příležitost mu je u nás najít. A nejen to. Čeká na Vás dopoledne plné her, malování, písniček, tance a cvičení. Scházet se budeme pravidelně každou středu a navíc se s dětmi můžete zúčastňovat různých zábavných akcí pořádaných u nás. Za pěkného počasí Vám nabízáme i využití školní zahrady.

Těšíme se na Vás.

DŮM DĚTÍ A MLÁDEŽE, Chlumec n. Cidl.

ul. 9. května

tel. / fax: 495 485 357

NABÍDKA AKCÍ NA MĚSÍC ŘÍJEN 2006

5. 10. Den dětí bez úrazů(čtvrtek) **(projekt Dětsví bez úrazů, o.p.s.)**

Určeno dětem 3. tříd. Hravou formou se děti seznámí, jak se chránit před nebezpečím a úrazy, které na ně mohou číhat kdekoli. Na děti čekají drobné odměny.

Začátek: v 8.30 hod. v areálu hřiště ZŠ, s sebou sportovní oblečení a obuv, zájemci si mohou vzít kolo a helmu

7. 10. Drakiáda - XIII. ročník

(sobota) Příznivci větrného počasí a pouštění draků si mohou přijít změřit své síly. Hodnotit budeme draky vlastnoručně vyrobené i koupené. Stavebnici draka si můžete zakoupit v klubovně leteckých modelářů v areálu DDM u koupaliště.

Začátek: ve 13.30 - 14.00 hodin na závodisti v Lipkách

Startovné: 20,- Kč. Vítězové v každé kategorii obdrží drobné odměny a diplom.

14. 10. Večerníkové putování zámekem

(sobota) Pro děti jakéhokoli věku společně s rodiči bude v zámeckém parku připraven malý pohádkový svět. Při putování parkem s pomocí mapky se potkáte s postavíčkou Večerníčka a na stanovištích budete plnit úkoly, které vám uloží postavy z televizních večerníků. V cíli je každý malý účastník odměněn, čas se nepočítá.

Start: mezi 14.00 - 15.30 hod. můžete „vyrazit“ od zámecké terasy u restaurace (začátek putování), ukončení kolem 17.00 hod.

Startovné: 20,- Kč (pouze děti)

S sebou: sportovní oblečení a obuv, svačinku

PODZIMNÍ PRÁZDNINY

25. 10. Potáborové setkání SKALKA 2006

(středa) Určeno dětem, které s námi prožily tábor ve Skalce u Doks. Zhlédneme video, prohlédneme foto,

„podrbeme“. Zájemci si mohou přinést 20,- Kč na CD (fotografie) nebo si vybrané fotografie objednat. Těší se na vás vedoucí LT.

Čas: přijít můžete kdykoli mezi 15.00 - 17.00 hod. do klubovny DDM, ulice 9. května

26. - 28. 10. Prázdniny v Týništi n. Orli.

(čt-so) Pro děvčata, která navštěvují taneční skupiny při DDM.

Ubytování: DDM Sluníčko Týniště n. Orlicí
Program: využití prostor DDM (tělocvična, stolní tenis, venkovní hřiště), nácvik taneční sestavy, prohlídka města a okolí, výlet

Odjezd bude ve čtvrtek dopoledne, návrat v sobotu večer. Přihlášky a další informace přímo v DDM, ul. 9. května.

Cena: 450,- Kč (je zde zahrnuta doprava, celodenní strava + pití, ubytování, výlet), cena s režijní průkazkou ČD = 420,- Kč

Připravujeme: 26. 11. (neděle) - Zájezd do Divadla Spejbla a Hurvínka na představení „Hurvínkův Mikuláš“ (zájemci se mohou hlásit již teď přímo v DDM)

Zájemci o zimní lyžařský tábor o jarních prázdninách (konec února, začátek března) se mohou již teď přihlásit v DDM, kde se také dozvíte další podrobnosti. Ubytování: chata Start - Jedlová v Orlických horách, vlek přímo u chaty. Termín a cena budou upřesněny v příštích Listech. Zúčastnit se mohou i nelyžaři.

Úřední hodiny pro veřejnost:

DDM, (směr Kladruby): pondělí, středa od 8.00 - 17.00 hod.

ZŠ - jazyková učebna v přízemí budovy II. stupně:

středa 9.40 - 10.00 hod.

www.ddmchlumec.net

Mirka Khorelová

ped. pracovnice DDM

SKALKA U DOKS

„Byl pozdní večer první máj...“ tuto Máchovu báseň „Máj“ jistě všichni dobře znáte. Do kraje slavného básníka jsme zavítali na letní tábor. Celých 12 dnů si užilo 43 dětí ve Skalce u Doks v penzionu Skalka na všeobecném táboře, který pořádá Dům dětí a mládeže v Chlumci nad Cidlinou.

Letos nám sluníčko až moc přálo, proto jsme horké dny trávil u malého bazénku v táboře, ale také na pláži u krásného Máchova jezera.

Novinkou tábora bylo rozdělení dětí do tří smíšených oddílů. Každý oddíl měl za úkol vyrobit svoji vlajku a vymyslet název. Názvy oddílů byly - KEŇÁCI, ŠIDILIDI a FISHBONI - RYBKY. Děti si zasoutěžily v táborové olympiádě, postřehovém a turisticko-orientačním závodě. Svoji odvahu a statečnost si děti vyzkoušely na stezce odvahy, hrály volejbal proti vedoucím a samy si zorganizovaly pořad „Vypadáš hnusně“. Z večerních programů byla nejoblíbenější diskotéka a atrakcí tábora se stala „Táborová pouť“, kde si děti za pouťové peníze mohly ve stánku koupit věcné i sladké odměny.



A jaký by to byl tábor bez výletů? Náš první výlet byl autobusem na hrad Houska, kde probíhal staročeský jarmak a příjemný pan kastelán vyprávěl během prohlídky zajímavé pověsti o hradních čertech. Zhlédli jsme ukázky historického šermu a tance. Návštěvu hradu doporučujeme, neboť je veřejnosti přístupný teprve od roku 1999. Druhý výlet byl pěší a naším cílem bylo Máchovo jezero. Ona taková projížďka lodí a koupání, to nemělo v takovém vedru žádnou chybu. Třetí výlet byl vlakem a pěšky. Zdolávali jsme velký kopec na hrad Bezděz.

V závěru tábora bylo rozdáno mnoho diplomů a odměn, děti si vyměnily poslední adresy i telefonní čísla a hurá k domovu.

Myslím, že se tábor vydařil, počasí nám přálo a děti se vrátily domů zdravé a spokojené.

Dům dětí a mládeže o letních prázdninách uspořádal tyto tábory:

Rybářský tábor

Všeobecný tábor I.

Všeobecný tábor II.

Seč - Ústupky

Skalka u Doks

Bartošovice v Orlických horách

Poděkování patří všem 23 pracovníkům, kteří se o 130 dětí vzorně starali ve dne i v noci, a to v době svého volna. Příští rok se opět těšíme na spolupráci s nimi.

Tábory DDM Chlumec n.C. se uskutečnily za finanční podpory KÚ Královéhradeckého kraje.

Panchartková Lucie

ped. prac. DDM

RYBÁŘSKÝ TÁBOR DDM

Prázdniny už jsou za námi, ale ještě se s vámi chceme podělit o pár zážitků z našeho letošního rybářského tábora.

Po 8 letech jsme nevyjeli směrem na Českou Skalici, ale k Sečské přehradě. Přesněji na Seč - Ústupky. Tam nás čekaly útulné chatky uprostřed louky s výhledem na vodní hladinu.



Počasí nám přálo od prvního dne, takže nic nebránilo tomu, aby rybáři hned vyrazili prozkoumávat nová místa, kde budou po celý týden pokoušet svou rybářskou štěstěnu. A jak jim to šlo? No tentokrát jsme mrazáky neplnili, ale to neznamená, že si kluci nezachytali, ba naopak. Vytáhli si i ryby, které doma nevidají, například oukleje. Přelstili chytrého bolena. V noci políčili na candáta, ale na háčku skončil jelec tloušť. Ulovili štika a úhoře. Nejvíce však ulovili cejny, kapry a plotice.



Přesto, že se nám u vody líbilo, měli jsme čas i na zdolávání zříceniny hradu Oheb, turnaj ve stolním tenisu, oblíbené štafety družstev a také jen na takové to krásné letní lenošení, třeba na vodních šlapadlech.

Chceme proto poděkovat P. Markovi a A. Petrovickému, že se společně s námi snažili utvářet pohodový prázdninový týden. A díky patří i ČRS v Chlumci n.C. a KÚ Královéhradeckého kraje za finanční podporu.

Za rok snad zas:

„Petrův zdar“

Manželé F. a A. Langrovi

ŽIVOTNÍ MOUDRA

✧ S poctivostí nejdál dojdeš, ale nepoctivci jsou tam dřív.
Blatný

✧ Lidé se často pyšní čistým svědomím jen proto, že mají krátkou paměť.
L. N. Tolstoj

✧ Slepice s červem v zobáku nekďáká.
Slovenské přísľ.

✧ Rozdělovat restauraci na kuřáckou a nekuřáckou část je stejné jako rozdělit bazén na strany „smí se močit“ a „nesmí se močit“.
NN

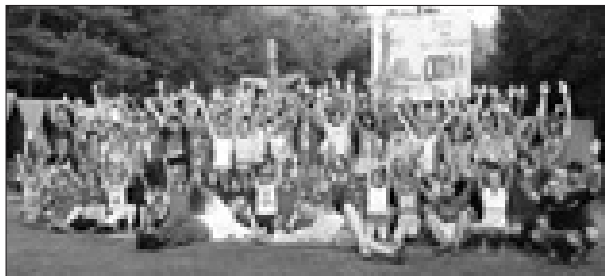
✧ Nic tak neomezuje svobodu slov, jako rozbitá huba.
NN

✧ Ze všech tvorů jen člověk pije, ač nemá žízeň, jí, ač je bez hladu, mluví, ač nemá co říci.
Steinbeck

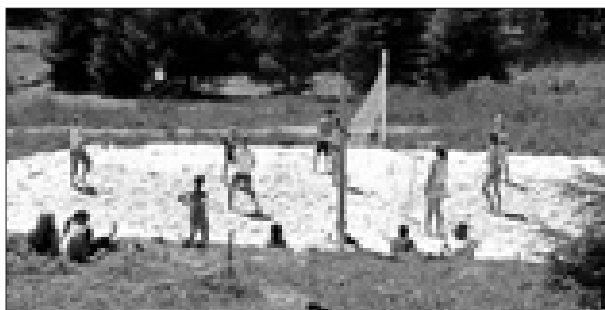
LV

LODYHA 2006 PLÁTĚNÁ OSADA

Prázdniny ještě ani pořádně nenabraly dech k první prosluněné neděli a LODYHÁCI už se, jako každý rok, sešli s bagáží úctyhodných rozměrů na nádraží v Chlumu nad Cidlinou. „Tábor Plátěná osada 2006 totiž právě začínal!“ Většina děcek, která se v onu neděli ráno sešla, byli ostřílení táborníci. Mezi nimi vykukovalo několik nováčků a ti se tomu mumrají nestačili divit. To bylo vítání a radosti, že se zase po roce vidíme, a samozřejmě také trochu zmatku, který k odjezdu neodmyslitelně patří.



Než se děcka stačila rozkoukat, „šup“, a byla ve vlaku, jež s nimi uháněl směr severozápad na Starou Paku a Železný Brod. Českým drahám jsme připravili trochu pernou chvíli. Přestože si stále stěžují na nedostatek pasažérů, 70 táborníků jim doslova zahřálo soupravu a vzalo dech. Ale nakonec vše dobře dopadlo a všichni v pořádku dorazili do Lísného, odkud to bylo do tábořiště coby kamenem dohodil.



Letošní táboření bylo oproti minulým létům ve znamení několika podstatných změn. Jednou z nich byl termín. Po dvou předchozích ročnících, kdy jsme tábořili v srpnu, jsme byli okolnostmi donuceni vyjet prvních čtrnáct dní v červenci, což se ale nakonec ukázalo v letošním podivném rozmarném letním počasí jako výhra jackpotu ve sportce. Další výraznou změnou byl přesun z pohodlí chatiček do drsnějšího prostředí stanů, přírody a do blízkosti řeky Jizery. Ale myslím si, že táborová základna Plátěná osada u Železného Brodu, která je v okolí Chlumce, Nového Bydžova a Žitelic velmi známá, neklamala.

Tomu, co jsme na táboře zažili, se snad nejvíc hodí přívlastek „superléto“. Každé ráno nás vítala rozzářená slunečná obloha, večer jsme usínali venku ze spacáků a část táborníků prospala táborové noci pod širákem! Teploty s lehkostí přeskakovaly třicetistupňové hranice. Při plánování programů všechny hry končily v řece pod splavem, kde se táborníci nejvíce vyřádili. Lodě, kterých jsme měli opravdu dostatek, se v průběhu tábora doslova nezastavily.

Jako každý rok jsme se všichni parádně vyřádili. Hráli jsme spoustu starých a oblíbených, ale i nových bláznivých her a sou-

těží. Všichni, a to i ti nejmenší, sjeli na lodích pod vedením zkušených vodáků pěknou řádku kilometrů řeky Jizery včetně peřejí pod Spálovem, kde je i cvičná kajákářská dráha. Za projevenou odvahu a šikovnost byli všichni pasováni do stavu vodáckého se všemi náležitostmi, jako je i plácnutí pádlem a jiné pořouchlosti!

Všichni také přešli hučící jez, aby v rámci celotáborové hry zachránili ruského pilota, od něhož získali tajné informace potřebné k záchraně ohrožených pasažérů letadla.

Samara na konci stezky odvahy také neměla chybu, ale tu viděli opravdu jen ti nejodvážnější, kteří stezku prošli, byť se třeba i trochu báli!

Skoro každý večer jsme tančili jak diví na plátěnkotéce, volili si Plátěnkomiss a Plátěnkomissáka, našli Plátěnkostar. Během tábora táborníci samozřejmě získali spoustu a spoustu diplomů, glejtů, sladkostí a odměn!

Jak to už u lodyhákých táborů bývá, největší odměnu dostali vedoucí v podobě rozzářených radostných tváří, úsměvů a spokojenosti všech dětí.

Poslední rozlučkový a tradičně také svíčkový večer jsme si všichni dohromady pěkně pobřečili nad tím, že tábor už zase končí.

Parta nadšenců, která si říká LODYHA, znovu naplnila své heslo: „MÁME SE RÁDI“. A my vás, děti, máme opravdu rádi, jinak bychom ty tábory prostě nedělali!

Těšíme se na příští rok, kdy se každopádně lehce poznáme, protože každý si dobře pamatuje náš táborový pokřik „LOOODYÝÝHÁÁÁ!“

**Lud'an Kosina senior
LODYHA**

INZERCE

PS TÁBORNÍK CHLUMEC NAD CIDLINOU

TÁBOR VE SLUNEČNÍ ZÁTOCE

Byl červenec - měsíc hromů. Jako každý rok i letos pořádala pionýrská skupina Táborník v době od 16. do 29. července svůj tradiční tábor ve Sluneční zátoce, kterou protéká horská říčka Mohelka. Jaký byl?



Pokud bychom chtěli hodnotit, můžeme říci, že byl dobrý a splnil všechna očekávání, která jsme si při přípravě programu dali. Hrál se celotáborová hra na motivy povídky spisovatele Otakara Batličky „Rájem i peklem“. Hlavním hrdinou je starý bývalý námořník zvaný Naftalín. Když v nemocnici umírá, svěruje Dr. Gordonovi své tajemství o nalezišti diamantů. Dr. Gordon se svým bratrem podnikají výpravu do míst, která označil starý Naftalín. Při cestě lodí a pralesem musí splnit různé úkoly, které čekaly i na naše táborníky. Které to byly? Odhad vzdálenosti, měření hloubky řeky Amazonky (pro naše účely dostatečně posloužila říčka Mohelka), rychlé přesuny do dalších míst putování, hledání cesty v lese, zacházení s lany a uzlování, pochodové značky, ošetření člena výpravy a mnoho jiných úkolů. Diamanty byly nalezeny a hra skončila.

Počasí nám letos přálo, bylo báječné. Užili jsme si sluníčka, koupání v řece Mohelce i v přírodním koupališti v Dolní Bukovině. Podívali jsme se na zámek v Mnichově Hradišti. A čas zbyl i na soutěže a závody. Tábor se také neobešel bez táboráků, na kterých se všichni společně bavili soutěžemi, scénkami a písničkami.

Navštívila nás také paní doktorka z Krajské hygienické stanice v Mladé Boleslavi. Po prohlídce tábora byl sepsán zápis, ve kterém hodnotila kladně naše táborové zařízení a byla spokojena i s pestrým jídelníčkem.

Tábor všem rychle uběhl, ale příští rok opět ve Sluneční zátoce na shledanou.

Břetislav Holas

TÁBORNÍK ZAHÁJIL ČINNOST

Prázdniny, to kouzlo letních dnů a večerů, čas lenošení, dovolených s rodiči a letních táborů, jsou dávno za námi.

Je září jsme znovu ve škole. Začíná nový školní rok, ale i všechny zájmové organizace navazují na své prázdninové aktivity a pokračují ve své činnosti. Také PS Táborník Chlumec n.C. zahájil svoji činnost.

Schůzky oddílu probíhají pravidelně v klubovně Táborníka v Čelakovské ulici 41/1 zatím každý pátek. Co všechno dětem od 3. třídy Táborník nabízí: pravidelná setkání kamarádů,

veselé zážitky na vycházkách do přírody v okolí našeho města, báječné výlety, nevšední zážitky a nové kamarády na letním táboře v Chocnějovicích. Naplní schůzek, vycházek a výletů je poznávání sebe, svého okolí, ve kterém žijeme. Známe své město a významné osobnosti, které tu žily? Víme, jak v přírodě přežít a jak ji ochránit pro další generace? Dokážeme pomoci nejen kamarádům, ale i ostatním, kteří naši pomoc potřebují? Umíme se orientovat podle turistických či mapových značek, tak abychom v přírodě na výletě nezabloudili?

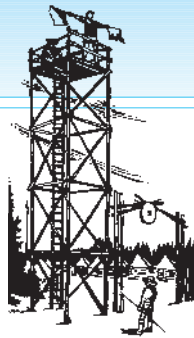
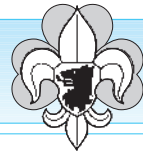
Umíme se ve volném čase zabavit hrou nebo se dokážeme jenom donekonečna nudit? To vše a mnoho jiných zajímavých činností vám Táborník nabízí. Veřejnost pravidelně informujeme o činnosti ve výkladní skříni na náměstí vedle provozovny SAZKY. Na fotografiích je tu zachycen průřez napříč naší činností. Táborník dává dětem příležitost smysluplně využít svůj osobní volný čas v dětském kolektivu. Záleží však, na každém jednotlivci i na rodičích, zda tuto možnost pro svoje děti využijí.

V Táborníku najdou otevřené dveře všechny děti od 3. třídy.

Břetislav Holas

INZERCE

SKAUTSKOU STEZKOU



ŘÍJEN
- „MĚSÍC PADAJÍCÍHO LISTÍ“

Podzim změnil barvy přírody připravující se na zimu. Je krásný čas na výpravy do okolí a posezení u plápolajícího ohně...



Z HISTORIE CHLUMECKÉHO SKAUTINGU TÁBOR „ŠLÁPOTA“ - 2. část

V roce 1946 tábořili chlumečtí junáci poblíž Sopotnice v Orlických horách. Táborový deník obsahuje denní záznamy vůdce tábora br. Slavíčka a příběhy napsané samotnými chlapci. Zápis v deníku říká: „Účastníci tábora se vrátili ve zdraví a osvěženi domů. Nabyli mnoha zkušeností.“ Pobyt na třicetidenním skautském táboře a skautská výchova jako celek pomohly vychovat z těchto chlapců muže - mnohé osobnosti z jejich řad i dnes poznáváme...

Seznam účastníků tábora:

Slavíček, Slavíčková, Janečková, Kukla, Vintr, Midloch, Felgr, Gruss, Soukup, Znamínko, Holoubek, Volejník, Veselý st., Hájek, Rychtera, Bezděk, Fišer, Janeček, Janata, Volejník, Dašek, Vohralík, Baudyš, Pultr, Hodač, Kolář, Prágr, Kalenda, Pech, Solfronk, Holický, Veselý, Pištora, Römisch, Hofman, Richtr, Rais, Král, Zahradka, Černák, Srb, Havlín M., Šťastný, Mázl, Dus, Kazda, Prchlík, Bakeš, Daněk, Rozum, Roulá, Havlín J., Soukup, Švanda, Skoták, Vencel, Chyrchel, Tůma, Kodrle, Černohlávek, Štus.

Příspěvky táborníků

Úvodem slova br. Slavíčka: „Vzpomíná-li kluk na tábor, vynoří se mu zpravidla taková příhoda, při které něco špatného provedl. Proto přijímejte jejich vypravování s rezervou. Kluci rádi vyprávějí o tom, jak usnuli na hlídce, jak při plnění knedlíků ujíždali švestky, jak převezli vedoucího při prohlídce stanů atd. Kdo by si neuvědomil fakt nahoře uvedený, měl by zcela zkrešený obraz tábora: hlídky místo hlídání spí, kluci kradou potraviny a dělají vůbec vše nejhorší. Samozřejmě táborníci sem tam nějakou klukovinu provedli, ale vcelku kázeň na táboře je tuhá, každý přestupek je přísně trestán (viz raporty v deníku), jak jinak by bylo možno udržeti hromadu kluků po celý měsíc na uzdě uprostřed volné přírody, kde není každý stále na očích...“

První den na táboře - autor Láďa Janeček, mistr lakýrnícký, žije stále v našem městě.

„Ráno jsem vstal velmi časně a rychle jsem se ustrojil. Vzal jsem batoh na záda a uháněl na nádraží, kde bylo již mnoho kamarádů. Cesta vlakem rychle utekla, ale přece jsme byli rádi, když jsme byli na tábořišti. Ihned jsme se pustili do práce. Nosili jsme prkna na podsady a stavěli stany. Do večera jsme měli hezký kus práce za sebou. V noci jsme spali jako dřeva. Tak jsem prožil první den na táboře.“

Brambory - Josef Volejník, v roce 1969 se stal zástupcem vůdce chlumeckého střediska Junáka. Dnes žije ve Svobodných Dvorech u Hradce Králové a je stále členem oddílu dospělých našeho chlumeckého střediska.

„O minulých prázdninách jsem byl na prvním svém junáckém táboře. Naše stany stály v pěkném údolíčku na břehu Orlice. Kolem dokola byl les. Bylo tam pěkně. Jen jedna věc mi naháněla strach. Bylo to škrábání brambor. Já jsem tuto práci dosud nedělal, a proto jsem ji neuměl a škrabal jsem velice pomalu a špatně. Vždycky jsem si vzal svůj „příděl“ stranou a tam jsem se s bramborami pachtěl. To se mně dařilo dosti dlouho. Až jednou jsem padl do očí vedoucí světlušek z vedlejšího tábora. Velice se divila, jak „šikovně“ brambory škrabu a vzala si mě do parády. Dalo to trochu práce, ale byl jsem nakonec rád, neboť jsem se konečně naučil brambory škrabat a potom jsem již neměl takový strach, když nám kuchaři poručili škrabat brambory.“ (pokračování příště)



SKAUTSKÝM SVĚTEM

Slova prezidenta Bushe potěší každého skauta.

Prezident George W. Bush v projevu k účastníkům národního Jamboree amerických skautů BSA ocenil přínos skautského hnutí: „Skauti po dobu téměř jednoho století nastavují vysoký standard ve službě a plnění povinností vůči Bohu a vlasti. Miliony Američanů jsou vázány skautským slibem a prostřednictvím generací skautů se Amerika stává silnějším a lepším státem.“

Antonín Benjamin Svojsík, zakladatel českého skautingu, se narodil 3. září 1876 a zemřel 17. září 1938. Čeští a slovenští skauti vzdali hold jeho památce u hrobu na pražském Slavíně.

ORBIS 2006 - 8. střeoevropské Jamboree. Největší skautská akce na území České republiky po roce 1989 proběhla v Mariánském údolí u Bma. Tohoto setkání se zúčastnilo nejen přes tisíc českých skautů a skautek, ale 1500 jich přijelo z 18 dalších zemí. Televize ukázala hrůzostrašné záběry z blátivého údolí, ale ve skutečnosti bylo nutno na jednu noc přemístit dva tábory (500 nocležníků), protože přivalový déšť spláchl ornici z polí nad údolím. Skauti to brali jako dobrodružství.

JOTI 2006. Ve dnech 21. - 22. 10. 2006 proběhne 9. ročník světové skautské akce JOTI - Jamboree On The Internet. V těchto dnech se rovněž uskuteční světové skautské setkání na radioamatérských vlnách.

Postavme školu v Africe. Letos 10. - 12. října se bude konat již třetí ročník společného projektu Junáka a Člověka v tísní „Postavme školu v Africe“. Cílem je informovat veřejnost a rozvíjet debatu o problémech Afriky a možnostech pomoci lidem, kteří se zde dlouhodobě potýkají s chudobou, jejíž jednou z hlavních příčin je negramotnost. Součástí akce je veřejná sbírka na stavbu školy v Etiopii. Z minulých sbírek byly již postaveny tři školy.

Výstup na Eiger. Československá medzizborová (mezistředisková) akční soutěž zameraná na overenie všetkých skautských schopností sa uskuteční v Tatranské Lomnici 1. - 5. 11. 2006.

Den zamyšlení - výměna pohlednic. Při příležitosti Dne zamyšlení (22. února), si skauti již podesáté vyměňovali pohlednice. Zúčastnilo se 2458 oddílů skautů z USA a 445 oddílů z dalších 38 zemí světa.

Světové výročí - 100 let skautingu. V roce 2007 budou skauti celého světa slavit 100 let skautingu. Hlavní oslavy se uskuteční v kolébce tohoto hnutí - v Anglii, na světovém Jamboree. Očekává se účast 40 000 skautů a skautek, mezi nimi i 400 z naší republiky.

Náclnictvo Junáka projednalo na svém zářijovém zasedání program hlavních akcí „Oslav 100 let skautingu“. V roce 2007 bude uspořádáno národní skautské Jamboree, Šátkový den se speciálním šátkem k tomuto výročí, bude vydána poštovní známka a uskuteční se spousta akcí pořádaných nižšími organizačními složkami Junáka.

Skautská univerzita Pardubice. Ve skautském roce 2006-2007 pořádá SKUNIPA v přednáškovém sále pardubického zámku přednášky přístupné veřejnosti:

25. září 2006 - RNDr. Vladimír Lemberk: Objevování světa. Přednášející řadu let vedl skautský oddíl a dnes je zoologem Východočeského muzea v Pardubicích. Ve své přednášce na pozadí znamenitých fotografií prezentuje řadu praktických cestovatelských zkušeností, přírodu a lidi s jejich kulturou. Důvěrně zná i blízkou nádhernou přírodu Karpat začínající Slovenskem, Podkarpatskou Rusí a končící rumunskými horami s přírodou dosud málo poznamenanou civilizací.

Další přednášky:

- 27. listopadu 2006 - Radek Drahňý: Co chcete vědět o Krkonošském národním parku?
- 29. ledna 2007 - Mgr. Zbyněk Jiroušek: Skautský vůdce včera, dnes a zítra
- 26. března 2007 - Prof. Helena Illnerová DrSc: Biologické hodiny v nás
- 28. května 2007 - Lubor Šušlík: Junácký odboj za druhé světové války.



VBÍRÁME SPACÁK (a nejen pro děti) - 1. část

Při výběru spacího pytle pro děti je však nutno postupovat velmi zodpovědně, protože dětský organizmus je podstatně méně přizpůsoben obraně proti chladu, než organizmus dospělých.

Spací pytel nehřeje, ale jen uchovává teplo, které si lidský organizmus ve spacáku vyrábí. Množství vzniklého tepla je odlišné podle hmotnosti těla, pohlaví, výšky a věku. Proto ve stejném spacáku budou mít různí lidé odlišné zkušenosti - jednomu bude zima, druhému zase horko. Údaje teplotního určení na spacím pytli jsou proto pouze orientační.

Že spacák nehřeje, pocítíme, když do něho vlezeme prochladlí a zmrzlí - je možné, že se nám nepodaří za celou noc spacák vyhřát. Daleko lepší je prohřát se před tím, než vlezeme do spacáku rychlou chůzí nebo rozcvičkou. Tělo potom daleko lépe zvládá vytopit prostor spacího pytle na příjemnou teplotu.

Důležité je větrání spacáku. Tělo i ve spánku produkuje vlhkost, která je nepřítelem izolačních vlastností spacího pytle. Proto musíme spacák každodenně provětrat a vysušit.

Nelepším izolantem je stále peří, ale „pěráky“ jsou náročnější na ošetřování, protože jsou náchylnější k navlhnutí. U dětí se předpokládá, že starost o spacák nebude jejich hlavní činností a že budou spát na táborech nebo na výpravách v přírodě spíše ve vlhčím prostředí - proto se lépe uplatní výhody kvalitních syntetických náplní. Naopak do suchých mrazů mohou pečliví táborníci využít o něco nižší hmotnosti péroových spacáků při srovnatelných izolačních vlastnostech.

(pokračování příště)



MOUDRA

„Špatným je třeba nazvat toho, kdo je dobrý kvůli vlastnímu prospěchu.“

Publius Syrus

Již ve starém Římě se nacházeli lidé, kteří dokázali nasadit laskavou tvář, pokud jim z toho kynul prospěch. A již tenkrát bylo jejich chování odsuzováno! Naše moudrá věta pochází ze sbírky aforismů „Myšlenky“, napsané v době Ceasarově. Autor se narodil jako otrok v syrské Anti-ochii, po propuštění působil v Římě jako herec.

Skautskou stezku připravil **br. Vlad. Köhler - Mika**

DOPLŇOVAČKA

Rozluštění doplňovačky ze str. 35:
CHYRCHEL

INZERCE

PODZIM - LÉTA STÁŘÍ (DLE PÍSMÁ SV.)

Ač mé tělo i mé srdce chřadne, Bůh bude navěky skála mého srdce a můj podíl /Žalm 73,26/.

Léta stáří s sebou přinášejí i různé nesnáze a bolesti. Stáří je cosi podobného jako večer, když se sluneční paprsky prodloužily a na zemi se kladou stíny. O stáří věřícího člověka lze slovy Písma svatého právem říci: „I za večerního času bude světlo...“ Téměř každý člověk prožívá během let svého života také i různá

klamání. Ta přicházejí hlavně ve stáří. Hořký pocit zklamání patří prý k létům stáří jako „amen“ k modlitbě. Hluboce prožíval životní rozčarování zvláště moudrý Šalamoun, který došel ve stáří k závěru, že všechno je jen „marnost nad marností“. Apoštol Pavel, když zestárl, napsal, že „pomíjí podoba - tvářnost tohoto světa“ /1Kor 7,31/. A na jiném místě v bibli čteme, že „svět hyne i chtivost jeho“ /1Jan 2,17/. Tak to vyjádřil ve vyso-

kém věku apoštol Jan, který k tomu dodal: „Ale kdo činí vůli Boží, zůstává na věky.“ Tato slova nám ukazují, kde je světlo pro cestu večerními stíny stáří. Jsou receptem na lék, který pomáhá ve chvílích zklamání, rozčarování a smutku. **Lékem je činit vůli Boží, jít s důvěrou cestou poslušnosti Božích pokynů.**

Ve stáří nás potkávají také různé slabosti těla a nemoci. Část po části se ztrácí naše zdraví a ubývá sil. To je těžká a náročná cesta. Zde není lepší rady, než uchýlit se se svými slabostmi těla i vetchostí myšlení k Ježíši Kristu. Obdobím stáří s jeho nemocemi nás mohou bezpečně provést jenom každodenní upřímné modlitby. Modlitba má být útěchou i posilou každého rána i každého večera. Modlitba má být i tečkou na konci našeho života.

Nesmíme zapomínat, že právě nemoc a bolest nás nejednou činí schopné objevovat a přijímat věčné hodnoty. „Nemoc je klíčem, který otvírá dveře, jež se žádným jiným klíčem nedají otevřít. Nemoc je svatyně, ve které chce být Pán Bůh s člověkem sám.“ G. Ch. Lichtenberg dodává: „Docela zřetelně jsem si všimnul, že vidím věci jinak, když ležím, než když stojím...“ Ovšem v nemoci musíme počítat s nepřítelem, který se téměř vždycky dostaví, a to je OSAMĚLOST. Ano, ať chceme nebo nechceme, stárnout vždycky znamená též i být stále osamělejší. Když se ve stáří přidruží ještě vleklá nemoc, stává se tím osamělost ještě těžší. Právě v takových dnech má věřícího zvedat naděje budoucího vzkříšení. Avšak ani zde na zemi nikdy vlastně není nikdo úplně sám. Pán Ježíš přece řekl: „Já jsem s vámi po všechny dny až do konce světa!“ /Mt 28,20/. ON je i u lůžka starého a osamoceného, který nikoho nemá. To si opakujme a připomínejme, a to až do té chvíle, kdy se naše osamocení v umírání promění v nejslavnější setkání! Odejít a být s Kristem - to je veliký a slavnostní závěr pozemské pouti věřícího člověka. V té víře se modleme, že „Ať žijeme, nebo umíráme, Kristu Pánu náležíme.“

AMEN

J. Tesař, farář ČČSH

INZERCE

INZERCE

INZERCE

SOKOLSKÝ BIOGRAF

Na schůzi sokolského výboru v říjnu 1912 vystoupil br. Jan Fidrانت se zajímavým nápadem. Navrhl přítomným činovníkům, aby jednota zřídila v našem městě biograf. Důvodů, proč o něčem ta-

potřebné promítací aparatury. Fidrانت tedy za tímto účelem odcestoval do Jarmě, aby od činovníků tamní sokolské jednoty zjistil potřebné informace. Zde se dozvěděl, že promítací stroj by stál zhruba

3 000 korun, což se mnohým opatrnějším bratrům zdálo příliš. Vzhledem k tomu, že v této době funkcionáři jednoty řešili prioritně otázku, zda má spolek koupit či nekoupit hotel U Lva, který byl nyní na prodej za 34 000 korun, odložil výbor (k Fidrانتovu zklamání) „věc biografu“ na neurčito. Koupě hotelu U Lva, jenž měl být následně jednotou přestavěn na sokolovnu, se však neuskutečnila, a tak se pozornost činovníků spolku opět vrátila k biografu. Na jaře 1913 nabyla celá věc konkrétní podobu. Členové sokolského výboru pověřili br. Josefa Blažka obstaráním promítacího stroje a potřebného příslušenství a br. Josefa Netolického sepsáním žádosti o udělení licence, bez níž se představení biografu provozovat nesměla. Na pražském místodržitelství, kam byla žádost zaslána, se však s jejím vyřízením zjevně nespěchalo, celé měsíce se nedělo nic a Netolický, který na místodržitelství osobně apeloval za urychlení kladného vyřízení žádosti, dostal pouze příslib, že „vše bude řádně projednáno“. Protože se však celá věc nehýbala z místa ani v dalších měsících a o licenci na biograf navíc začal usilovat i hraběcí šofér Novotný, navštívil Netolický místodržitelství znovu, ale ani tentokrát neměla jednání konkrétní výsledek. V březnu 1914 (tedy rok od data podání žádosti) zaslalo místodržitelství jednotě pouze vyrozumění v tom smyslu, že projednání sokolské žádosti vyžaduje více

času! Kdyby prý měl Chlumec alespoň 7 000 obyvatel (měl jich tehdy 4 300), vše by se vyřídl rychleji. V otázce udělení licence se nadále aktivně angažoval i Jan Fidrانت. Tomu se podařilo pro sokolskou věc získat vlivného správce pivovaru Webra, který Fidrانتovi slíbil, že využije své styky, které na místodržitelství měl, a zasadí se o zdar této záležitosti. A skutečně, již za krátký čas mohl hlavní sokolský vyjednavatel Josef Netolický vítězoslavně výboru oznámit, že mu na hejtmanství v Novém Bydžově bylo slíbeno kladné vyřízení žádosti. Jednota měla licenci na provozování biografu dostat do několika týdnů. Bohužel, k tomu již nedošlo. Vypuknutí první světové války způsobilo, že všechna další jednání byla úřady přerušena. I sokolové měli nyní jiné starosti, často ryze existenčního rázu. Propagátor myšlenky založení biografu v Chlumci Josef Netolický strávil jakožto člen odbojové organizace Maffie část války ve vězení a otec celého projektu Jan Fidrانت zemřel na východní frontě v říjnu 1914...

Krátce po skončení konfliktu se Sokol začal opětovně ucházet o získání licence na provozování biografu. Jednání s úřady,

kteřá v předvečer války pokročila téměř do finální fáze, však nyní začínala opět od nuly. A jak se brzy ukázalo, byla stejně úporná jako před několika lety. Aby se naděje na udělení licence zvýšily, spojila jednota síly se Spolkem válečných poškozenců. Vzájemná spolupráce v této věci však brzy zkrachovala a oba spolky se rozhodly usilovat o licenci každý zvlášť. Když se plánem založit ve městě biograf začaly zabývat i jiné chlumecké organizace, vidina konečného sokolského úspěchu mizela v nedohlednu. Pak však přišel nečekaný obrát. Společným úsilím poslanců Josefa Netolického a nepoliského rodáka Josefa Černého (budoucího ministra vnitra) Sokol v létě 1921 po osmiletém marném snažení kýženou licenci získal.

Činovníci jednoty nyní stáli před novým problémem. Museli rozhodnout, kde bude biograf zřízen. Sokol žádnou nemovitost nevlastnil, proto bylo nutné dohodnout se s některým z chlumeckých hoteliérů na pronájmu sálu. Skutečně vyhovující sál, kde by se mohlo okamžitě začít promítat, v Chlumci nyní nebyl, představám sokolských funkcionářů nakonec s jistými výhradami vyhovovaly jen dva -

- sál v Liverpoolu a společenská místnost hotelu U Lva. Jednání ohledně pronájmu sálu v Liverpoolu však brzy zkrachovala, protože Sokol nehodlal přistoupit na podmínky, které mu předložila správa hraběcího velkostatku. Ani s Václavem Rálišem, majitelem hotelu U Lva, nebyla dlouho nalezena shoda. Aby se totiž U Lva mohlo hrát, bylo třeba provést adaptaci sálu. Ráliš proti tomu nic neměl, nehodlal však nutné stavební úpravy platit a jednota zase odmítla investovat peníze do majetku, který jí nepatřil. Po dlouhých jednáních Ráliš nakonec ustoupil a souhlasil s tím, že sál zrekonstruuje na vlastní náklady, vymínil si však 8 % ze zisku z každého představení biografu. S tím Sokol souhlasil a dohoda byla na světě.

Jednota následně založila biografický odbor, který poté koupil projekční stroj a ostatní příslušenství. Když kinooperátor Jaroslav Sucharda promítal dne 22. listopadu 1921 první němý film, nebylo v novém biografu U Lva jediné volné místo. Letitá snaha sokolských činovníků se tak úspěšně završila.

Aleš Fibiger



Muži 1924 (zleva):

- IV. stojící: Josef Müller, Rudolf Hruška, Antonín Prachatický, Bedřich Bohdanecký, Alois Havlín, Otto Ettel, Josef Pištora
 III. řada klečící: Čeněk Švoma, Václav Starý, Václav Kastel, Antonín Šetlík, Jan Cibulka, František Vrzáň, Emil Vondráček
 II. řada sedící: František Klouček, František Štěpánek, Vilém Vorel, Josef Podvalský, Stanislav Zahrádka
 I. řada ležící: Stanislav Faltus, Karel Cibulka

kovém vážněji uvažovat, bylo hned několik. Předně, v Chlumci stál biograf chyběl. Pouze jednou za čas zavítala do města některá z kočujících filmových společností, jež svá „pohostinská filmová představení“ uskutečňovala zpravidla v hotelu U Lva (pozdější Dělnický dům, městské kino, dnešní Klicperův dům). O tato představení byl vždy mimořádný zájem a vyprodaný sál hotelu byl důkazem, že chlumecká veřejnost by s určitostí vznik stálého biografu uvítala. Dalším argumentem pro byla Fidrانتova lákavá předpověď rychlého návratu vynaložených investic s vyhlídkou značné ziskovosti v budoucnu. Fidrانت poukazoval na skutečnost, že „všem jednotám, které ho již mají, se biograf mimořádně osvědčil jako vynikající atrakce pro veřejnost, jež kromě zisků, přináší sokolskému hnutí i mnoho nových sympatizantů“. Výbor se nechal Fidrانتem přesvědčit. Předkládatel návrhu byl proto následně pověřen úkolem zjistit bližší informace o fungování, provozu, využití a hlavně o ceně



Ženy 1924 (zleva):

- III. řada stojící: Alžběta Švomořová, Marie Lánská, Johana Kolocová, Marie Černá, Vítězslava Bohdanecká
 II. řada klečící: Eliška Donátová, Běla Sobotková, Milada Salavová, Marie Kudrliková, Anna Svašková, Marie Podvalská, Krista Žáková
 I. řada sedící: Markéta Strnadová, Růžena Frydrychová, Růžena Zahrádková, Marie Sýkorová, Marie Kramlová, Sláva Lišková

INZERCE

JONÁŠ, JÓ, NÁŠ!

Představení nejhranější a nejmilovanější.

Skutečně. Pásmo písniček, pospojovaných vtipnými texty, ve kterém se poprvé objevili jako dvojice Jiří Suchý + Jiří Šlitr.

Vstup na jeviště pro Jiřího Šlitra nebyl jednoduchý - určitě jako herec nespádl z nebe. Myslím, že jej k tomu připravila až jeho představivost v průběhu zkoušení, kdy přehrával výstupy druhých,

jak by si je představoval sám. Jistěže ne Jiřímu Suchému, ten měl svou představu již ustálenou při komponování a sestavování představení, kdy i svůj herecký projev promýšlel v průběhu psaní. Ne, že by jeho umělecký projev trpěl nějakou machou - byl to prostě projev Jiřího Suchého. Dobývaný na sobě a citěný a domýšlený v čase, kdy vůbec začínal o divadle myslet -. Kdo to ví, kdy sami sebe utváříme, proč si vybíráme své spisova-

tele a své básníky? Svou hudbu? Myslím, že nás, od našich možností myslet, vytváří celý štáb umělců, žijících, i dávno se procházejících po loukách minulosti. Všichni máme své malíře, muzikanty, básníky, které milujeme víc než ty ostatní. Nemusí to být právě ti nejslavnější. Jsou to ti, kteří promlouvají právě k nám. Jiří Suchý mluvil často o básníku Morgensternovi -. To je zvláštní - můj překlad jeho jména by byl Ranní hvězda - už to je báseň. Dnes už nevím, jak se jmenuje Suchého zhudebněná báseň o střele, co přiletěla a uprostřed mého čela si našla mrcha cíl. Tu zpívanou báseň - a nechci používat nadnesených slov - ne proto, že mne vždycky dojde, ale že vyjadřuje čas, který jsme žili a brodili se jím, byť už byl dávno mír, tu vždy ráda slyším a mám na chvíli pocit svátku. Autor má těch svátečních básní samozřejmě mnohem víc, ale tuto mám nejraději.

Jiří Šlitr si asi nikdy před tím nemyslel, že bude hrát divadlo. Byl ochoten být na jevišti u klavíru, kde už a možná nechtěně, jistou hereckou činnost provozoval, ale spíš že jej unášelo umocňovat hráčskými finesami hudební doprovod - místo u klavíru bylo jeho teritorium, kde se cítil dobře a jako doma. V průběhu zkoušení se točil na své otáčivé stoličce, zatím k divákovi, k fiktivnímu divákovi, a gesty upozorňoval, co bude dále, nebo co si myslí. Režisér jeho gegy fixoval do celkového plánu - zatím jsme se smáli jenom my v zákulisí, zareagoval i Jiří Suchý a vznikalo něco naprosto bezprostředního. Dost se bránil, obával se veřejného vystoupení, ale nechal se unést. A když viděl aplaus na své gegy, zatím jen u klavíru, s chutí přijal roli toho hloupějšího, naivního nemotory v tvrdáku. Vzniklo dílko rozverné, v podstatě z jemných, slovních, inteligentních legráček, které byly odměňované bouřlivým ohlase.

Vznikla dvojice Suchý-Šlitr.

Kdo by si myslel, že odcházeli z představení spolu, zapíjeli úspěch a plácali se smíchy do zad, ten se moc mylí. Jak skončilo představení, Suchý spěchal ke své práci domů a Šlitr prodělal svou proměnu v suchého právníka a také spěchal. Také ke svým zájmům. A těch bylo mnoho.

Účastnit se zkoušek i představení v zákulisí byla vlastně radost. Trojnásobná. Viděli jsme představení, zároveň dění a přípravu jednotlivých herců před

vstupem na jeviště, ten zmatek a šrumec - „probůh, co tam mám vůbec říkat“, ptá se zděšeně Jiří Suchý, byť se hraje představení třeba po stě. Automatika vyplá - a od toho je tu Hrabánek. Inspicient, tedy vzorný inspicient, který umí všechny role zpaměti - rychle přeriká vstupní větu. „Jó, už vím - děkuju“ - a Jonáš vletí na jeviště... A je tu ta zvláštní atmosféra hned při příchodu, že se tu bude něco dít, že bude zase slavnost.

My, kteří jsme divadlo připravovali k provozu, jsme přicházeli v šest hodin večer a to na minutu přesně. Pro mne to býval problém. A nervák. Rodina dá zabrat, takže moje cesta Jungmankou, V Jáme a pasáží vedle Ambasadoru byla doslova průlet jak o život. (Ostatně, kdy to



bylo jinak.) Ale jak jsem přestoupila práh divadla a splnila jsem přísný zákon zřejmě všech divadel, spadla ze mne nervozita. A našla jsem atmosféru zešeřelého schodiště, osvětleného nouzovými světly, doznívalo obvyklé rachocení kýblů uklížeček, které právě zase končily.

Divadlo bylo vymyté a provoněné, leskly se velké popelníky pro kuřáky. Černé a rudé zdi foajé zářily jen v místech tlumeného osvětlení - navozovaly pocit tajemna. Přibíhaly uvaděčky, šatnářky. Naše parta se sešla jen na chvíli... Řekli jsme si, co je problém, co je nutné zajistit mimo program, zda je vše v pořádku a jestli někdo nepotřebuje pomoci. Přibyl nám nový člen. Ruda Smolík. Hrabánek měl tolik práce coby inspicient, že se nemohl starat ještě o kulisy a na Standu Feřka by to zase bylo moc. I když měl co nejlepší vůli. A rozešli jsme se každý na své pracoviště, aby představení klap-

lo bez problémů. Veronika Pulchartová pobíhala s ramínky ověšenými kostýmy herců a muzikantů, urychleně žehlila, co bylo zmačkané, rozdělávala muzikantům bílé košile z čistírný a na místa herců dávala - tu klobouk nebo čepici... Rekvizity jsem roznášela já, takže hůlky, brýle, košíčky - prostě vše, co herec bude potřebovat při vstupu na jeviště - taky podnosy, pokud Eva Pilarová hraje servírku, nebo vějíř pro Karmen - vše, co je v roli. To, co potřebuji v průběhu děje a s čím přicházejí na jeviště, nebo pro co si přibíhají ze scény za kulisy, to muselo být připravené zase tam.

K sedmé se trousili herci, sedali si na svá místa v šatně, otvírali své šuflíčky s líčidly, štětečky a s drobnostmi, které nezbytně potřebují. A pokud přesně v sedm někdo chybí, nastane pravý shon. Hra-bošovi ztvdne tvář - tehdy ještě nebyly mobily a ani telefony nebyly samozřejmostí. A většina herců bydlila v provizoriích, nad kterými by dnes každý ohmoval nos. V té době bylo těžké se vůbec do Prahy dostat. Pro pobyt nebo o zaměstnání se muselo žádat. A pokud jste se právě do Prahy nepřivdala nebo nepřijel nebo o vás závod neprojevil zájem a nepožádal o porušení zákazu pobytu v Praze, pro vaši nepostradatelnost, měli jste smůlu. Takže telefon byl ještě přepych. Naštěstí to bývalo jen zpoždění, ke skutečnému prosvíhnutí téměř nedošlo. Jednou se to podařilo Waldovi. A to musel zaplatit celé představení. Po druhé, - to už zaplatil vyhazovem.

Představení Jonáš a tingtangl začínalo vstupem obou hlavních aktérů Suchého a Šlitra ke zdánlivě rozladěnému pianu, s téměř jakoby nepřipraveným dialogem (jen malý výňatek):

S: Ale měl bys přece zahrát, když už rodiče na tebe vynaložili ty peníze!
Š: Jaké peníze? Já jsem samouk!
S: Samouk? Já taky! Tak to jsme vlastně spolužáci.
Š: Spolužáci? Tak pojď ukázat, co jsi vlastně pochytil!
S: No, moc jsem nepochytil. Já jsem chodil hodně za piano.
Š: V tom to je! Já nechodil za piano, my ho měli stát u zdi. Tak jsem musel dít a dneska ze mne něco je.

První písní, hned po výstupu byla Vyvěste fangle, na tingtangle, protože Jonáš, Jonáš už je tu... A tak se začínalo zvesela, herci byli natěšení a divadelní obličeje a celý postoj si připravili ještě za

scénou dříve než na ni vběhli. Představení se neobešla bez breptů a výpadků, ale i to přidávalo na veselosti. Hra-boš stále hledal správnou stránku, kdyby mu paměť vypověděla.

Jonáš měl ještě jednu zvláštnost. Nakonec se nehrál ve Smečkách - město se rozhodlo divadlo renovovat, a tak se cestovalo - kdysi se říkalo kočovalo - než se upravily prostory v divadle Na Slupi. Bylo to staré a z větší části dřevěné divadlo - kupodivu více prostorné, což byla asi jeho jediná výhoda. Pak pro Semafor připravili překvapení. Zřídili (tedy Městský výbor Prahy 1) stálou scénu i s cementovým reliéfem při vstupu, který měl nahore vkomponován název divadla - tedy SEMAFOR. Jakože tu bude sídlit napořád.

Ale nesídlil. Na čas se stěhoval do Městské knihovny, pak zase zpět a po-revoluční odyseu jistě už každý zná. Jednou za změnu adresy mohla revoluce,



(restituce), podruhé po přestěhování do Karlína divadlo vytopila potopa... Zní to téměř biblicky, ale stalo se to. Při tragické potopě Prahy v roce 2002 se celý Karlín ponořil do dvou metrů vody.

Ale povstalo znovu, ne z popela, ale z vody, a usídlilo se pro jistotu v úplně jiné Praze.

Ale zpět do roku 1962. Představení bylo připraveno a divadlo se zavřelo. Zákulisní hrátky soudruhů na Městském výboru byly jistě tak trochu záměrné. Asi je trápila osudná otázka: Má, nebo nemá být? A tak se první premiéra Jonáše konala ve Zlíně (tehdy Gottwaldově v Divadle pracujících), aby získal čas.

Druhá už byla Na Slupi. Pro tu jsem zvětšila asi čtyřmetrový nápis nad vchod, aby bylo vidět, kde bytujeme. A Jiří Suchý, coby ředitel ji na fotografii jako do-malovává.

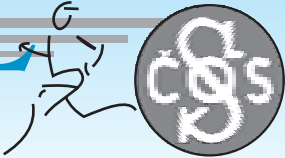
M. A.

INZERCE

INZERCE



TJ SOKOL
CHLUMEC NAD CIDLINOU



VÝSLEDKY ODDÍLŮ TJ SOKOL CHLUMEC NAD CIDLINOU

Volejbal:

Okresní přebor žen

2. 9.	TJ Sok.Clumec n.C. - Montas	3:0
6. 9.	Plotištěř - TJ Sok.Clumec n.C.	0:3
11. 9.	TJ Sok.Clumec n.C. - Nový Bydžov	3:0
13. 9.	Slavia H K - TJ Sok.Chlumec n.C.	0:3

Hokejbal:

Družstvo mužů (2.NHbL)

10. 9.	HBC Hr.Králové - TJ Sokol Chlumec n.C.	2:2
16. 9.	TJ Sokol Chlumec n.C. - Alfa Pardubice	4:2
17. 9.	H.Městec - TJ Sokol Chlumec n.C.	4:2

AKCE ODDÍLŮ TJ SOKOL CHLUMEC NAD CIDLINOU V NÁSLEDUJÍCÍM OBDOBÍ

Hokejbal:

Družstvo mužů (2.NHbL)

7.10.	TJ Sokol Chlumec - SK Polička	15.00
14.10.	SK Letohrad - TJ Sokol Chlumec	13.00
28.10.	TJ Sokol Chlumec - SK Prachovice	14.30

Družstvo staršího dorostu (NHbL)

30. 9.	Piráti HK - TJ Sokol Chlumec	9.00	13.00
7.10.	TJ Sokol Chlumec - Prachovice	9.30	12.30
22.10.	Svitavy - TJ Sokol Chlumec n.C.	11.00	14.30

Basketbal:

Východočeská liga mužů

30. 9.	TJ Sokol Chlumec n.C. - Chrudim	18.00
7.10.	Havl.Brod - TJ Sokol Chlumec n.C.	
14.10.	TJ Sokol Chlumec n.C. - Holice	18.00
21.10.	V. Mýto - TJ Sokol Chlumec n.C.	
28.10.	TJ Sokol Chlumec N.C. - Náchod	18.00

AKCE TJ SOKOL CHLUMEC NAD CIDLINOU V NÁSLEDUJÍCÍM OBDOBÍ

Sál sokolovny

7.10.	Taneční 6. lekce	14.00
14.10.	Taneční 7. lekce	14.00
14.10.	Vystoupení skupiny "Kyvadlo"	21.00
21.10.	Taneční 8. lekce	19.00
27.10.	Vyst. skupiny "Gaia Mesiah+Řemen"	21.00
29.10.	Taneční 9. lekce	14.00
4.11.	Taneční 10. lekce prodloužená	19.00

Stolní tenis:

Divize mužů

30. 9.	TJ Sok. Chlumec n. C. - Valdice
21.10.	TJ Sok. Chlumec n. C. - Stará Paka
21.10.	TJ Sok. Chlumec n. C. - Vrchlabí

Krajská soutěž II.třídy mužů

30. 9.	Stěžery - TJ Sok. Chlumec n. C.
21.10.	Nový Bydžov - TJ Sok. Chlumec n.C.
21.10.	Kopidlno - TJ Sok. Chlumec n.C.

Krajský přebor 1.stupně starší žactvo

7.10.	DTJ H.K. - TJ Sok. Chlumec n. C.
22.10.	TJ Sok. Chlumec n.C. - Stěžery

Slavičkova hala

30. 9.	1.liga dorostenci-florbal	10.00
30. 9.	Sok.Chlumec - Chrudim basket muži	18.00
7.10.	Regionální turnaj mužů-florbal	8.00
8.10.	Regionální turnaj mužů-florbal	8.00
14.10.	1.liga dorostenci-florbal	10.00
14.10.	Sok.Chlumec - Holice basket muži	18.00
15.10.	2.liga mužů-florbal	10.00
21.10.	Regionální turnaj mužů-florbal	9.00
22.10.	1.liga juniorek-florbal	10.00

INZERCE

XXV. ROČNÍK CHLUMECKÉHO VOLEJBALOVÉHO LÉTA

V roce 1981 se uskutečnil první ročník volejbalového turnaje v Chlumci nad Cidlinou. Tenkrát asi nikdo netušil, jak velkou tradici bude tento turnaj mít a jak známý bude pro širokou veřejnost. Od roku 1999 se na tomto turnaji schází nejlepší volejbalisté České republiky. Letos tomu nebylo jinak.

Ve dnech 12. a 13. srpna se v našem městě na volejbalových a tenisových kurtech opět uskutečnil již jubilejní 25. ročník Chlumeckého volejbalového léta.

V sobotu 12. srpna se uskutečnil, jak se již stalo zvykem, turnaj extraligy mužů. Tohoto turnaje se zúčastnila opět téměř celá extraligová špička volejbalu mužů. Chybělo pouze družstvo Opavy, stejně jako v loňském roce.

Jako v předešlých letech jsme mohli zhlédnout volejbal na té nejvyšší české úrovni. O vítězství v turnaji se utkala následující družstva:

VK DHL Ostrava, Volleyball.cz Kladno, VO Příbram, SVK Ústí nad Labem, VK Karbo Benátky nad Jizerou, VK Dukla Liberec, VK České Budějovice, Volejbal Brno, VSC Zlín, VK Chlumec nad Cidlinou.

Družstvo VK Chlumec n. C. bylo tentokrát složeno především ze současných extraligových hráčů Kladna a reprezentantů, doplněných o extraligové juniory. Přesto podle trenéra VK Chlumec Milana Hadravy si mužstvo přijelo pro vítězství.

Týmy byly rozlosovány do dvou skupin, kde hrálo každé družstvo s každým. Vítězové se utkali o první místo a druzí ze skupiny o celkové třetí místo. Finále si nakonec zahrála mužstva DHL Ostrava a VK České Budějovice. Družstvo VK Chlumec nad Cidlinou skončilo těsně před branami zápasu o třetí místo, o které nakonec hrála mužstva Liberce a Příbrami. Přestože se finále a zápas o 3. místo hrály v podvečer a hráči byli určitě

unaveni, hrál se skvělý volejbal, který si užil určitě každý, kdo vydržel až do konce. VK České Budějovice si nakonec po slavnostním vyhlášení odvezl uzenu pochoutku určenou pro vítěze 25. ročníku, podobně jako druhá DHL Ostrava a třetí VK Dukla Liberec.

Jaké tedy bylo celkové a konečné pořadí 25. ročníku Chlumeckého volejbalového léta:

Extraliga:

1. VK České Budějovice
2. DHL Ostrava
3. VK Dukla Liberec
4. VO Příbram
- 5.-6. VK Chlumec n. C., VK Kabro Benátky n. J.
- 7.-8. Volleyball.cz Kladno, Volejbal Brno
- 9.-10. VSC Zlín, SVK Ústí nad Labem

Extraliga „B“

1. VK Kabro Benátky „B“
2. VK Dukla Liberec „B“
3. Volejbal Brno
4. VK Hronov

Individuální hodnocení:

Nejlepší smečar:

Radek Motys (VK České Budějovice)

Nejužitečnější hráč:

David Konečný (DHL Ostrava)

Nejlepší trenér:

Petr Brom (VK České Budějovice)

Ve stejný den se konaly také turnaje krajské skupiny mužů, kterého se zúčastnilo pět družstev a šest družstev okresní skupiny žen. Po celkově náročném celodenním turnaji bylo pořadí následující:

Kraj muži:

1. Zahradní Město (Praha)
2. VK Chvaletice
3. Kovočas Děčín

Okres ženy:

1. Sebranka (Hradec Králové)
2. Salon-salon (Praha)
3. Chvaletice

V neděli 13. srpna byl na programu turnaj OPEN 4+2, do kterého se mohla přihlásit družstva krajské nebo okresní úrovně. Podle pravidel musí být v každém týmu čtyři muži a dvě ženy. Nakonec se přihlásilo celkem 16 družstev. Do krajských skupin bylo zařazeno šest družstev, která se utkala v jedné skupině na dvou kurtech. V okresní skupině bojovalo deset družstev rozdělených do dvou skupin. I přes nepříznivé předpovědi počasí bylo většinou krásné slunečné počasí. Některá družstva jezdí na turnaj pravidelně, jiná se přihlásila poprvé. Nakonec ale všichni odjžděli spokojeni domů, ať už prohráli nebo vyhráli.

Konečné výsledky turnaje OPEN 4+2:

Kraj:

1. Egešegedré
2. 2%
3. Zvířátka pana Krbce
4. Pardubáci

Okres:

1. Chvaletice
2. VK řízek
3. Baník
4. Zambezi

Děkujeme všem sponzorům, bez kterých by se tento turnaj nemohl uskutečnit. V neposlední řadě patří poděkování i těm, kteří se zasloužili o přípravu a zdárný průběh celého volejbalového léta v Chlumci. Tímto Vás srdečně zveme na příští již 26. ročník tohoto turnaje, který se uskuteční jak jinak než druhý víkend v srpnu 2007. **Dan**

Přestávku po semifinálových jízdách vyplnil 23 letý Tomáš Jůza ze Starých Čivců ukázkou jízdy na plochodrážním stroji Jawa 500 - speciále pro závody na travnaté dráze. Vyjžděl cílovou zatáčku a na 200 m cílové roviny dosahoval rychlosti 120 km/h.

Velké finále v 35 st. vedru nabídlo, jak již bývá zvykem, vyrovnanou a dramatickou podívanou. Na start se postavilo 21 nejlepších jezdců z rozjížděk a semifinále. Hned v druhé zatáčce upadl a odstoupil trojnásobný vítěz chlumeckého závodu Michal Sokol. Velmi dobře letos jel i mladý Petr Ivanko, který loni zlomil svůj moped na vodním příkopu. Ve finále plném dramatických situací, předjíždění a pádů zvítězil právě Tomáš Jůza, který již jel samozřejmě na mopedu, druhý skončil Marek Krejčí a třetí místo si vybojoval Radek Diviš.

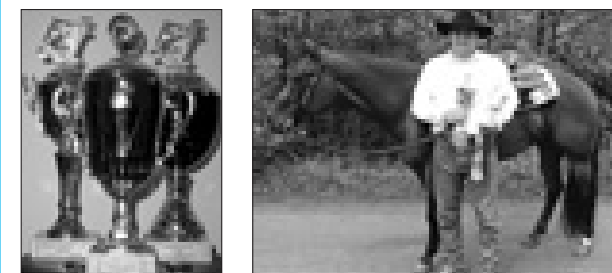
Organizační výbor závodu by rád touto cestou poděkoval všem pořadatelům, traťovým komisařům, Městu Chlumec, Obecnímu úřadu Nové Město, panu hraběti Kinskému a sponzorům: Staropramen, Bikers Crown, Náradí Marek, hospoda Na Šraňkách, Večerka Vilgoš, Železářství Mareš a Kávoviny Pardubice za pomoc při uskutečnění tohoto závodu.

Pro Chlumecké listy **P.Z.** - tiskový mluvčí moped dostihu

MISTROVSTVÍ ČR 2006 V REININGU

Víkend 5. 8. - 6. 8. 2006 patřil mistrovství WRC (wester riding club) ČR dospělých, které se odehrálo v kryté hale na Nové Americe u Jaroměře. Během 98 startů se utkalo 57 startovních dvojic, ze kterých vzešlo 10 nových mistrů, vicemistrů a druhých vicemistrů WRC ČR 2006. Je proto velice potěšující, že reprezentant města Chlumec nad Cidlinou Jaroslav Vilgoš získal úžasné **2. místo** v kategorii Reining amatér a **3. místo** v kategorii Reining senior, ve které závodí i profesionální jezdci. Stal se tedy vicemistrem a druhým vicemistrem ČR pro rok 2006. Těmito krásnými umístěními se kvalifikoval jako **reprezentant ČR**

v reiningu na mezinárodní **Středoevropský pohár**, který se letos koná ve slovenském Pezinoku (21. - 24. 9. 2006)



Další víkend 12. 8. - 13. 8. 2006 byl ve znamení Mistrovství reingu ČR pod záštitou ČJF (česká jezdecká federace). Bylo velice příjemné sledovat, jak rok od roku stoupá úroveň a účast závodníků tohoto sportu v české republice. Závody a výkony soutěžících mohly směle konkurovat zahraničním soutěžím. Jarda byl opět „na bedně“, tentokrát se umístil na **3. místě** v Reiningu amatér. Nutno podotknout, že rozdíly mezi prvními třemi umístěními byly vyložené půl bodové.

V neděli bylo ještě součástí finálních závodů Oblastní mistrovství ČJF. Jardova úžasná jízda mu přinesla **1. místo**. Stal se tedy Mistrem východočeské oblasti v Reingu Senior pro rok 2006. Samozřejmě velké díky patří i naší Quarter Horse kobylce Dreamince (Dream of Dry Doc), která má na těchto úspěších nemalý podíl. A obrovské podpoře rodičů, bez které by to prostě nešlo. Z těchto krásných umístění jsme se všichni moc radovali a doufáme, že i vás potěší.

Tuto sezonu ještě pojedeme na Quarter Horse Show, která se koná 7. - 8. 10. 2006 na ranči Jiráka Quarter Horses, Štěnovický Borek u Plzně. Tato Show nese název **Heart of Europe Show 2006** (show v srdci Evropy) a předpokládá se velká účast jak tuzemských tak zahraničních jezdců. **Berte to tedy jako pozvánku a přijďte nás podpořit. Určitě nebudete litovat.** **Vendula Vilgošová**

Pozn.: **Reining amatér** (non-pro) - koně všech věkových kategorií a neprofesionální jezdci
Reining senior - koně starší 6ti let a profesionální i neprofesionální jezdci

ZÁVODY MOPEDŮ SE KONALY V NOVÉ PODOBĚ

5. ročník motocyklových závodů Ch-moped dostih doznal zásadní změny. Pořadatelé zkrátali trať o dlouhé roviny k Ostrovům a kolem řeky Cidliny a jezdilo se pouze před tribunami na závodisti. Bylo to náročnější pro závodníky, ale zajímavější pro diváky, kteří viděli vše, co se na vytyčené a uvalcované trati odehrálo. Chlumecký závod byl v pořadí 3. podnikem ze 6ti dílného seriálu závodů Stadion Cup 2006. 22. července se do závodu přihlásilo 66 jezdců. Nechyběli mezi nimi: trojnásobný ví-

těz chlumeckého závodu z let 2003-2005 Michal Sokol, vítěz seriálu Stadion Cup 2005 Jan Volánek ani vedoucí jezdec letošní sezony Pavel Krejčí a také dva Chlumečáci Petr Synek a Radim Kvaček.

Dvanáct rozjížděk určilo 36 semifinalistů, kteří si to ve třech dramatických jízdách rozdali o postup do malého a velkého finále. Petr Synek odstoupil ze semifinále pro poruchu stroje a Radim Kvaček dojel v malém finále na 3. místě.

Děkujeme všem přátelům a známým za projevy soustrasti a účast na posledním rozloučení s panem **Václavem KUBÁNKEM** ze Staré Vody.
Manželka a dcera

Již uplynuly dva roky od úmrtí našeho **Milana**. Vystoupil z řeky života na břeh, ze kterého není návratu.
S láskou vzpomíná rodina Janouchova z Lišic.

Před 110 lety se narodil **Ph.Mr. Jan SCHERKS**, lékárník v Chlumci nad Cidlinou, a v srpnu letošního roku před 100 lety jeho žena **Nina**.

Kdo jste je znali, prosím o tichou vzpomínku.
Dcera Anina Danešová s rodinou

Dne 25. 7. 2006 uplynulo 15 let od úmrtí naší maminky paní **Růženy KOZÁKOVÉ**. Dne 1. 10. 2006 uplyne 21 let od úmrtí našeho tatínka pana **Jaromíra KOZÁKA**.
Stále vzpomínají děti s rodinami

NAROZENÉ DĚTI S TRVALÝM BYDLIŠTĚM V CHLUMCI N. C.

Vojtěch Vávra
Monika Stefanová
Daniel Morávek

Barbora Maternová
Tomáš Soukup
František Dolejší

Tomáš Bečka
Ladislav Bělík

Milada Zborníková
David Vrzáň

ODEŠLI Z NAŠICH ŘAD

Františka Klugerová
Miroslav Rychtera
Vlasta Midlochová

75 let
70 let
83 let

Božena Vokálová 95 let

za evidenci obyvatel: **Ivana Fölklová**

SŇATKY UZAVŘENÉ V OBŘADNÍ SÍNĚ MĚSTSKÉHO ÚŘADU

19. 8. 2006

Marek Doležal + **Pavčina Štefanová**

2. 9. 2006

Václav Michálek + **Olha Fedoruková**
Petr Pihýr + **Marcela Tenušaková**

SŇATKY UZAVŘENÉ NA ZÁMKU KARLOVA KORUNA

12. 8. 2006

Milan Vácha + **Lenka Bočáková**

9. 9. 2006

Pavel Juklíček + **Eva Hoserová**
Richard Franc + **Lucie Lukáčová**
Marek Přikryl + **Helena Kvasničková**

26. 8. 2006

Jiří Vondrouš + **Zuzana Jonešová**
Jiří Čech + **Lenka Jetenská**
Richard Frajer + **Radka Strohschneiderová**
Leoš Jiran + **Markéta Pavelková**

Nuno Manuel + **Eva Francová**
Glória Águas + **Martina Kopecká**
Lukáš Oma

SŇATEK UZAVŘENÝ NA ZÁMECKÉ ZAHRADĚ

9. 9. 2006

Jaroslav Hladík + **Markéta Dědková**

za matriku **Ivona Uchytlová**

VÝROČÍ NAROZENÍ - ŘÍJEN 2006

80 let

Pan **Ervin Lukeš** nar. 28. 10. 1926
Zapečská 67/II, Chlumec nad Cidlinou

85 let

Paní **Božena Řihová** nar. 22. 10. 1921
Palackého 79/IV, Chlumec nad Cidlinou

Paní **Miloslava Kuchařová** nar. 30. 10. 1926
Družstevní 764/IV, Chlumec nad Cidlinou

Všem jubilantům srdečně blahopřejeme.
za sociální oddělení: **Mgr. Zdena Valentová**

Chlumecké listy - vydává Město Chlumec nad Cidlinou - řídí redakční rada - vytiskl TNM Print, s.r.o., Poděbrady - vychází pravidelně dvanáctkrát ročně - příspěvky nejsou honorovány a nevracejí se - příspěvky zasílejte **psané na stroji ob řádek** nebo **v digitální formě (na disketě)** na adresu: Městský úřad - správní odbor, 503 51 Chlumec nad Cidlinou, telefon 495 703 875 nebo **elektronickou poštou** na adresu: chlisty@seznam.cz - povoleno Okresním úřadem v Hradci Král. reg. zn. MK ČR E 11410. Uzávěrka příštího čísla je 5. 10. 2006. Cena 19,- Kč. Foto na první straně obálky Ant. Fibigr. Názory vyjádřené v článkách se nemusí shodovat s názorem redakce a vydavatele. Mimořádná příloha: ZVLÁŠTNÍ ČÍSLO - samostatně neprodejné.

INZERCE